



Citoyenneté et  
Immigration Canada

Citizenship and  
Immigration Canada

# LES IMMIGRANTS RÉCENTS DES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES

## Halifax

Un profil comparatif  
d'après le recensement de 2001

Avril 2005



Canada

Produit par Recherche et statistiques stratégiques

Pour obtenir d'autres exemplaires de cet ouvrage, veuillez consulter le site :

**Internet : <http://www.cic.gc.ca/francais/recherche-stats/rapports/menu-profils.html>**

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre l'information (ou le contenu de la publication ou produit), sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, ou par photocopie ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable du Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, Ottawa (Ontario) K1A 0S5 ou [copyright.droitdauteur@tpsgc.gc.ca](mailto:copyright.droitdauteur@tpsgc.gc.ca).

© Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, représentée par le Ministre des Travaux publics et Services gouvernementaux Canada, 2005.

N° de cat. MP22-20/14-2005F-PDF  
ISBN 0-662-78771-4

Also available in English under the title *Recent Immigrants in Metropolitan Areas: Halifax—A Comparative Profile based on the 2001 Census*.

**LES IMMIGRANTS RÉCENTS  
DES RÉGIONS MÉTROPOLITAINES**

**Halifax**

**Un profil comparatif  
d'après le recensement de 2001**

**Préparé par  
Recherche et statistiques stratégiques  
en collaboration avec Informetrica Limited**

**Avril 2005**



## Table des matières

<b>AVANT-PROPOS</b> .....	<b>VII</b>
<b>POINTS SAILLANTS</b> .....	<b>X</b>
<b>PARTIE A : IMMIGRANTS ET IMMIGRANTS RÉCENTS</b> .....	<b>1</b>
<i>24 400 immigrants dans la région métropolitaine de recensement d'Halifax</i> .....	<i>1</i>
<i>Stabilité de la population d'immigrants</i> .....	<i>2</i>
<i>Quatre immigrants sur dix admis après 1985</i> .....	<i>3</i>
<i>Part croissante des immigrants de la Nouvelle-Écosse</i> .....	<i>3</i>
<i>9 700 immigrants récents : un faible pourcentage de la population de la RMR d'Halifax</i> .....	<i>4</i>
<i>Trois quarts des immigrants récents admissibles ont acquis la citoyenneté canadienne</i> .....	<i>4</i>
<b>PARTIE B : QUI SONT LES IMMIGRANTS RÉCENTS?</b> .....	<b>6</b>
<b>ORIGINE, CATÉGORIE D'IMMIGRANTS ET RELIGION</b> .....	<b>6</b>
<i>Les pays d'Asie gagnent du terrain parmi les pays d'origine</i> .....	<i>6</i>
<i>La proportion des immigrants récents d'Halifax varie selon le pays de naissance</i> .....	<i>7</i>
<i>Beaucoup d'immigrants très récents admis dans la catégorie économique</i> .....	<i>8</i>
<i>Les religions changent selon le pays d'origine</i> .....	<i>9</i>
<b>ÂGE ET SEXE</b> .....	<b>10</b>
<i>Plus de quatre immigrants récents sur dix sont de jeunes adultes</i> .....	<i>10</i>
<i>Plus de femmes que d'hommes</i> .....	<i>12</i>
<b>LANGUE ET SCOLARITÉ</b> .....	<b>13</b>
<i>Presque tous les immigrants très récents parlent anglais ou français</i> .....	<i>13</i>
<i>Plus de la moitié des immigrants récents parlent une langue étrangère à la maison</i> .....	<i>14</i>
<i>Forte incidence de diplômés d'université parmi les immigrants récents</i> .....	<i>14</i>
<i>Les immigrants récents ajoutent au bassin des professionnels de la science et de la santé à Halifax</i> .....	<i>17</i>
<i>Les immigrants récents plus souvent aux études</i> .....	<i>18</i>
<b>PARTIE C : FAMILLES ET MÉNAGES</b> .....	<b>19</b>
<b>FAMILLES ET MÉNAGES : LIENS ENTRE LES PERSONNES</b> .....	<b>19</b>
<i>Neuf immigrants récents sur dix vivent avec des personnes qui leur sont apparentées</i> .....	<i>19</i>
<i>Les immigrants récents sont proportionnellement plus nombreux à vivre en famille élargie</i> .....	<i>20</i>
<b>FAMILLES</b> .....	<b>22</b>
<i>À Halifax, une famille sur trente est une famille d'immigrants récents</i> .....	<i>22</i>
<i>Plus de familles d'immigrants récents avec des enfants à la maison</i> .....	<i>23</i>
<i>Les familles d'immigrants récents plus âgés comptent plus d'enfants à la maison</i> .....	<i>23</i>
<i>Une famille d'immigrants récents sur trois compte un conjoint né au Canada</i> .....	<i>24</i>
<b>MÉNAGES</b> .....	<b>26</b>
<i>Un ménage sur trente est formé d'immigrants récents</i> .....	<i>26</i>
<i>Les immigrants récents forment souvent des ménages plus gros qu'une famille nucléaire</i> .....	<i>26</i>
<i>Taille considérable des familles d'immigrants récents</i> .....	<i>28</i>
<i>Plus de soins aux enfants</i> .....	<i>29</i>
<b>PARTIE D : PARTICIPATION À LA VIE ÉCONOMIQUE</b> .....	<b>30</b>
<b>VIE ACTIVE</b> .....	<b>30</b>
<i>Plus l'arrivée est récente, plus le taux d'activité est faible</i> .....	<i>30</i>
<i>Processus d'adaptation analogue pour presque tous les niveaux de scolarité</i> .....	<i>33</i>
<i>Incidence élevée du chômage au cours des premières années</i> .....	<i>36</i>
<i>Le pourcentage d'hommes et de femmes qui travaillent augmente avec la durée du séjour</i> .....	<i>38</i>
<b>EMPLOI DES IMMIGRANTS RÉCENTS</b> .....	<b>40</b>
<i>Emplois à temps partiel plus fréquents chez les immigrants très récents de 25 à 64 ans</i> .....	<i>40</i>
<i>Emplois différents</i> .....	<i>41</i>

<i>Beaucoup d'immigrants récents dans la vente et les services</i> .....	43
<i>Emplois plus exigeants des immigrants récents</i> .....	46
<i>L'instruction des immigrantes récentes n'est pas pleinement exploitée</i> .....	48
<b>PARTIE E : REVENU</b> .....	<b>50</b>
<b>SOURCES ET NIVEAU DE REVENU</b> .....	<b>50</b>
<i>Les sources de revenu varient en fonction du temps passé au Canada</i> .....	50
<i>Revenu moyen plus élevé en fonction du temps passé au Canada</i> .....	51
<i>Revenus plus faible chez les immigrants récents travaillant surtout à temps plein</i> .....	52
<i>Transferts gouvernementaux à peu près similaires</i> .....	53
<b>RÉPARTITION DU REVENU</b> .....	<b>54</b>
<i>Différences substantielles entre les groupes</i> .....	54
<i>Augmentation du revenu moyen des ménages</i> .....	56
<i>Faible revenu pour le tiers des immigrants très récents</i> .....	57
<b>PARTIE F : LOGEMENT</b> .....	<b>60</b>
<i>Plus d'immigrants récents logent à l'étroit</i> .....	60
<i>Beaucoup de ménages de grande taille logent à l'étroit</i> .....	61
<i>Le tiers des ménages d'immigrants récents assument des coûts de logement élevés</i> .....	62
<i>Qualité légèrement supérieure du logement des immigrants très récents</i> .....	63
<i>Peu d'immigrants très récents possèdent leur logement</i> .....	64
<b>GLOSSAIRE</b> .....	<b>65</b>

## Tableaux

Tableau A-1 :	Immigrants, personnes nées au Canada et population totale – région métropolitaine de recensement d’Halifax, Nouvelle-Écosse et Canada, 1986, 1996 et 2001 .....	1
Tableau A-2 :	Immigrants selon la période d’immigration – région métropolitaine de recensement d’Halifax, Nouvelle-Écosse et Canada, 2001 (nombre et pourcentage).....	3
Tableau A-3 :	Immigrants selon la période d’immigration, pourcentage habitant la région métropolitaine de recensement d’Halifax, Nouvelle-Écosse et Canada, 2001 .....	4
Tableau A-4 :	Acquisition de la citoyenneté canadienne selon le pays de naissance, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	5
Tableau B-1 :	Immigrants selon la période d’immigration – dix principaux pays de naissance, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	6
Tableau B-2 :	Immigrants récents au Canada selon le pays de naissance et la proportion en pourcentage demeurant dans la région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	7
Tableau B-3 :	Immigrants récents selon la période d’immigration – admissions selon la catégorie d’immigration, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 1986-2000 (nombre et répartition en pourcentage).....	8
Tableau B-4 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – appartenance religieuse, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	9
Tableau B-5 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	10
Tableau B-6 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – proportion des femmes par rapport à la population, selon le groupe d’âge, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	12
Tableau B-7 :	Immigrants les plus récents (admis entre 1996 et 2001) – âgés de 15 ans et plus – connaissance des langues officielles, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et pourcentage) .....	13
Tableau B-8 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – plus haut niveau de scolarité atteint, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	15
Tableau B-9 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 25 ans et plus – sans diplôme d’études secondaires ou ayant un diplôme ou grade postsecondaire, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et pourcentage)...	16
Tableau B-10 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus qui ont un diplôme postsecondaire – principal domaine d’études, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	17
Tableau B-11 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – fréquentant un établissement scolaire, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et pourcentage).....	18
Tableau C-1 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – situations des particuliers dans le ménage, selon l’âge, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	19
Tableau C-2 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – vivant avec personnes apparentées dans une famille nucléaire ou dans une famille élargie, selon l’âge, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	21
Tableau C-3 :	Familles d’immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – structure de la famille, selon l’âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	22
Tableau C-4 :	Familles d’immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l’âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	24
Tableau C-5 :	Familles d’immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – couples vivant en union libre selon l’âge du conjoint le plus âgé, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	25

Tableau C-6 : Ménages d’immigrants (selon la période d’immigration) et ménages de personnes nées au Canada, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	26
Tableau C-7 : Ménages d’immigrants (selon la période d’immigration) et ménages de personnes nées au Canada – structure des ménages, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	27
Tableau C-8 : Ménages d’immigrants (selon la période d’immigration) et ménages de personnes nées au Canada – taille des ménages, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	28
Tableau C-9 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – qui ont déclaré avoir consacré du temps non rémunéré aux soins des enfants ou des personnes âgées, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et pourcentage) .....	29
Tableau D-1 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre) .....	30
Tableau D-2 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d’activité de la population active, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	31
Tableau D-3 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax 2001 (nombre).....	33
Tableau D-4 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d’activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	34
Tableau D-5 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre) .....	36
Tableau D-6 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001.....	37
Tableau D-7 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre) .....	37
Tableau D-8 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	38
Tableau D-9 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 15 à 64 ans – selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001.....	39
Tableau D-10 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d’emploi, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	39
Tableau D-11 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – personnes occupées principalement à temps partiel, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2000 (nombre).....	40
Tableau D-12 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – pourcentage de personnes occupées principalement à temps partiel, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2000.....	41
Tableau D-13 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	42
Tableau D-14 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	45



Tableau D-15 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	46
Tableau D-16 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans ayant un diplôme universitaire – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	48
Tableau E-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – sources de revenu, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 (nombre et pourcentage).....	50
Tableau E-2 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus avec revenu – revenu moyen et sources de revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 .....	52
Tableau E-3 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus, personnes occupées principalement à temps plein – salaires et traitements moyens des personnes en pourcentage de la moyenne globale, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 .....	53
Tableau E-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – pourcentage des ménages bénéficiant de transferts gouvernementaux, montant moyen des transferts et proportion des transferts dans le revenu, selon l'âge du parent le plus âgé, ou selon l'âge de la personne la plus âgée dans le cas des ménages non familiaux, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 .....	54
Tableau E-5 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – niveaux de revenu, selon le sexe (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000.....	55
Tableau E-6 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – niveaux de revenu des ménages (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen des ménages, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000.....	56
Tableau E-7 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur au revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 (nombre et pourcentage) .....	58
Tableau E-8 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur à la moitié du revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 (nombre et pourcentage).....	59
Tableau F-1 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – nombre de personnes par pièce, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage) .....	60
Tableau F-2 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – nombre de personnes par pièce, selon la taille du ménage, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	61
Tableau F-3 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – coût du logement en proportion du revenu du ménage, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 (nombre et répartition en pourcentage) .....	62
Tableau F-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – période de construction du logement, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	63
Tableau F-5 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – état du logement, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage).....	63

## Figures

Figure A-1 :	Nombre d’immigrants exprimé en pourcentage de la population – région métropolitaine de recensement d’Halifax, Nouvelle-Écosse et Canada, 1986, 1996 et 2001 .....	2
Figure A-2 :	Immigrants selon la période d’immigration – pourcentage des immigrants du Canada et de la Nouvelle-Écosse résidant dans la région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	3
Figure B-1 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada, selon l’âge, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (répartition en pourcentage) .....	11
Figure B-2 :	Immigrants selon la période d’immigration – âgés de 15 ans et plus – utilisation d’une langue étrangère à la maison, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (pourcentage).....	14
Figure C-1 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – pourcentage vivant avec personnes apparentées dans une famille élargie, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	20
Figure C-2 :	Familles d’immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l’âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (pourcentage) .....	23
Figure C-3 :	Familles d’immigrants récents – structure de la famille indiquant le statut d’immigrant des conjoints, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (répartition en pourcentage).....	24
Figure D-1 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d’activité de la population active, selon l’âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	32
Figure D-2 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d’activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	35
Figure D-3 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (répartition en pourcentage) .....	43
Figure D-4 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (répartition en pourcentage).....	44
Figure D-5 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (répartition en pourcentage) .....	47
Figure D-6 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – âgés de 25 à 64 ans – pourcentage des personnes occupées ayant un diplôme universitaire et occupant un emploi pour lequel un diplôme universitaire est requis, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 .....	49
Figure E-1 :	Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada – pourcentage de personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est au-dessous du revenu médian et inférieur à la moitié du revenu médian, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2000.....	57
Figure F-1 :	Ménages d’immigrants (selon la période d’immigration) et ménages de personnes nées au Canada – possédant leur propre logement, selon la composition des ménages, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (pourcentage) .....	64

## AVANT-PROPOS

La politique canadienne en matière d'immigration poursuit divers objectifs : répondre aux besoins du marché du travail, réunir les familles et respecter la tradition humanitaire. Or, tout comme les antécédents des immigrants récents au Canada, les politiques ont changé au fil des ans. Étant donné que le recensement ne distingue pas les catégories dans lesquelles sont admis les immigrants, on ne met pas ici ces catégories en relation avec l'expérience des immigrants. Ainsi que le montre le présent rapport, toutefois, il demeure que les politiques d'immigration du Canada, de même que les conditions socio-économiques et culturelles propres au Canada et aux pays d'origine, ont une incidence sur les antécédents et la situation des immigrants récents.

Le présent document constitue un profil des immigrants récents, c'est-à-dire des personnes qui ont immigré (« ont obtenu le statut de résidents permanents », « ont obtenu le droit d'établissement » ou « ont été admises ») après 1985 et qui vivaient dans la région métropolitaine de Halifax lors du recensement de la population de 2001. Les données présentées, tirées du recensement, portent sur l'origine et les antécédents des immigrants, la structure de leur famille et de leur ménage, leur participation à la vie économique et leur situation sur le plan des revenus et du logement. À moins d'indication contraire, tous les chiffres présentés dans les tableaux et figures accompagnant le présent rapport proviennent du recensement de la population de 2001 de Statistique Canada.

Pour aider le lecteur à interpréter les caractéristiques de la situation propres aux arrivants récents, on fait, tout au long du rapport, des comparaisons avec les immigrants arrivés précédemment, c'est-à-dire ceux qui sont arrivés avant 1986, ainsi qu'avec les personnes nées au Canada. On a aussi subdivisé les immigrants récents en deux groupes : ceux qui ont reçu le droit d'établissement entre 1986 et 1995, et les « immigrants très récents », qui ont été admis après 1995 et avant le recensement du 15 mai 2001. Le fait de regrouper les immigrants par période d'admission est intéressant à divers égards, puisque cela nous aide, par exemple, à savoir qui sont les immigrants très récents, d'où ils viennent, comment ils s'adaptent à leur nouveau pays, s'ils réussissent à participer rapidement à la vie économique, et de quelle façon. Les caractéristiques et les résultats économiques d'autres immigrants récents admis entre 1986 et 1995 présentent un intérêt pour la même raison et nous permettent aussi de mieux comprendre l'adaptation des immigrants à la vie sociale et économique du Canada.

Le profil présente également des données sur les immigrants arrivés pendant les périodes antérieures. On souhaite non pas établir un deuxième profil, mais plutôt donner un aperçu de la situation qui sera probablement celle des immigrants récents dans l'avenir. Bien entendu, rien ne garantit que les immigrants récents occuperont la même place dans la société et l'économie canadiennes que les générations d'immigrants qui les ont précédés. En effet, les caractéristiques des immigrants ont évolué au fil des ans, tout comme la population, la société et l'économie canadiennes. On constate cependant que les caractéristiques des immigrants présentent une continuité marquée, et que les immigrants récents se taillent une place au sein de la société canadienne. Tout indique que la situation économique relative des immigrants récents continuera de s'améliorer à mesure que s'allongera la durée de leur séjour au Canada.

Le présent profil des immigrants récents de Halifax est présenté de la même façon que les profils antérieurs fondés sur les recensements de 1991 et de 1996. On peut ainsi comparer, pour une période donnée, les caractéristiques et la situation de catégories d'immigrants établis depuis

le même nombre d'années. Le profil présente des comparaisons de ce genre, mais seulement dans les textes qui accompagnent les nombreux tableaux et graphiques. Les personnes désireuses de consulter une comparaison plus approfondie peuvent retrouver le profil de 1996 dans le site Web de Citoyenneté et Immigration Canada ([www.cic.gc.ca](http://www.cic.gc.ca)). Il faut toutefois faire preuve de prudence lorsque l'on compare les résultats consignés dans les deux profils, celui fondé sur le recensement de 2001 et celui du recensement de 1996. Dans chacun des profils, les immigrants sont regroupés par durée de séjour au Canada à la date du recensement : de zéro à cinq ans, de cinq à 15 ans et plus de 15 ans. Toutefois, lorsque l'on compare les immigrants très récents en 2001 et en 1996, on étudie deux groupes presque entièrement différents. Par contre, lorsque l'on compare les personnes qui ont obtenu leur droit d'établissement il y a cinq à 15 ans, on constate cependant qu'environ la moitié de ces personnes – celles qui ont été admises entre 1986 et 1990 – sont les mêmes individus, et que l'autre moitié – les personnes qui ont été admises entre 1991 et 1995 – étaient des immigrants très récents en 1996. Lorsque l'on compare des immigrants antérieurs à des personnes natives du Canada, il faut être conscient du fait que la plupart des personnes appartenant à ces groupes sont les mêmes, sauf qu'elles sont âgées de cinq ans de plus dans le recensement le plus récent. Des commentaires semblables s'appliquent à une comparaison du profil actuel avec celui fondé sur le recensement de 1991.

Il convient de noter que de nombreux facteurs peuvent expliquer les différences dont il est fait état dans le présent document : par exemple, les antécédents des immigrants, l'expérience de l'immigration, la politique du Canada en matière d'immigration. La structure par âge est, à cet égard, un autre facteur important. Il y a plus d'adultes âgés de 25 à 44 ans et moins d'enfants parmi les immigrants récents qu'il y en a parmi les personnes natives du Canada. La proportion d'enfants chez les personnes natives du Canada comprend les enfants nés au Canada de parents immigrants. Les immigrants antérieurs sont en moyenne considérablement plus âgés que les immigrants récents et les personnes nées au Canada. Lorsque le profil fera ressortir des écarts importants dans la structure par âge, on traitera séparément chaque groupe d'âge. Le lecteur doit toutefois prendre note que les différences d'âge peuvent être un facteur important même lorsque l'âge n'est pas explicitement traité.

Le corps du document est divisé en six parties, chacune contenant un certain nombre de tableaux et de figures accompagnés de texte.

- La partie A fait une présentation générale de la situation : nombre d'immigrants et d'immigrants récents, taille de la population en 2001 et dans les années précédentes, changements observés dans le temps, comparaison avec d'autres pays. On se penche aussi sur l'obtention de la citoyenneté canadienne.
- La partie B présente des renseignements généraux sur les immigrants récents : leur pays de naissance, langue, religion, âge, sexe et scolarité.
- La partie C décrit les familles et les ménages des immigrants récents.
- La partie D porte sur leur participation à la vie économique et sur les emplois qu'ils occupent.
- La partie E présente les sources et le niveau de revenu des immigrants récents, la répartition du revenu et l'incidence du faible revenu.
- La partie F est consacrée au logement.

L'information présentée dans le rapport est résumée dans la rubrique « Points saillants ». Un glossaire, présenté après le corps du document, offre des définitions et des détails techniques

relatifs aux données. Pour obtenir plus de renseignements au sujet des termes et définitions pertinents au recensement, consulter le *Dictionnaire du recensement de 2001*, de Statistique Canada (numéro de catalogue : 92-378-XPE).

Dans les rubriques, rédigées en style télégraphique, toutes les comparaisons faites renvoient aux immigrants récents (admis entre 1986 et 2001) ou aux immigrants très récents (admis entre 1996 et 2001) et aux personnes nées au Canada. Par exemple, l'énoncé « moins d'enfants chez les immigrants récents » signifie que la proportion des enfants de moins de 15 ans est plus faible dans la population immigrante de 1986 à 2001 que chez les personnes nées au Canada. De même, l'énoncé « moins d'enfants chez les immigrants très récents » signifie que la proportion des enfants de moins de 15 ans est plus faible dans la population immigrante de 1996 à 2001 que chez les personnes nées au Canada.

Les données présentées dans les figures et les tableaux sont décrites et commentées dans le texte. Les chiffres figurant dans les tableaux ne sont pas toujours repris tels quels dans le texte, mais ils sont arrondis ou présentés de façon approximative. Par exemple, « 41 % » peut devenir « les deux cinquièmes » ou « deux sur cinq ». En outre, même si les tableaux et les figures présentent des renseignements sur deux groupes – les immigrants admis entre 1986 et 1995 et les immigrants très récents admis entre 1996 et 2001 – dans le texte, ces deux groupes sont souvent désignés conjointement sous l'expression « les immigrants récents ».

Presque tous les tableaux du rapport présentent des répartitions absolues et en pourcentage ou d'autres types de pourcentages comme les taux de participation à la vie active ou le taux de chômage, puisque ce type de présentation convient le mieux aux comparaisons entre groupes de population. Les nombres de personnes sont arrondis à la centaine ou à la dizaine près, et on a choisi d'éliminer les décimales des pourcentages. Ainsi, en raison de l'arrondissement, les pourcentages peuvent ne pas totaliser 100.

Ce profil des immigrants récents vivant dans la région de Halifax fait partie d'une série de 13 rapports consacrés aux grands centres urbains, où habitent l'immense majorité des immigrants récents. Chacun des 13 profils porte sur une région métropolitaine de recensement (RMR), un important noyau urbain comptant au moins 100 000 habitants, y compris les régions urbaines et rurales adjacentes possédant un degré élevé d'intégration sociale et économique. Les 13 RMR traitées dans la série de profils sont : Halifax, Québec, Montréal, Ottawa, Toronto, Hamilton, Winnipeg, Regina, Saskatoon, Calgary, Edmonton, Vancouver et Victoria.

Un profil additionnel concernant les immigrants récents au Canada couvre les mêmes thèmes que les profils des centres urbains et établit des comparaisons quant aux caractéristiques et à la situation des immigrants de six régions : Toronto; Vancouver; Montréal, une combinaison des cinq destinations de second rang pour les immigrants (Edmonton, Calgary, Winnipeg, Hamilton et Ottawa), une combinaison des cinq destinations d'immigration de troisième rang (Victoria, Saskatoon, Regina, Québec et Halifax) et le reste du Canada. Les trois plus importantes destinations au Canada pour les immigrants (Toronto, Vancouver et Montréal) comptent chacune plus de 250 000 immigrants récents. Les cinq destinations de second rang comptent chacune de 40 000 à 100 000 immigrants récents, tandis que les cinq destinations d'immigration de troisième rang comptent chacune de 5 000 à 15 000 immigrants récents.

## POINTS SAILLANTS

### *Les immigrants très récents – un aperçu*

- Parmi les immigrants très récents, soit ceux qui sont arrivés depuis le 1<sup>er</sup> janvier 1996, ceux qui vivaient à Halifax le 15 mai 2001 ont beaucoup en commun avec ceux qui sont arrivés plus tôt, y compris sur le plan économique. Ils sont 4 400, un chiffre substantiel par rapport aux cohortes antérieures, et représentent 18 % de la population des immigrants d'Halifax. Quatre sur dix sont titulaires d'un diplôme universitaire, soit un peu plus que dans les groupes antérieurs et deux fois plus que dans la population des natifs du Canada. Presque tous parlent anglais ou français. La proportion de ceux qui travaillent est à peu près la même que ce qu'on observait cinq ans plus tôt, parmi les immigrants admis au cours de la première moitié des années 1990, et leurs revenus sont supérieurs d'environ le tiers à ce qu'ils étaient cinq ans plus tôt, ce qui est un changement plus marqué que parmi les autres cohortes d'immigrants et les personnes nées au Canada.

### *Immigrants et immigrants récents (partie A)*

- En 2001, il y avait 9 700 immigrants récents à Halifax, soit 0,4 % de l'ensemble des immigrants récents au Canada. Ces personnes, admises après 1985, représentaient 40 % des immigrants vivant dans la ville même d'Halifax et 2,7 % de la population de la région métropolitaine. Dans le présent document, le terme « immigrants récents » désigne les immigrants qui sont devenus des résidents permanents ou qui ont obtenu le droit d'établissement après 1985 et qui vivaient au pays le 15 mai 2001, date à laquelle le recensement de la population a eu lieu. Le terme « immigrants très récents » désigne les immigrants qui ont obtenu le droit d'établissement après 1995.
- En mai 2001, plus des trois quarts des immigrants admis entre 1986 et 1995 avaient obtenu la citoyenneté canadienne.

### *Qui sont les immigrants récents (partie B)*

- Les origines des immigrants vivant à Halifax sont plus diversifiées parmi les cohortes les plus récentes. Beaucoup sont nés au Royaume-Uni ou aux États-Unis, mais leur pourcentage au sein des immigrants récents diminue régulièrement avec le temps. La Chine se classe dorénavant au premier rang des pays sources, avec 9 % des immigrants admis après 1995.
- Selon les statistiques publiées par Citoyenneté et Immigration Canada, huit immigrants sur dix ayant choisi de s'établir à Halifax appartiennent à la catégorie de l'immigration économique.
- Les immigrants récents changent le paysage religieux d'Halifax. En effet, le tiers des immigrants très récents sont musulmans.
- Plus des deux cinquièmes des immigrants récents ont entre 25 et 44 ans. Cette tranche d'âge représente en revanche le tiers des natifs du Canada résidant à Halifax.

- Presque tous les immigrants très récents disent pouvoir converser en anglais ou en français. Plus de la moitié des immigrants très récents rapportent que la langue la plus souvent employée à la maison est autre que l'anglais ou le français.
- Le niveau de scolarité des immigrants très récents d'Halifax est assez élevé par rapport à celui des natifs du Canada : en effet, quatre sur dix sont titulaires d'un diplôme universitaire. Ce chiffre est conforme à la tendance observée parmi les immigrants qui s'établissent à Halifax.

### *Familles et ménages (partie C)*

- Les immigrants récents sont proportionnellement plus nombreux que les personnes nées au Canada à vivre avec des parents et au sein de familles élargies. Parmi les personnes âgées de 65 ans et plus, 23 % des immigrants très récents vivent seuls contre 31 % parmi les personnes nées au Canada.
- Les familles d'immigrant récents sont proportionnellement plus nombreuses que celles des natifs du Canada à compter des enfants à la maison, en particulier quand l'âge du membre de la famille le plus âgé est entre 45 et 64 ans. Il y a beaucoup moins de familles monoparentales parmi les immigrants récents que parmi les natifs du Canada à Halifax.
- Les ménages au sein desquels au moins un adulte est un immigrant récent représentent 3 % des ménages d'Halifax. Deux sur cinq de ces ménages comptent au moins une personne ayant immigré après 1995.
- Les ménages d'immigrants récents sont un peu plus nombreux, proportionnellement, que les ménages de natifs du Canada à être constitués d'une famille élargie ou de plus d'une famille. Leur effectif tend aussi à être plus grand; ainsi, 44 % comptent au moins quatre personnes, contre 21 % des ménages de natifs du Canada.

### *Participation à la vie économique (partie D)*

- Plus l'arrivée des immigrants est récente, plus leur taux d'activité est faible et plus leur taux de chômage est élevé. Le taux d'activité des immigrants antérieurs est plus ou moins le même que celui des personnes nées au Canada.
- Plus les immigrants restent longtemps au Canada, plus ils tendent à rejoindre les natifs du Canada sur le plan de la participation à la vie économique, peu importe le groupe d'âge, le sexe ou la scolarité. Les disparités entre immigrants récents et natifs du Canada sont généralement moindres chez les hommes que chez les femmes.
- Le taux d'activité des immigrants récents n'a pas changé significativement entre 1996 et 2001 alors qu'il augmentait parmi les personnes nées au Canada.
- Les immigrants récents sont proportionnellement moins nombreux que les natifs du Canada dans les secteurs des ventes et services, de la santé et sciences, de la gestion et

sciences sociales. Ils sont moins nombreux que les natifs du Canada, par contre, à occuper des postes administratifs.

- Les immigrants récents sont proportionnellement plus nombreux que les personnes nées au Canada à travailler dans les services, accueil et autres, mais moins nombreux dans les industries de la construction et du transport et dans le secteur public.
- Les immigrants récents d'Halifax tendent à occuper des emplois qui exigent de grandes qualifications, mais les diplômés d'universités ont des emplois qui exigent moins que ceux des natifs du Canada.

### ***Revenu (partie E)***

- En moyenne, parmi les personnes qui ont déclaré un revenu en 2000, le revenu des immigrants très récents équivaut environ aux deux tiers de celui des natifs du Canada. Celui des immigrants de 1986 à 1995 équivaut à plus des quatre cinquièmes de celui des natifs du Canada.
- Le revenu moyen des immigrants très récents, hommes et femmes, a été plus élevé du tiers en 2001 qu'en 1995, soit une augmentation beaucoup plus substantielle que parmi les cohortes antérieures.
- Les paiements de transfert du gouvernement aux ménages des 25 à 64 ans ont été légèrement plus élevés pour les ménages d'immigrants récents que pour leurs homologues nées Canada.
- Le tiers des immigrants très récents étaient considérés comme ayant un faible revenu, ce qui est deux fois le pourcentage des personnes nées au Canada.

### ***Logement (partie F)***

- À Halifax, 18 % des ménages d'immigrants récents vivent à l'étroit — c'est-à-dire dans un logement qui abrite une personne ou plus par pièce — contre 2 % des ménages de natifs du Canada. Ce phénomène touche 39 % des ménages formés uniquement d'immigrants très récents.
- Près du tiers des ménages d'immigrant récents consacrent plus de 30 % de leur revenu au logement, contre le quart des ménages des natifs du Canada.
- La qualité du logement des immigrants récents est légèrement supérieure à celle des natifs du Canada.
- La propriété est beaucoup plus rare chez les ménages d'immigrants récents que chez les ménages de natifs du Canada.



## PARTIE A : IMMIGRANTS ET IMMIGRANTS RÉCENTS

### *24 400 immigrants dans la région métropolitaine de recensement d'Halifax*

Selon le recensement de 2001, il y avait 24 400 immigrants dans la région métropolitaine de recensement (RMR) d'Halifax (c'est-à-dire la région métropolitaine d'Halifax ou, en abrégé, Halifax) en 2001. Au cours des 15 années avant 2001, la population d'immigrants d'Halifax a augmenté au même rythme, ou à peu près, que la population des natifs du Canada. De 1986 à 2001, le nombre d'immigrants d'Halifax a augmenté de 4 000 (19 %); pendant ce temps, la population des natifs du Canada à Halifax augmentait de 57 000 (21 %).

L'évolution de la population totale et de la population immigrante d'Halifax de 1996 à 2001 est due en partie au changement apporté aux limites de la RMR d'Halifax. En effet, les subdivisions F, G et H (île de Sable) et Sheet Harbour, dont la population totalisait 10 450 (y compris 130 immigrants) en 1996, ont été ajoutées à la RMR. Mis à part cet accroissement de la superficie, la population de la RMR Halifax a augmenté de 5 % de 1996 à 2001 et de 18 % entre 1986 et 2001.

**Tableau A-1 : Immigrants, personnes nées au Canada et population totale – région métropolitaine de recensement d'Halifax, Nouvelle-Écosse et Canada, 1986, 1996 et 2001**

	Recensement de la population			Changement					
	1986	1996	2001	1986-1996		1996-2001		1986-2001	
<b>Halifax</b>									
Immigrants	20 430	23 630	24 390	3 200	16%	760	3%	3 960	19%
Nés au Canada	272 640	305 150	329 610	32 510	12%	24 460	8%	56 970	21%
Population	293 070	329 750	355 950	36 680	13%	26 200	8%	62 880	21%
<b>Nova Scotia</b>									
Immigrants	40 470	41 960	41 320	1 490	4%	-640	-2%	850	2%
Nés au Canada	823 690	856 400	853 660	32 710	4%	-2 740	0%	29 970	4%
Population	864 150	899 970	897 570	35 820	4%	-2 400	0%	33 420	4%
<b>Canada</b>									
Immigrants	3 908 150	4 971 060	5 448 490	1 062 910	27%	477 430	10%	1 540 340	39%
Nés au Canada	21 113 860	23 390 330	23 991 910	2 276 470	11%	601 580	3%	2 878 050	14%
Population	25 022 010	28 528 130	29 639 040	3 506 120	14%	1 110 910	4%	4 617 030	18%

Remarque : Dans le tableau A-1, les totaux pour les populations en 1996 et en 2001 comprennent les résidents non permanents, les immigrants et les personnes nées au Canada. Les résidents non permanents ne sont pas inclus pour l'année 1986 dans le tableau A-1 non plus que dans les chiffres sur la population qui sont présentés ailleurs dans le rapport.

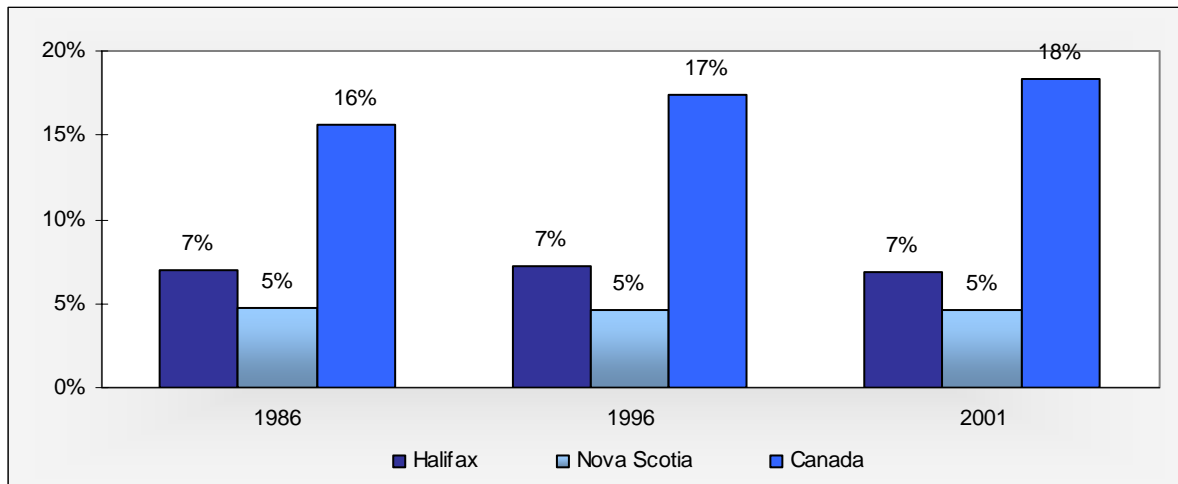
La population d'immigrants a augmenté plus rapidement à Halifax qu'en Nouvelle-Écosse, mais pas aussi rapidement que celle du Canada, tant s'en faut. La population d'immigrants de la Nouvelle-Écosse est restée plutôt stable pendant les 15 années qui ont précédé la date du recensement de 2001, étant donné une augmentation de 2 % tout au plus. Celle des immigrants de l'ensemble du Canada s'est accrue de 39 % pendant cette même période.

En 2001, Halifax était le lieu de résidence de 1,2 % de la population du Canada, soit le même pourcentage qu'en 1986 et en 1996, et de 40 % de la population de la Nouvelle-Écosse. La ville accueillait 0,4 % des cinq millions d'immigrants du Canada, contre 0,5 % 15 ans plus tôt.

### ***Stabilité de la population d'immigrants***

Depuis 1986, le pourcentage d'immigrants dans la population d'Halifax est resté le même, soit 7 %. Le pourcentage d'immigrants dans la population de la Nouvelle-Écosse, à 5 %, n'a pas non plus beaucoup changé pendant cette période. Il n'en va pas de même pour la population d'immigrants du Canada, qui est passée de 16 % en 1986 à 18 % en 2001. Le pourcentage d'immigrants d'Halifax est beaucoup plus faible que dans l'ensemble du pays.

**Figure A-1 : Nombre d'immigrants exprimé en pourcentage de la population – région métropolitaine de recensement d'Halifax, Nouvelle-Écosse et Canada, 1986, 1996 et 2001**



### Quatre immigrants sur dix admis après 1985

Quarante pour cent des immigrants d'Halifax — 9 700 personnes — ont été admis au Canada au cours des 15 années qui ont précédé la date du recensement de 2001. Ces chiffres sont de 33 % pour les immigrants de la Nouvelle-Écosse et de 46 % pour ceux du Canada.

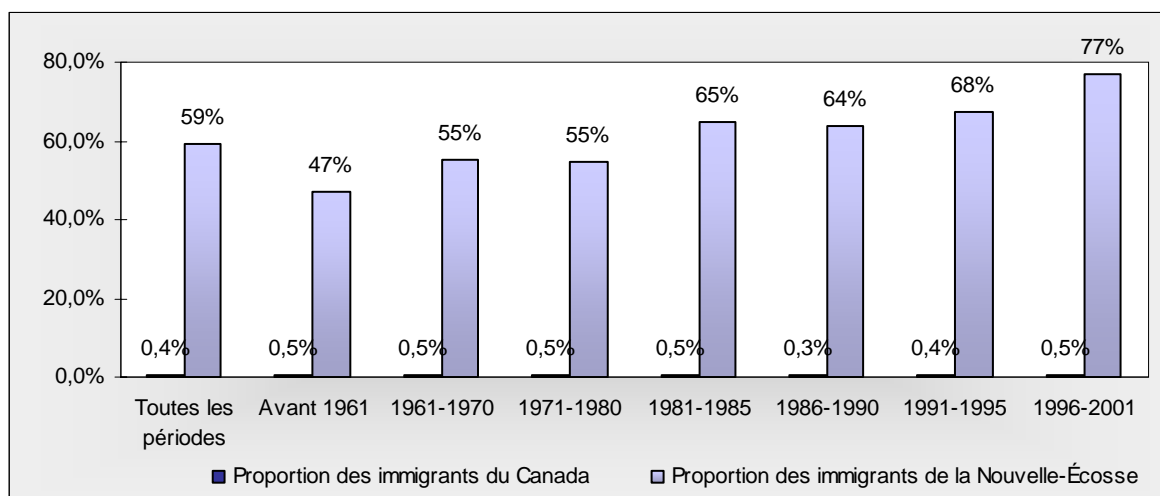
**Tableau A-2 : Immigrants selon la période d'immigration – région métropolitaine de recensement d'Halifax, Nouvelle-Écosse et Canada, 2001 (nombre et pourcentage)**

Période d'immigration	Halifax		Nouvelle-Écosse		Canada	
Avant 1961	4 480	18%	9 550	23%	894 470	16%
1961-1970	3 910	16%	7 060	17%	745 570	14%
1971-1980	4 470	18%	8 150	20%	936 280	17%
1981-1985	1 810	7%	2 790	7%	380 330	7%
<b>Immigrants antérieurs</b>	<b>14 670</b>	<b>60%</b>	<b>27 550</b>	<b>67%</b>	<b>2 956 630</b>	<b>54%</b>
1986-1990	2 220	9%	3 490	8%	661 180	12%
1991-1995	3 070	13%	4 550	11%	867 360	16%
1996-2001	4 430	18%	5 750	14%	963 320	18%
<b>Immigrants récents</b>	<b>9 720</b>	<b>40%</b>	<b>13 780</b>	<b>33%</b>	<b>2 491 850</b>	<b>46%</b>
<b>Total</b>	<b>24 390</b>	<b>100%</b>	<b>41 320</b>	<b>100%</b>	<b>5 448 490</b>	<b>100%</b>

### Part croissante des immigrants de la Nouvelle-Écosse

Le pourcentage des immigrants d'Halifax par rapport à l'ensemble du pays est le même pour diverses périodes d'immigration. En 2001, 0,4 % des 5,4 millions d'immigrants du Canada vivaient à Halifax.

**Figure A-2 : Immigrants selon la période d'immigration – pourcentage des immigrants du Canada et de la Nouvelle-Écosse résidant dans la région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**



Par ailleurs, les immigrants les plus récemment arrivés dans la province tendent à s'installer à Halifax. Ainsi, en 2001, les trois quarts des immigrants très récents de la Nouvelle-Écosse vivaient à Halifax, contre moins de la moitié des immigrants de la province admis avant 1961.

### **9 700 immigrants récents : un faible pourcentage de la population de la RMR d'Halifax**

En 2001, 9 700 immigrants récents (c'est-à-dire les immigrants admis au Canada après 1985) vivaient à Halifax soit 3 % de la population totale de cette ville. La population d'immigrants d'Halifax représente un fort pourcentage de la population totale de la ville par rapport à l'ensemble de la Nouvelle-Écosse mais est faible par rapport à celle du Canada.

**Tableau A-3 : Immigrants selon la période d'immigration, pourcentage habitant la région métropolitaine de recensement d'Halifax, Nouvelle-Écosse et Canada, 2001**

Période d'immigration	Halifax		Nouvelle-Écosse		Canada	
1986-1990	2 220	1%	3 490	0%	661 180	2%
1991-1995	3 070	1%	4 550	1%	867 360	3%
1996-2001	4 430	1%	5 750	1%	963 320	3%
Admis 1986-2001	9 720	3%	13 780	2%	2 491 850	8%
Admis avant 1986	14 670	4%	27 540	3%	2 956 640	10%
Tous les immigrants	24 390	7%	41 320	5%	5 448 490	18%

À Halifax, les immigrants très récents — c'est-à-dire ceux qui ont été admis au Canada entre 1996 et 2001 — totalisaient 4 400 et représentaient 1,2 % de la population totale d'Halifax. Dans l'ensemble du Canada, les immigrants très récents étaient près de un million, soit 3 % de la population du pays.

### **Trois quarts des immigrants récents admissibles ont acquis la citoyenneté canadienne**

En 2001, la grande majorité des immigrants d'Halifax admis au Canada pendant les années 1986 à 1995 — soit 77 % — avaient acquis la citoyenneté canadienne. Les immigrants arrivés entre 1986 et 1995 et originaires de la plupart des pays acquièrent la citoyenneté canadienne dans des proportions élevées, soit de 70 % à près de 100 %. Plus de 90 % des immigrants arrivés à cette époque de Pologne, de Chine et de Hong Kong (qui figurent parmi les principaux pays de naissance des immigrants d'Halifax) avaient obtenu la citoyenneté canadienne en 2001. De 70 % à 90 % de ceux qui sont venus du Liban et d'Inde ont fait de même. (Voir le tableau B-1 pour connaître les dix principaux pays de naissance.)

Une part importante des immigrants des Philippines, du Royaume-Uni, du Viet Nam, d'Allemagne et des États-Unis reportent leur demande de citoyenneté ou renoncent à demander la citoyenneté canadienne. Le pourcentage des personnes qui ont immigré au Canada en provenance de ces pays entre 1986 et 1995 a été de moins 70 %, les Philippines venant au dernier rang, avec 45 %.

Il se peut que les immigrants originaires de ces pays veuillent conserver la possibilité d'y retourner ou, dans le cas des Européens, le droit de s'établir dans n'importe quel État membre de la Communauté européenne. Selon les politiques en vigueur, les personnes originaires de certains pays perdent leur nationalité d'origine si elles acquièrent la citoyenneté canadienne. Par ailleurs, les enfants nés au Canada de parents immigrants restés citoyens de leur pays de naissance peuvent être citoyens de ce pays, à condition que leurs parents n'aient pas acquis la citoyenneté canadienne.

Manifestement, la grande majorité des immigrants choisissent d'acquérir la citoyenneté canadienne. En effet, 77 % des immigrants admis au Canada de six à quinze ans avant mai 2001 étaient devenus citoyens canadiens à cette date, contre 74 % de la cohorte analogue du recensement de 1996.

Un immigrant d'Halifax sur huit arrivés au Canada entre 1986 et 1995 a déclaré être citoyen de deux pays en 2001. La double citoyenneté était plus rare parmi les immigrants récents que parmi leurs prédécesseurs. En effet, parmi les immigrants d'Halifax admis au Canada avant 1986, un sixième a déclaré une double citoyenneté en 2001.

L'incidence de la double citoyenneté chez les immigrants admis dans les six à quinze années précédant le recensement était en 2001 inférieure (13 %) à ce qu'elle était en 1996 (25 %).

**Tableau A-4 : Acquisition de la citoyenneté canadienne selon le pays de naissance, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**

Plus de 90 pour 100 des immigrants de Halifax qui sont natifs des pays suivants, et qui sont arrivés pendant les années 1986 à 1995, ont acquis la citoyenneté canadienne :	Moins de 70 pour 100 des immigrants de Halifax qui sont natifs des pays suivants, et qui sont arrivés pendant les années 1986 à 1995, ont acquis la citoyenneté canadienne :	Plus d'un quart des immigrants de Halifax qui sont natifs des pays suivants, et qui sont arrivés pendant les années 1986 à 1995, possèdent une double citoyenneté :	
Égypte Pologne Chine, République populaire de Hong Kong	Philippines Royaume-Uni Viet Nam Allemagne États-Unis	Pologne États-Unis	
<b>Pourcentage des immigrants ayant acquis la citoyenneté canadienne (y compris ceux possédant une double citoyenneté)</b>		<b>Pourcentage des immigrants possédant une double citoyenneté</b>	
Admis avant 1986	86%	Admis avant 1986	16%
Admis 1986-1995	77%	Admis 1986-1995	13%

Remarque : Les pays de naissance sont classés par ordre décroissant du taux d'acquisition de la citoyenneté canadienne dans la colonne 1. Ils sont classés par ordre croissant du taux d'acquisition de la citoyenneté dans la colonne 2, et par ordre décroissant du taux de double citoyenneté dans la colonne 3. Par citoyenneté, on entend le statut juridique déclaré dans le recensement de 2001. Pour acquérir la citoyenneté canadienne, il faut au préalable avoir résidé trois ans au pays. Aussi, nombre d'immigrants arrivés au Canada entre 1996 et 2001 n'étaient pas encore admissibles à la citoyenneté canadienne au moment du recensement de 2001. On ne s'attarde donc pas à ce groupe ici, mais on examine plutôt le cas des personnes ayant immigré entre 1986 et 1995.

## PARTIE B : QUI SONT LES IMMIGRANTS RÉCENTS?

### ORIGINE, CATÉGORIE D'IMMIGRANTS ET RELIGION

#### *Les pays d'Asie gagnent du terrain parmi les pays d'origine*

Les immigrants d'Halifax viennent de toutes les régions du globe et sont issus de divers milieux culturels et linguistiques. Au cours des dernières décennies, le palmarès des pays sources a beaucoup changé. En 2001, par exemple, 4 400 résidents d'Halifax avaient été admis au Canada entre 1996 et 2001. La Chine était le pays d'origine de la plupart d'entre eux (9 %), suivie des États-Unis, avec 7 %. Les dix pays de naissance les plus courants sont la Chine, les États-Unis, le Royaume-Uni, la Fédération de Russie, la Corée du Sud, la Yougoslavie, l'Inde, les Philippines, la Russie, l'Iran et la Syrie. Ces pays ont fourni ensemble 40 % de ces immigrants très récents. Seuls trois de ces pays figuraient parmi les dix principaux pays de naissance des immigrants arrivés au Canada avant 1986.

**Tableau B-1 : Immigrants selon la période d'immigration – dix principaux pays de naissance, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Tous les immigrants			Admis avant 1986		
	Pourcentage			Pourcentage	
1 Royaume-Uni	5 740	24%	1 Royaume-Uni	5 080	35%
2 États-Unis	3 330	14%	2 États-Unis	2 360	16%
3 Liban	1 150	5%	3 Liban	700	5%
4 Allemagne	960	4%	4 Allemagne	660	4%
5 Inde	920	4%	5 Grèce	560	4%
6 Chine, République populaire d	830	3%	6 Inde	520	4%
7 Pays-Bas	590	2%	7 Pays-Bas	510	3%
8 Grèce	580	2%	8 Italie	400	3%
9 Pologne	570	2%	9 Pologne	290	2%
10 Yougoslavie, ancienne	510	2%	10 Viet Nam	260	2%
Dix principaux pays sources	15 180	62%	Dix principaux pays sources	11 340	77%
Autres pays	9 210	38%	Autres pays	3 330	23%
Total	24 390	100%	Total	14 670	100%
Admis 1986-1995			Admis 1996-2001		
	Pourcentage			Pourcentage	
1 États-Unis	680	13%	1 Chine, République populaire d	390	9%
2 Royaume-Uni	490	9%	2 États-Unis	300	7%
3 Liban	400	8%	3 Royaume-Uni	180	4%
4 Inde	270	5%	4 Corée du Sud	170	4%
5 Pologne	260	5%	5 Yougoslavie, ancienne	140	3%
6 Chine, République populaire d	230	4%	6 Inde	130	3%
7 Allemagne	210	4%	7 Philippines	120	3%
8 Hong Kong	200	4%	8 Russie, Fédération de	110	3%
9 Viet Nam	180	3%	9 Iran	110	3%
10 Philippines	150	3%	10 Syrie	100	2%
Dix principaux pays sources	3 070	58%	Dix principaux pays sources	1 750	40%
Autres pays	2 220	42%	Autres pays	2 680	60%
Total	5 290	100%	Total	4 430	100%

Le Royaume-Uni et les États-Unis étaient les pays de naissance du plus grand nombre des immigrants antérieurs (arrivés au Canada avant 1986), soit au total la moitié de ce groupe. Ces deux pays ont vu naître 60 % des immigrants d'Halifax admis au Canada avant 1961.

En règle générale, le pays d'origine des immigrants d'Halifax varie selon la période d'immigration. Les immigrants originaires d'Europe dominent parmi ceux qui sont arrivés dans les années 1950 et 1960 et, dans une moindre mesure, les années 1970. Les immigrants originaires d'Asie sont proportionnellement de plus en plus nombreux parmi ceux qui ont été admis au Canada dans les années 1980 et 1990.

### ***La proportion des immigrants récents d'Halifax varie selon le pays de naissance***

Il n'y a pas à Halifax de pourcentage substantiel d'aucun groupe d'immigrants récents. Le plus grand groupe, proportionnellement, est celui des Syriens, qui représentent 1,4 % des immigrants récents du Canada vivant à Halifax. Ce pourcentage est légèrement supérieur à celui que représente la population d'Halifax par rapport à l'ensemble du Canada, soit 1,2 %, et un point de pourcentage de plus que la population des immigrants d'Halifax par rapport à la population des immigrants de tout le Canada (0,4 %). Parmi les autres groupes les plus représentés parmi les immigrants récents d'Halifax (par rapport à la population totale de chaque groupe dans tout le pays) figurent les immigrants des États-Unis, du Royaume-Uni, de l'Allemagne et de plusieurs pays du Moyen-Orient. Le pourcentage des immigrants récents du Canada vivant à Halifax est plus faible que celui des personnes nées au Canada, sauf pour le groupe des immigrants nés en Syrie.

**Tableau B-2 : Immigrants récents au Canada selon le pays de naissance et la proportion en pourcentage demeurant dans la région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**

Pays de naissance	Total des immigrants récents vivant au Canada		Pays de naissance	Total des immigrants récents vivant au Canada	
	Proportion résidant à Halifax			Proportion résidant à Halifax	
Syrie	10 340	1,4%	France	27 500	0,4%
<b>Total - personnes nées au Canada</b>	<b>23 991 910</b>	<b>1,4%</b>	<b>Total - immigrants récents</b>	<b>2 491 850</b>	<b>0,4%</b>
États-Unis	73 860	1,3%	Afghanistan	20 670	0,3%
Égypte	16 970	1,3%	Viet Nam	72 330	0,3%
Allemagne	22 810	1,3%	Pologne	91 140	0,3%
<b>Population totale</b>	<b>29 639 000</b>	<b>1,2%</b>	Chine, République populaire de	236 930	0,3%
Liban	43 930	1,0%	Sri Lanka	80 080	0,2%
Royaume-Uni	69 660	1,0%	Iran	61 560	0,2%
Iraq	22 300	0,8%	Inde	197 680	0,2%
Éthiopie	12 080	0,6%	Ukraine	25 530	0,2%
Bosnie-Herzégovine	23 170	0,5%	Pakistan	64 020	0,2%
Yougoslavie, ancienne	35 860	0,5%	Philippines	161 130	0,2%
Russie, Fédération de	35 950	0,5%	Taiwan	60 530	0,2%
Corée du Sud	50 970	0,5%	Hong Kong	168 770	0,2%
<b>Tous les immigrants</b>	<b>5 448 490</b>	<b>0,4%</b>	Roumanie	43 200	0,1%

Nota : Le tableau B-2 dresse la liste de tous les pays dont sont originaires au moins 10 000 immigrants récents qui vivaient au Canada en 2001; le pourcentage de ces immigrants qui vivaient à Halifax était de 0,1 % ou plus.

## ***Beaucoup d'immigrants très récents admis dans la catégorie économique***

Le nombre d'immigrants qui ont déclaré Halifax comme destination à leur arrivée au Canada a augmenté de 7 300 entre la seconde moitié des années 1980 et la première moitié des années 1990, puis diminué de 2 200 au cours de la seconde moitié des années 1990. L'augmentation a surtout touché la catégorie économique. Pendant toutes les années 1990, les quatre cinquièmes des immigrants arrivant au Canada à destination d'Halifax ont été admis dans la catégorie économique.

**Tableau B-3 : Immigrants récents selon la période d'immigration – admissions selon la catégorie d'immigration, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 1986-2000 (nombre et répartition en pourcentage)**

	1986-1990		1991-1995		1996-2000	
Regroupement familial	1 240	26%	1 470	12%	970	10%
Immigrants économiques	2 040	43%	9 530	79%	7 840	79%
Réfugiés	1 410	30%	1 030	9%	1 120	11%
Autres immigrants	60	1%	70	1%	10	0%
Total	4 750	100%	12 100	100%	9 930	100%

Source : Citoyenneté et Immigration Canada, *Faits et chiffres 2002* (base de données).

Remarque : Dans le recensement de 2001, on n'interrogeait pas les immigrants au sujet des catégories d'immigration dans lesquelles ils avaient été admis au pays. Cette information, qui figure dans le tableau B-3, concerne le moment de l'admission et a été tirée des dossiers de Citoyenneté et Immigration Canada. Les catégories d'immigration sont décrites dans le glossaire.

En chiffres absolus, le nombre d'immigrants admis dans la catégorie de la famille a légèrement augmenté au cours de la première moitié des années 1990 par rapport à ce qu'il a été pendant la seconde moitié des années 1980. Toutefois, le pourcentage d'immigrants admis dans la catégorie du regroupement familial par rapport au nombre total d'immigrants a diminué de moitié. Leur nombre est faible, puisque les immigrants d'Halifax semblent emmener moins de membres de leur famille que leurs homologues vivant dans d'autres régions du Canada. Le nombre de conjoints de cette catégorie est resté stable pendant les trois périodes de cinq ans. Le nombre des autres membres de la famille (parents et grands-parents, fils et filles, fiancés) a diminué radicalement, passant de près de 700 de 1991 à 1995 à la moitié de ce nombre de 1996 à 2000.

Le nombre de réfugiés, pris en charge par le gouvernement ou par le secteur privé, a diminué légèrement. De 1986 à 1995, 2 000 réfugiés pris en charge par le gouvernement devaient aller à Halifax au moment de leur arrivée, contre 900 seulement au cours des cinq années suivantes. Quarante réfugiés parrainés par le secteur privé ont été admis au cours de la seconde moitié des années 1990, soit moins du cinquième du nombre admis pendant la seconde moitié des années 1980.

S'agissant de la catégorie économique, Halifax a attiré un grand nombre d'entrepreneurs accompagnés de leur famille : 6 100 dans la première moitié des années 1990 et 3 700 dans la seconde moitié des années 1990, par rapport à 2 200 et 3 500 travailleurs qualifiés accompagnés de leur famille, respectivement. Cette courbe est différente de celle qui se dessine pour



l'ensemble du Canada, où les immigrants admis comme travailleurs qualifiés dépassent grandement en nombre les entrepreneurs.

### *Les religions changent selon le pays d'origine*

Les immigrants récents ont amené à Halifax plusieurs religions qui en étaient virtuellement absentes avant 1986. Alors que quatre immigrants très récents sur dix sont chrétiens, plus du tiers sont musulmans. Cette présence substantielle de religions autres que chrétiennes à Halifax est un phénomène très récent.

**Tableau B-4 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – appartenance religieuse, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Nés au Canada		Immigrants		Admis avant 1986		Admis 1986-1995		Admis 1996-2001	
	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%	Nombre	%
Catholique	125 260	38%	6 330	26%	4 030	27%	1 410	27%	880	20%
Protestante	154 250	47%	7 080	29%	5 680	39%	890	17%	550	12%
Orthodoxe (chrétienne)	1 360	0%	1 420	6%	810	5%	360	7%	260	6%
Autres chrétiennes	4 320	1%	850	3%	440	3%	270	5%	120	3%
Musulmane	280	0%	2 510	10%	140	1%	750	14%	1 610	36%
Bouddhiste	500	0%	840	3%	210	1%	500	9%	130	3%
Hindouiste	300	0%	650	3%	330	2%	230	4%	100	2%
Sikh	70	0%	110	0%	100	1%	10	0%	-	0%
Autres religions n.i.a.	3 140	1%	520	2%	410	3%	40	1%	60	1%
Aucune appartenance religieuse	40 150	12%	4 080	17%	2 510	17%	850	16%	730	16%
<b>Total</b>	<b>329 610</b>	<b>100%</b>	<b>24 390</b>	<b>100%</b>	<b>14 660</b>	<b>100%</b>	<b>5 290</b>	<b>100%</b>	<b>4 440</b>	<b>100%</b>

Remarque : Les religions sont présentées selon leur part de la population du Canada, en ordre décroissant, et les religions chrétiennes sont regroupées.

Les catholiques romains et les protestants sont proportionnellement plus nombreux parmi les natifs du Canada que dans toutes les cohortes d'immigrants à Halifax. En effet, près de la moitié des personnes nées au Canada sont protestants, les anglicans formant le plus grand groupe parmi les principales églises protestantes, pour un total de 17 %. Près de 10 % d'immigrants adhèrent à l'orthodoxie chrétienne ou à une dénomination chrétienne autre que protestante ou catholique romaine, un fait au contraire très rare parmi les personnes nées au Canada.

## ÂGE ET SEXE

### Plus de quatre immigrants récents sur dix sont de jeunes adultes

La courbe d'âge des immigrants très récents (ceux qui ont été admis entre 1996 et 2001) diffère nettement de celle des natifs du Canada, en ceci qu'elle présente un pourcentage plus élevé de 25 à 44 ans et un pourcentage plus faible de personnes âgées de 45 à 64 ans. En 1996, plus de 40 % des immigrants récents vivant à Halifax avaient entre 25 et 44 ans, par rapport au tiers des personnes nées au Canada. Les enfants de moins de 15 ans représentaient le quart de la population des immigrants récents, par rapport à un cinquième des natifs du Canada.

**Tableau B-5 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Moins de 15 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	Total
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	31 410	23 850	56 960	39 660	19 290	171 160
Immigrantes	880	1 080	3 790	4 280	2 380	12 390
Admises avant 1986	0	160	1 570	3 400	2 220	7 350
Admises 1986-1995	200	540	1 180	630	130	2 670
Admises 1996-2001	680	380	1 040	250	40	2 380
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	32 850	22 510	52 900	36 480	13 720	158 460
Immigrants	750	1 190	3 520	4 580	1 970	12 000
Admis avant 1986	0	190	1 680	3 620	1 840	7 330
Admis 1986-1995	280	580	980	700	100	2 620
Admis 1996-2001	470	420	870	280	30	2 060
<b>Total</b>						
Nés au Canada	64 250	46 350	109 860	76 140	33 010	329 610
Immigrants	1 640	2 260	7 300	8 860	4 340	24 390
Admis avant 1986	0	360	3 250	7 020	4 050	14 670
Admis 1986-1995	490	1 120	2 150	1 330	230	5 290
Admis 1996-2001	1 150	800	1 910	520	60	4 430
	Moins de 15 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	Total
Nés au Canada	19%	14%	33%	23%	10%	100%
Immigrants	7%	9%	30%	36%	18%	100%
Admis avant 1986	0%	2%	22%	48%	28%	100%
Admis 1986-1995	9%	21%	41%	25%	4%	100%
Admis 1996-2001	26%	18%	43%	12%	1%	100%
Population totale	19%	14%	33%	24%	11%	100%

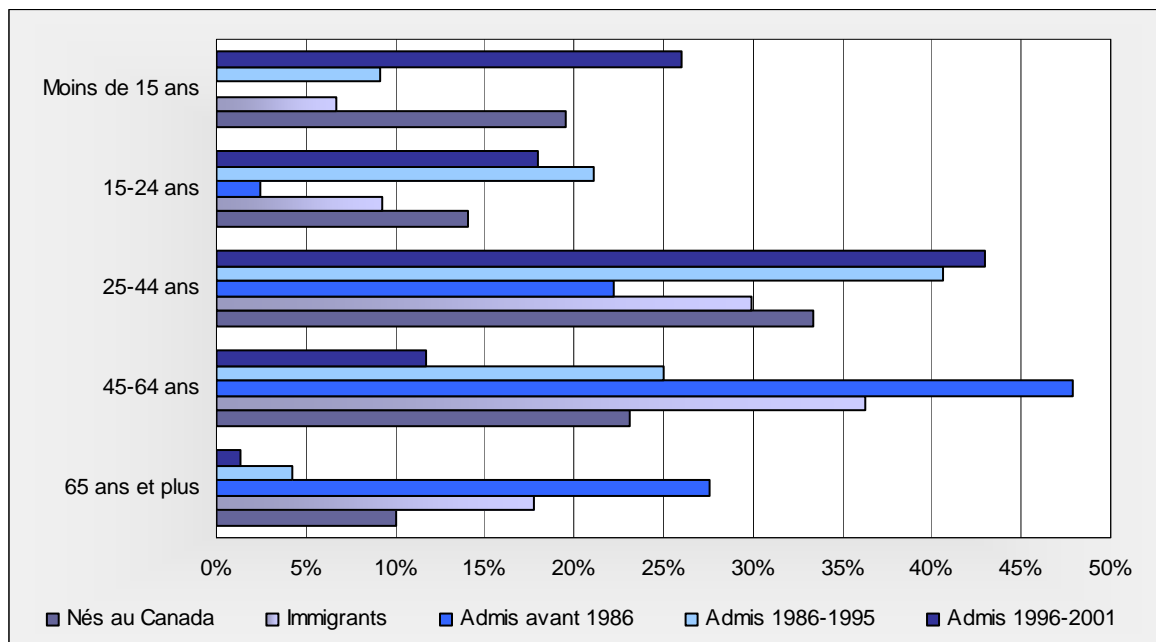
Les différences dans la structure d'âge sont en quelque sorte le résultat de la manière dont nous définissons les immigrants et les personnes nées au Canada. Les immigrants vieillissent comme tout le monde, mais leur population ne se renouvelle pas de la même façon puisque leurs enfants

nés après leur arrivée au pays font partie des natifs du Canada. Il n’y a donc pas de personnes âgées de moins de 15 ans parmi les immigrants arrivés avant 1986, chez lesquels, en revanche, les groupes plus âgés sont sur-représentés. C’est ce qui explique aussi que le nombre d’enfants est élevé chez les natifs du Canada, puisqu’il comprend les enfants nés au Canada de parents immigrants.

La structure par âge des immigrants très récents ressemble beaucoup à celle de l’âge à l’arrivée. Généralement, les immigrants arrivent pendant leurs années d’activité maximale. C’était le cas des immigrants arrivés il y a plus de 30 ans, et ce l’est toujours aujourd’hui. Il n’est donc pas étonnant qu’une forte proportion d’immigrants très récents ait fait partie des 25 à 44 ans.

Comme bon nombre des caractéristiques et situations décrites dans le présent profil varient selon l’âge, les différences entre les immigrants ou les groupes d’immigrants et les natifs du Canada sont, du moins en partie, un reflet des différences observées dans la structure par âge.

**Figure B-1 : Immigrants selon la période d’immigration et personnes nées au Canada, selon l’âge, région métropolitaine de recensement d’Halifax, 2001 (répartition en pourcentage)**



## Plus de femmes que d'hommes

La représentation des femmes parmi les immigrants récents à Halifax est identique à ce qu'elle est dans la population des natifs du Canada, quoique beaucoup plus élevée pour les femmes de certains pays d'origine. Ainsi, plus de 65 % des immigrants récents de la Chine, des États-Unis et de la Corée du Sud sont des femmes.

**Tableau B-6 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – proportion des femmes par rapport à la population, selon le groupe d'âge, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**

	Moins de 15 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	Total
Nés au Canada	49%	51%	52%	52%	58%	52%
Immigrants	54%	48%	52%	48%	55%	51%
Admis avant 1986	-	45%	48%	48%	55%	50%
Admis 1986-1995	41%	48%	55%	47%	56%	50%
Admis 1996-2001	59%	48%	54%	47%	58%	54%

On compte 400 femmes de plus que d'hommes parmi les 9 700 immigrants récents d'Halifax. Le nombre de femmes est particulièrement élevé parmi les immigrants récents des Philippines (170 femmes de plus que d'hommes sur 270 immigrants récents) et de l'Allemagne (100 femmes de plus que d'hommes sur 290 immigrants récents).

Comme les femmes vivent en moyenne plus longtemps que les hommes, elles représentent un pourcentage élevé des personnes de 65 ans et plus. Mais la plus forte proportion de femmes parmi les immigrants récents ne dépend pas de l'âge. Ainsi, plus de la moitié des immigrants récents de 25 à 44 ans venus des Philippines sont des femmes. Certaines ont obtenu le statut de résident permanent après avoir travaillé comme aides familiaux résidants.

À l'autre extrémité du spectre, figurent l'Iraq, la Russie et la Yougoslavie. Au moins 60 % des immigrants récents de ces pays sont des hommes. L'effectif masculin dépasse de 40 l'effectif féminin parmi les immigrants récents venus d'Iraq et de Russie.

La proportion d'hommes et de femmes selon le pays d'origine n'a pas beaucoup changé depuis 1996.

## LANGUE ET SCOLARITÉ

### *Presque tous les immigrants très récents parlent anglais ou français*

Une vaste majorité d'immigrants d'Halifax de 15 ans ou plus déclarent pouvoir soutenir une conversation dans au moins l'une des deux langues officielles du Canada. Presque tous les immigrants très récents (99 % des hommes et 96 % des femmes), c'est-à-dire ceux qui ont été admis entre 1996 et 2001, ont déclaré, en mai 2001, pouvoir s'exprimer en anglais ou en français. Moins d'un sur dix de ces immigrants très récents ne parlaient aucune des deux langues officielles. La connaissance des langues officielles est presque universelle parmi les immigrants antérieurs : 97 % de ceux qui ont été admis entre 1986 et 1995 et 99 % de ceux qui ont été admis avant 1986 ont indiqué être en mesure de parler l'une des langues officielles.

Le pourcentage des immigrants d'Halifax capables de soutenir une conversation en anglais ou en français est assez semblable d'un groupe d'âge à l'autre. Presque tous les immigrants très récents ont dit être capables de converser dans l'une des langues officielles.

**Tableau B-7 : Immigrants les plus récents (admis entre 1996 et 2001) – âgés de 15 ans et plus – connaissance des langues officielles, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et pourcentage)**

	Anglais seulement		Français seulement		Ni français ni anglais		Anglais et français		Total	
<b>Femmes</b>										
15-24 ans	350	92%	-	0%	30	8%	-	0%	380	100%
25-44 ans	940	91%	-	0%	40	4%	50	5%	1 030	100%
45-64 ans	220	88%	-	0%	20	8%	10	4%	250	100%
65 ans et plus	10	50%	-	0%	-	0%	10	50%	20	100%
<b>15 ans et plus</b>	<b>1 530</b>	<b>90%</b>	<b>-</b>	<b>0%</b>	<b>100</b>	<b>6%</b>	<b>80</b>	<b>5%</b>	<b>1 700</b>	<b>100%</b>
<b>Hommes</b>										
15-24 ans	400	95%	-	0%	20	5%	-	0%	420	100%
25-44 ans	760	87%	-	0%	90	10%	20	2%	870	100%
45-64 ans	240	89%	-	0%	30	11%	-	0%	270	100%
65 ans et plus	30	100%	-	0%	-	0%	-	0%	30	100%
<b>15 ans et plus</b>	<b>1 430</b>	<b>90%</b>	<b>-</b>	<b>0%</b>	<b>140</b>	<b>9%</b>	<b>20</b>	<b>1%</b>	<b>1 590</b>	<b>100%</b>
<b>Total</b>										
15-24 ans	750	95%	-	0%	50	6%	-	0%	790	100%
25-44 ans	1 700	89%	10	1%	130	7%	70	4%	1 910	100%
45-64 ans	460	87%	-	0%	50	9%	20	4%	530	100%
65 ans et plus	40	57%	-	0%	10	14%	20	29%	70	100%
<b>15 ans et plus</b>	<b>2 950</b>	<b>90%</b>	<b>10</b>	<b>0%</b>	<b>240</b>	<b>7%</b>	<b>100</b>	<b>3%</b>	<b>3 290</b>	<b>100%</b>

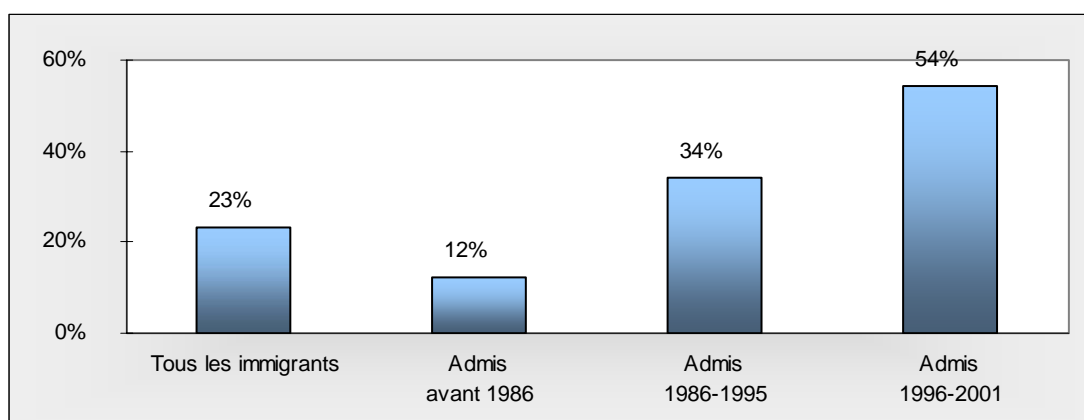
Les immigrants très récents ont de meilleures capacités à cet égard : en 2001, 4 % plus d'hommes et 5 % plus de femmes avaient cette compétence en 2001, par rapport à une cohorte similaire (celle des immigrants admis dans les cinq années ayant précédé le recensement) en 1996. Cette situation tient peut-être à l'augmentation du nombre d'immigrants appartenant à la catégorie de l'immigration économique et peut-être aussi au fait que les immigrants sont plus sensibles à la nécessité de parler les langues officielles du Canada avant et après leur arrivée.

## **Plus de la moitié des immigrants récents parlent une langue étrangère à la maison**

La majorité des immigrants récents d'Halifax parlent le plus souvent une langue autre que l'anglais ou le français à la maison. Plus de la moitié des immigrants admis entre 1996 et 2001 parlent le plus souvent une langue étrangère à la maison.

L'usage d'une langue étrangère n'est pas aussi répandu parmi les autres cohortes d'immigrants. Ainsi, le tiers de ceux qui ont immigré entre 1986 et 1995 et le dixième de ceux qui ont été admis avant 1986 parlent le plus souvent une langue étrangère à la maison.

**Figure B-2 : Immigrants selon la période d'immigration – âgés de 15 ans et plus – utilisation d'une langue étrangère à la maison, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (pourcentage)**



## **Forte incidence de diplômés d'université parmi les immigrants récents**

On trouve un grand nombre de diplômés d'université parmi les immigrants, et surtout les immigrants récents. Le Canada est un chef de file mondial sur le chapitre de la scolarité. Dans ce contexte, le niveau de scolarité élevé des immigrants et des immigrants récents vaut d'être noté. Il est probablement attribuable à la politique de sélection, qui met l'accent sur la scolarité des immigrants de la catégorie économique.

Une comparaison par groupe d'âge montre une scolarité beaucoup plus élevée chez la plus jeune génération que parmi les plus âgés, qu'ils soient nés au Canada ou ailleurs. Parmi les natifs du Canada de moins de 45 ans, seul un sur sept n'a pas terminé le secondaire, contre plus de la moitié chez les plus âgés. Les deux tiers des moins de 45 ans natifs du Canada sont titulaires d'un diplôme postsecondaire, par comparaison avec le tiers des hommes et des femmes de 65 ans et plus. On observe une différence de scolarité analogue chez les immigrants.

Le niveau de scolarité des immigrants récents et de leurs prédécesseurs, tant ceux qui n'ont pas terminé le secondaire que les titulaires d'un diplôme postsecondaire, est supérieur à celui des natifs du Canada.

**Tableau B-8 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – plus haut niveau de scolarité atteint, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Moins que 9 <sup>e</sup> année	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	6 850	33 070	26 720	44 730	28 390	139 750
Immigrantes	530	2 050	2 240	3 050	3 640	11 510
Admises avant 1986	410	1 350	1 340	2 120	2 130	7 350
Admises 1986-1995	70	430	500	580	890	2 470
Admises 1996-2001	50	270	400	350	630	1 700
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	7 210	29 810	24 490	40 100	24 000	125 610
Immigrants	430	1 520	1 820	3 140	4 350	11 250
Admis avant 1986	360	900	1 060	2 260	2 740	7 320
Admis 1986-1995	70	340	390	630	910	2 340
Admis 1996-2001	10	270	360	250	700	1 590
<b>Total</b>						
Nés au Canada	14 060	62 880	51 210	84 830	52 400	265 360
Immigrants	960	3 570	4 060	6 190	8 000	22 750
Admis avant 1986	770	2 270	2 400	4 380	4 870	14 670
Admis 1986-1995	140	770	900	1 210	1 800	4 810
Admis 1996-2001	50	550	760	600	1 330	3 280
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	5%	24%	19%	32%	20%	100%
Immigrantes	5%	18%	19%	26%	32%	100%
Admises avant 1986	6%	18%	18%	29%	29%	100%
Admises 1986-1995	3%	17%	20%	23%	36%	100%
Admises 1996-2001	3%	16%	23%	21%	37%	100%
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	6%	24%	19%	32%	19%	100%
Immigrants	4%	13%	16%	28%	39%	100%
Admis avant 1986	5%	12%	14%	31%	37%	100%
Admis 1986-1995	3%	14%	17%	27%	39%	100%
Admis 1996-2001	1%	17%	23%	16%	44%	100%
<b>Total</b>						
Nés au Canada	5%	24%	19%	32%	20%	100%
Immigrants	4%	16%	18%	27%	35%	100%
Admis avant 1986	5%	15%	16%	30%	33%	100%
Admis 1986-1995	3%	16%	19%	25%	37%	100%
Admis 1996-2001	2%	17%	23%	18%	41%	100%

**Tableau B-9 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 25 ans et plus – sans diplôme d'études secondaires ou ayant un diplôme ou grade postsecondaire, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et pourcentage)**

	Sans diplôme d'études secondaires			Diplôme ou grade postsecondaire		
	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	8 440	11 250	11 220	38 430	22 360	5 720
Immigrantes	480	790	1 020	2 680	2 780	910
Admises avant 1986	190	620	950	1 110	2 240	850
Admises 1986-2001	300	180	60	1 580	550	80
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	9 490	9 970	7 250	33 680	21 060	4 840
Immigrantes	350	590	570	2 580	3 490	1 190
Admis avant 1986	220	490	520	1 120	2 710	1 130
Admis 1986-2001	130	100	30	1 460	790	50
<b>Total</b>						
Nés au Canada	17 920	21 220	18 480	72 100	43 410	10 560
Immigrants	830	1 380	1 590	5 260	6 270	2 100
Admis avant 1986	400	1 100	1 480	2 220	4 940	1 970
Admis 1986-2001	440	280	100	3 030	1 330	150
<hr/>						
	Sans diplôme d'études secondaires			Diplôme ou grade postsecondaire		
	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus	25-44 ans	45-64 ans	65 ans et plus
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	15%	28%	58%	67%	56%	30%
Immigrantes	13%	18%	43%	71%	65%	38%
Admises avant 1986	12%	18%	43%	70%	66%	38%
Admises 1986-2001	14%	20%	36%	71%	62%	48%
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	18%	27%	53%	64%	58%	35%
Immigrantes	10%	13%	29%	73%	76%	60%
Admis avant 1986	13%	13%	28%	67%	75%	61%
Admis 1986-2001	7%	10%	24%	79%	81%	40%
<b>Total</b>						
Nés au Canada	16%	28%	56%	66%	57%	32%
Immigrants	11%	16%	37%	72%	71%	48%
Admis avant 1986	12%	16%	37%	68%	70%	49%
Admis 1986-2001	11%	15%	33%	75%	72%	51%



## Les immigrants récents ajoutent au bassin des professionnels de la science et de la santé à Halifax

Environ la moitié des hommes qui ont immigré après 1985 et sont titulaires d'un diplôme postsecondaire sont spécialisés dans le domaine des sciences physiques, génie et métiers. Cette proportion est de six sur dix chez les hommes nés au Canada. Le quart des immigrantes très récentes titulaires d'un diplôme postsecondaire ont fait des études sciences physiques ou en technologie. C'est plus que deux fois le pourcentage des natives du Canada.

**Tableau B-10 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus qui ont un diplôme postsecondaire – principal domaine d'études, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Sciences physiques, génie et métiers		Sciences sociales, enseignement et arts		Commerce, gestion et administration des affaires		Professions des sciences et technologies de la santé		Total	
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	8 940	12%	25 520	35%	25 670	35%	12 870	18%	72 980	100%
Immigrantes	1 050	16%	2 700	41%	1 550	23%	1 360	20%	6 660	100%
Admises avant 1986	260	18%	640	44%	270	19%	280	19%	1 450	100%
Admises 1986-1995	530	12%	1 760	42%	1 060	25%	880	21%	4 220	100%
Admises 1996-2001	270	27%	290	30%	220	23%	200	20%	970	100%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	36 750	57%	13 860	22%	11 070	17%	2 360	4%	64 030	100%
Immigrants	4 060	54%	1 840	25%	900	12%	670	9%	7 460	100%
Admis avant 1986	770	50%	420	27%	200	13%	160	10%	1 540	100%
Admis 1986-1995	2 810	57%	1 230	25%	560	11%	370	7%	4 960	100%
Admis 1996-2001	470	50%	190	20%	150	15%	140	15%	950	100%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	45 680	33%	39 380	29%	36 730	27%	15 220	11%	137 010	100%
Immigrants	5 110	36%	4 540	32%	2 440	17%	2 030	14%	14 120	100%
Admis avant 1986	1 040	35%	1 060	35%	460	15%	440	15%	3 000	100%
Admis 1986-1995	3 340	36%	3 000	33%	1 620	18%	1 260	14%	9 210	100%
Admis 1996-2001	740	38%	490	25%	370	19%	330	17%	1 930	100%

Les immigrants récents sont également fortement représentés dans les domaines des sciences sociales, enseignement et arts, le pourcentage de ceux qui sont titulaires d'un diplôme postsecondaire dans l'un ou l'autre de ces domaines n'étant que marginalement plus faible que chez les natifs du Canada. Plus du tiers des natives du Canada et près du quart des immigrantes récentes sont titulaires d'un diplôme post-secondaire en commerce, en gestion et en administration des affaires. Les hommes qui ont immigré très récemment et qui sont titulaires d'un diplôme postsecondaire sont proportionnellement beaucoup plus nombreux que les natifs du Canada à avoir étudié en vue de travailler dans le domaine de la santé ou des technologies connexes.

## Les immigrants récents plus souvent aux études

Les immigrants très récents sont relativement nombreux à être aux études. Le taux de fréquentation scolaire de ce groupe est au moins le double de ce qu'il est chez les personnes nées au Canada, chez les 25 à 44 ans comme chez les 45 à 64 ans.

**Tableau B-11 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – fréquentant un établissement scolaire, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et pourcentage)**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans
<b>Femmes</b>						
Nées au Canada	14 880	6 730	1 340	62%	12%	3%
Immigrantes	840	620	270	79%	16%	6%
Admises avant 1986	130	180	170	81%	11%	5%
Admises 1986-1995	440	160	70	81%	14%	11%
Admises 1996-2001	290	280	30	75%	27%	12%
<b>Hommes</b>						
Nés au Canada	13 590	5 630	810	60%	11%	2%
Immigrants	940	640	210	79%	18%	5%
Admis avant 1986	160	220	130	84%	13%	3%
Admis 1986-1995	420	170	80	74%	17%	11%
Admis 1996-2001	360	270	30	87%	30%	9%
<b>Total</b>						
Nés au Canada	28 470	12 360	2 140	61%	11%	3%
Immigrants	1 780	1 260	480	79%	17%	5%
Admis avant 1986	270	390	280	75%	12%	4%
Admis 1986-1995	860	330	130	77%	15%	9%
Admis 1996-2001	640	560	60	80%	29%	11%

Bien entendu, les plus jeunes (15 à 24 ans) sont beaucoup plus nombreux à fréquenter l'école que les plus âgés. Dans leur groupe, le taux de fréquentation scolaire des immigrants récents est beaucoup plus élevé que chez les natifs du Canada, hommes et femmes confondus.

La fréquentation scolaire est en outre très élevée chez les jeunes immigrants antérieurs. La langue fait rarement problème pour eux, car ils ont été admis alors qu'ils étaient jeunes enfants.

Par ailleurs, les pourcentages sont plus élevés en 2001 qu'en 1996 pour toutes les cohortes d'immigrants récents. Le taux de fréquentation scolaire des hommes et des femmes de 45 à 64 ans, en particulier, a plus que doublé depuis 1996.

## PARTIE C : FAMILLES ET MÉNAGES

### FAMILLES ET MÉNAGES : LIENS ENTRE LES PERSONNES

#### *Neuf immigrants récents sur dix vivent avec des personnes qui leur sont apparentées*

Très peu d'immigrants récents vivent seuls. À l'instar des natifs du Canada, la grande majorité font partie de ménages composés d'au moins deux personnes, pour la plupart apparentées par le sang, par alliance ou par adoption. De fait, les immigrants récents sont proportionnellement plus nombreux à vivre avec des personnes apparentées que les natifs du Canada, tous groupes d'âge confondus. En règle générale, au Canada, c'est parmi les personnes plus âgées que la différence de situation des particuliers dans le ménage est le plus substantielle. En revanche, à Halifax, un pourcentage relativement élevé d'immigrants très récents parmi les plus âgés vivent seuls.

**Tableau C-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – situations des particuliers dans le ménage, selon l'âge, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

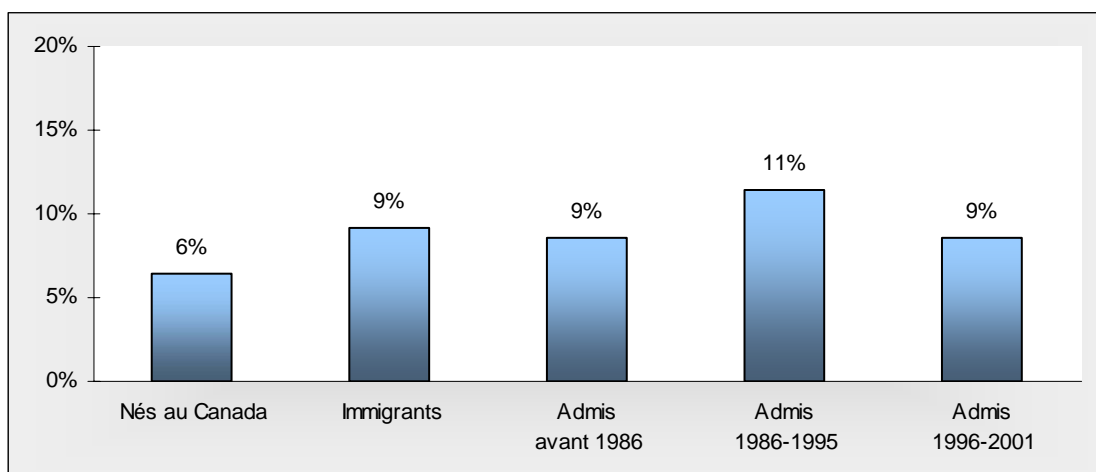
	Nés au Canada		Immigrants		Admis avant 1986		Admis 1986-1995		Admis 1996 - 2001	
<b>Tous les âges (0-14 ans compris)</b>										
Personnes seules	34 580	11%	2 680	11%	2 090	14%	320	6%	270	6%
Avec pers. non apparentées seulement	17 590	5%	670	3%	370	3%	180	3%	120	3%
Avec personnes apparentées	276 700	84%	20 950	86%	12 160	83%	4 770	91%	4 040	91%
<b>15-24 ans</b>										
Personnes seules	2 130	5%	100	4%	30	7%	40	3%	40	5%
Avec pers. non apparentées seulement	6 480	14%	170	7%	40	10%	90	8%	40	5%
Avec personnes apparentées	37 620	81%	1 990	88%	290	83%	990	89%	730	90%
<b>25-44 ans</b>										
Personnes seules	12 240	11%	630	9%	290	9%	170	8%	180	9%
Avec pers. non apparentées seulement	8 130	7%	260	4%	120	4%	60	3%	90	5%
Avec personnes apparentées	89 190	81%	6 390	88%	2 830	87%	1 910	89%	1 640	86%
<b>45-64 ans</b>										
Personnes seules	10 120	13%	870	10%	730	10%	110	8%	40	8%
Avec pers. non apparentées seulement	2 160	3%	190	2%	160	2%	30	2%	0	0%
Avec personnes apparentées	63 720	84%	7 780	88%	6 130	87%	1 190	90%	480	92%
<b>65 ans et plus</b>										
Personnes seules	10 090	31%	1 090	25%	1 050	26%	30	12%	20	23%
Avec pers. non apparentées seulement	600	2%	70	2%	60	1%	0	0%	0	0%
Avec personnes apparentées	22 120	67%	3 170	73%	2 930	72%	190	88%	50	77%

Remarque : Pour une définition de « situation des particuliers dans le ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

## Les immigrants récents sont proportionnellement plus nombreux à vivre en famille élargie

Les immigrants récents se rapprochent des natifs du Canada en ce qu'ils vivent pour la plupart au sein de familles nucléaires, sans parents autres que les membres de cette famille nucléaire immédiate. Toutefois, les immigrants récents sont proportionnellement plus nombreux que les natifs du Canada à vivre en famille élargie. Seuls 6 % des natifs du Canada vivent en famille élargie, par rapport à 9 % des immigrants très récents.

**Figure C-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – pourcentage vivant avec personnes apparentées dans une famille élargie, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**



Remarque : Pour une définition de « famille élargie », de « famille nucléaire » et de concepts connexes, voir le glossaire. Alors que le tableau C-1 englobe toutes les personnes, la figure C-1 et le tableau C-2 ne représentent que les personnes qui vivent avec des personnes apparentées. Un petit pourcentage de personnes vivant avec des personnes apparentées font partie d'un ménage « non familial ». Il peut s'agir par exemple de deux frères adultes qui vivent ensemble. Le pourcentage des personnes qui se trouvent dans ces situations ne figure pas dans le tableau ni dans la figure de la présente section.

La vie en famille élargie est plus fréquente chez les immigrants récents âgés. Un sur cinq des immigrants très récents de 65 ans ou plus vit en famille élargie, contre un sur huit de leurs homologues natifs du Canada. Les immigrants récents âgés qui vivent dans une famille élargie sont le plus souvent apparentés à un membre d'une famille nucléaire, sans faire eux-mêmes partie de cette famille nucléaire.

**Tableau C-2 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – vivant avec personnes apparentées dans une famille nucléaire ou dans une famille élargie, selon l'âge, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Nés au Canada		Immigrants		Admis avant 1986		Admis 1986-1995		Admis 1996-2001	
<b>Tous les âges</b>										
Familles nucléaires	254 040	92%	18 750	90%	10 980	90%	4 140	87%	3 630	90%
Familles élargies	17 700	6%	1 920	9%	1 040	9%	550	11%	350	9%
<b>Moins de 15 ans</b>										
Familles nucléaires	60 980	95%	1 540	94%	-	-	430	90%	1 100	96%
Familles élargies	2 820	4%	100	6%	-	-	50	10%	45	4%
<b>15-24 ans</b>										
Familles nucléaires	34 430	92%	1 680	84%	260	86%	830	84%	590	83%
Familles élargies	2 380	6%	220	11%	30	10%	90	9%	90	13%
<b>25-44 ans</b>										
Familles nucléaires	82 510	93%	5 820	91%	2 620	93%	1 740	91%	1 480	90%
Familles élargies	5 120	6%	490	8%	180	6%	170	9%	150	9%
<b>45-64 ans</b>										
Familles nucléaires	57 840	91%	7 030	90%	5 570	91%	1 040	88%	420	86%
Familles élargies	4 750	7%	700	9%	500	8%	130	11%	70	14%
<b>65 ans et plus</b>										
Familles nucléaires	18 280	83%	2 690	85%	2 560	87%	100	50%	40	80%
Familles élargies	2 640	12%	440	14%	330	11%	100	50%	10	20%

Remarque : Pour une définition de « famille élargie » et « famille nucléaire », voir le glossaire. Alors que le tableau C-1 inclut toutes les personnes, la figure C-1 et le tableau C-2 n'incluent que les personnes qui vivent avec des personnes apparentées. Un petit pourcentage de personnes vivant avec des personnes apparentées font partie d'un ménage « non familial ». Il peut s'agir par exemple de deux frères adultes qui vivent ensemble. Le pourcentage des personnes qui se trouvent dans ces situations ne figure pas dans le tableau ni dans la figure de la présente section. Par conséquent, les pourcentages présentés dans le tableau C-2, lorsqu'on les additionne, ne donnent pas 100 %.

## FAMILLES

### *À Halifax, une famille sur trente est une famille d'immigrants récents*

À Halifax, on comptait en 2001 9 700 immigrants récents, admis au Canada entre 1986 et 2001. Une grande majorité d'entre eux (8 400, soit 87 %) étaient membres d'une famille nucléaire. En d'autres termes, il s'agissait de couples (mariés ou non), de parents sans conjoint ou d'enfants. Seule 3 % des familles d'Halifax sont des familles d'immigrants récents, c'est-à-dire des familles où l'un des conjoints ou les deux, ou encore le parent seul sont des immigrants récents. Dans l'ensemble du Canada, une famille sur neuf est une famille d'immigrants récents.

La plupart des familles d'immigrants récents sont formées de couples mariés ou non. Huit pour cent d'entre elles sont des familles monoparentales. Des familles d'origine canadienne, 16 % sont monoparentales et 84 % sont constituées de couples mariés ou non. Les familles monoparentales sont moins nombreuses parmi les immigrants récents, peu importe l'âge du membre le plus âgé de la famille.

**Tableau C-3 : Familles d'immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – structure de la famille, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Familles d'origine canadienne		Familles d'immigrants récents	
<b>Tous les âges (y compris 15-24 ans)</b>				
Couples avec ou sans enfants	71 930	84%	3 170	92%
Parents seuls	14 180	16%	270	8%
Total	86 110	100%	3 440	100%
<b>25-44 ans</b>				
Couples avec ou sans enfants	31 940	81%	1 820	93%
Parents seuls	7 600	19%	130	7%
Total	39 540	100%	1 950	100%
<b>45-64 ans</b>				
Couples avec ou sans enfants	28 680	88%	1 140	90%
Parents seuls	4 090	12%	130	10%
Total	32 770	100%	1 270	100%
<b>65 ans et plus</b>				
Couples avec ou sans enfants	10 120	86%	160	100%
Parents seuls	1 580	14%	0	0%
Total	11 700	100%	160	100%

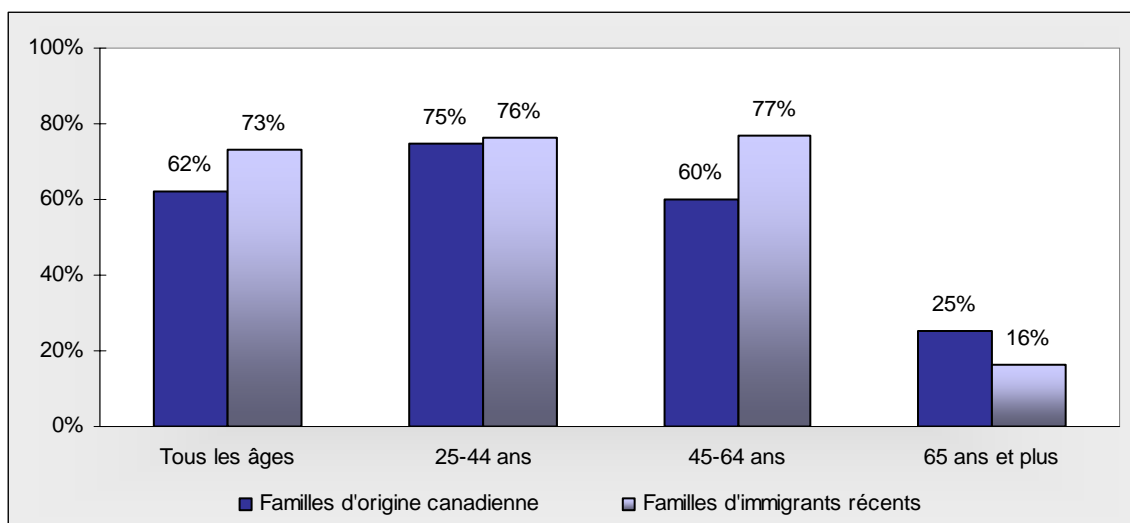
Remarque : Pour une définition de « famille » et de concepts connexes, voir le glossaire. Depuis le recensement de 1996, la définition de « famille » a été modifiée.

### **Plus de familles d'immigrants récents avec des enfants à la maison**

Les familles d'immigrants et les familles d'origine canadienne diffèrent par le pourcentage de celles qui ont des enfants à la maison. Près de trois familles d'immigrants récents sur quatre ont au moins un enfant à la maison, sans égard à l'âge. Par comparaison, à peine plus de six familles d'origine canadienne sur dix ont des enfants à la maison.

Cette différence caractérise surtout les ménages des 45 à 64 ans, l'âge de la famille étant celui du membre le plus âgé. Parmi les familles plus âgées, ce sont celles des natifs du Canada qui ont le plus souvent des enfants à la maison.

**Figure C-2 : Familles d'immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (pourcentage)**



### **Les familles d'immigrants récents plus âgés comptent plus d'enfants à la maison**

Les familles d'immigrants récents avec enfants sont quelque peu plus nombreuses, proportionnellement, à compter plus de deux enfants à la maison que les familles des natifs du Canada avec enfants. Chez les premières, en effet, 27 % des familles avec enfants en ont plus de deux, contre 14 % chez les secondes.

Parmi les familles ayant des enfants, c'est chez le groupe des 45 à 64 ans qu'on constate la plus grande différence entre les natifs du Canada et les familles d'immigrants récents. Ces dernières sont en effet trois fois plus nombreuses, proportionnellement, que leurs homologues du Canada à compter trois enfants ou plus.

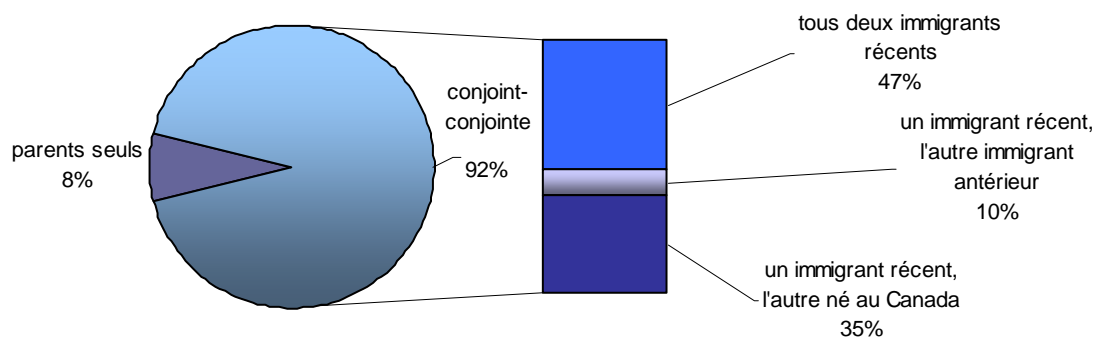
**Tableau C-4 : Familles d'immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – enfants jamais mariés vivant à la maison, selon l'âge du conjoint le plus âgé ou du parent seul, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Familles d'origine canadienne		Familles d'immigrants récents	
<b>Tous les âges (y compris 15-24)</b>				
Un enfant	24 490	46%	740	29%
Deux enfants	21 190	40%	1 110	44%
Trois enfants ou plus	7 620	14%	680	27%
<b>25-44 ans</b>				
Un enfant	11 120	38%	510	34%
Deux enfants	13 440	45%	660	44%
Trois enfants ou plus	5 050	17%	330	22%
<b>45-64 ans</b>				
Un enfant	9 960	51%	210	21%
Deux enfants	7 170	37%	430	44%
Trois enfants ou plus	2 490	13%	340	35%
<b>65 ans et plus</b>				
Un enfant	2 550	87%	10	40%
Deux enfants	350	12%	20	60%
Trois enfants ou plus	30	1%	0	0%

***Une famille d'immigrants récents sur trois compte un conjoint né au Canada***

La majorité des 3 440 familles d'immigrants récents sont constituées d'un homme marié ou vivant en union libre avec une conjointe immigrée récemment, avec ou sans enfants. À cela s'ajoutent 10 % de familles formées d'un nouvel immigrant ayant pour conjoint une personne ayant immigré avant 1986. Le tiers des familles d'immigrants récents d'Halifax sont formées d'un immigrant récent vivant avec un conjoint né au Canada. Ce dernier pourcentage est plus du double de la moyenne canadienne.

**Figure C-3 : Familles d'immigrants récents – structure de la famille indiquant le statut d'immigrant des conjoints, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (répartition en pourcentage)**





La majorité des familles d'immigrants admis avant 1986 (62 %) sont formées d'un immigrant ayant pour conjoint une personne née au Canada (chiffres non indiqués dans la figure C-3). C'est une proportion très supérieure à celle que l'on observe chez les familles d'immigrants récents.

Les immigrants récents qui créent des liens conjugaux le font très généralement par le mariage. En effet, seul 1 % des couples d'immigrants récents vivent en union libre, par rapport à 15 % des couples de personnes nées au Canada.

**Tableau C-5 : Familles d'immigrants récents et familles de personnes nées au Canada – couples vivant en union libre selon l'âge du conjoint le plus âgé, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Familles d'origine canadienne		Familles d'immigrants récents	
	Nombre	Pourcentage	Nombre	Pourcentage
Tous les âges	11 090	15%	10	1%
15-24 ans	990	83%	0	0%
25-44 ans	7 210	23%	10	1%
45-64 ans	2 610	9%	0	0%
65 ans et plus	300	3%	0	0%

La faible incidence des unions libres tient en partie à la législation qui, avant l'entrée en vigueur de la *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés* (LIPR) en juin 2002, ne reconnaissait pas les unions libres.

## MÉNAGES

### *Un ménage sur trente est formé d'immigrants récents*

En 2001, 4 490 ménages d'immigrants récents — des ménages comptant au moins une personne de 15 ans ou plus — étaient formés d'immigrants récents. Ils représentaient tout au plus 3 % du nombre total des ménages d'Halifax.

Deux ménages d'immigrants récents sur cinq, soit 1 820 au total, comptent au moins une personne ayant immigré après 1995. Plus de la moitié sont formés en totalité d'immigrants très récents. Les 800 ménages restants sont formés d'immigrants très récents vivant avec d'autres personnes. Dans 30 % des cas, ces autres personnes sont des immigrants admis avant 1996; dans 70 %, ce sont des personnes nées au Canada.

**Tableau C-6 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Nombre de ménages	Proportion de tous les ménages
Nés au Canada	128 240	89%
Immigrants antérieurs	11 010	8%
Immigrants récents	4 490	3%
Immigrants des années 1986-1995	2 660	2%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	810	1%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	1 010	1%
Tous les ménages	144 440	100%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Les neuf dixièmes des ménages d'Halifax sont formés uniquement de natifs du Canada. Les ménages composés d'au moins un immigrant antérieur mais sans immigrant récent représentent 8 % du total.

### *Les immigrants récents forment souvent des ménages plus gros qu'une famille nucléaire*

À Halifax, les ménages d'immigrants récents sont plus souvent constitués de plus d'une famille que les ménages de natifs du Canada, et quatre cinquièmes des ménages d'immigrants récents sont des familles. Cette dernière proportion est de deux tiers chez les ménages de natifs du Canada.

Le tiers des ménages d'origine canadienne sont des ménages non familiaux, et la plupart d'entre eux sont constitués d'une personne vivant seule. Les personnes seules sont beaucoup plus rares parmi les ménages d'immigrants récents.

La plupart des ménages sont formés d'une famille nucléaire (couple avec ou sans enfants ou parent sans conjoint avec un enfant ou plus). Les ménages d'immigrants sont proportionnellement plus nombreux que ceux des natifs du Canada à n'être constitués que d'une famille nucléaire.

Dix pour cent des ménages d'immigrant récents sont formés d'une famille nucléaire vivant avec d'autres personnes. Dans la plupart de ces « familles élargies », la ou les personnes qui ne font pas partie de la famille nucléaire y sont apparentées. Les ménages à famille élargie sont beaucoup moins fréquents parmi les personnes nées au Canada.

**Tableau C-7 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – structure des ménages, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Ménages	Ménages familiaux - total	Ménages familiaux			Ménages non familiaux	
		Familles nucléaires	Familles élargies	Familles multiples	Personnes seules	Plusieurs personnes
Nés au Canada	85 100	78 170	6 100	840	34 550	8 600
Immigrants antérieurs	8 560	7 800	670	100	2 090	370
Immigrants récents	3 630	3 160	380	100	590	280
Immigrants des années 1986-1995	2 170	1 910	230	40	320	160
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	740	590	100	50	0	70
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	710	660	40	10	270	40
Tous les ménages	97 530	89 350	7 150	1 030	37 530	9 380

Ménages	Ménages familiaux - total	Ménages familiaux			Ménages non familiaux	
		Familles nucléaires	Familles élargies	Familles multiples	Personnes seules	Plusieurs personnes
Nés au Canada	66%	61%	5%	1%	27%	7%
Immigrants antérieurs	78%	71%	6%	1%	19%	3%
Immigrants récents	81%	70%	8%	2%	13%	6%
Immigrants des années 1986-1995	82%	72%	8%	1%	12%	6%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	91%	73%	12%	6%	0%	9%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	70%	65%	4%	1%	27%	4%
Tous les ménages	68%	62%	5%	1%	26%	6%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Les ménages d'immigrants récents sont aussi quelque peu plus nombreux que les ménages de natifs du Canada, proportionnellement, à réunir deux familles ou plus. Celles-ci sont parfois apparentées entre elles. Exemple : un couple marié vivant avec la famille d'un des enfants. Ces ménages de familles multiples s'observent surtout chez les immigrants très récents vivant avec d'autres personnes, mais même dans ce groupe, leur pourcentage ne dépasse pas 6 %. Bon nombre d'immigrants récents vivent manifestement au sein de ménages qui diffèrent de la famille nucléaire standard.

## Taille considérable des familles d'immigrants récents

Les ménages de taille considérable sont proportionnellement plus nombreux chez les immigrants récents que chez les personnes nées au Canada et les immigrants antérieurs. Un peu plus de la moitié des ménages d'immigrants récents comptent de un à trois membres, contre les quatre cinquièmes des ménages de natifs du Canada. Il y a donc deux fois plus de ménages formés de quatre personnes ou plus chez les immigrants récents que chez les natifs du Canada.

**Tableau C-8 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – taille des ménages, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Ménages	Nombre de personnes dans le ménage			Total
	1 à 3	4 ou 5	6 ou plus	
Nés au Canada	100 710	25 630	1 900	128 230
Immigrants antérieurs	8 160	2 590	280	11 020
Immigrants récents	2 500	1 590	410	4 490
Immigrants des années 1986-1995	1 440	1 010	210	2 650
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	510	230	80	810
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	550	360	120	1 020
Tous les ménages	112 000	29 840	2 600	144 440

Ménages	Nombre de personnes dans le ménage			Moyenne estimée de la taille
	1 à 3	4 ou 5	6 ou plus	
Nés au Canada	79%	20%	1%	2,5
Immigrants antérieurs	74%	23%	2%	2,7
Immigrants récents	56%	35%	9%	3,4
Immigrants des années 1986-1995	54%	38%	8%	3,4
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	62%	28%	10%	3,4
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	54%	35%	11%	3,3
Tous les ménages	78%	21%	2%	2,5

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire. L'effectif moyen des ménages est évalué à partir d'une moyenne supposée de 4,5 pour les ménages comptant quatre ou cinq personnes et une moyenne de 7 pour les ménages de six personnes ou plus. Pour les ménages comptant une, deux ou trois personnes, le calcul est fondé sur l'effectif réel.

La plupart des ménages d'immigrants récents parmi les plus nombreux comptent quatre ou cinq personnes. Les ménages d'immigrants récents sont les susceptibles de compter six membres ou plus. Le pourcentage de ménages de natifs du Canada appartenant à cette catégorie n'est que de 1 %.

## Plus de soins aux enfants

Le pourcentage d'immigrants récents de 15 ans ou plus qui disent consacrer du temps non rémunéré au soin des enfants est plus élevé que le pourcentage des personnes nées au Canada appartenant à la même catégorie. Au contraire, le pourcentage d'immigrants récents qui disent consacrer régulièrement du temps au soin de personnes âgées est plus faible que chez les natifs du Canada.

**Tableau C-9 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – qui ont déclaré avoir consacré du temps non rémunéré aux soins des enfants ou des personnes âgées, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et pourcentage)**

	Soins prodigués			
	Enfants		Personnes âgées	
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	54 900	32%	25 370	15%
Immigrantes	4 850	39%	1 810	15%
Admises avant 1986	2 620	36%	1 320	18%
Admises 1986-1995	1 280	48%	290	11%
Admises 1996-2001	960	40%	200	8%
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	40 260	25%	16 420	10%
Immigrants	4 120	34%	1 410	12%
Admis avant 1986	2 390	33%	1 000	14%
Admis 1986-1995	930	36%	210	8%
Admis 1996-2001	800	39%	210	10%
<b>Total</b>				
Nés au Canada	95 160	29%	41 790	13%
Immigrants	8 970	37%	3 220	13%
Admis avant 1986	5 010	34%	2 320	16%
Admis 1986-1995	2 210	42%	490	9%
Admis 1996-2001	1 750	40%	410	9%

## PARTIE D : PARTICIPATION À LA VIE ÉCONOMIQUE

### VIE ACTIVE

#### *Plus l'arrivée est récente, plus le taux d'activité est faible*

Les immigrants très récents ont un taux d'activité inférieur à celui des personnes nées au Canada. Le taux d'activité économique des immigrants qui sont au Canada depuis plus longtemps est plus près de celui des Canadiens d'origine. Dans les trois groupes d'âge, chez les femmes aussi bien que chez les hommes, on constate que, plus le temps passe, plus les immigrants ont tendance à s'adapter et à participer à la vie active. Le taux d'activité économique est resté sensiblement le même de 1996 à 2001 chez tous les groupes.

**Tableau D-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre)**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	16 990	46 630	24 610	88 230
Immigrantes	610	2 590	2 680	5 870
Admises avant 1986	130	1 260	2 200	3 580
Admises 1986-1995	310	830	360	1 500
Admises 1996-2001	160	500	120	780
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	15 510	48 590	27 700	91 790
Immigrants	610	3 140	3 830	7 570
Admis avant 1986	120	1 570	3 020	4 710
Admis 1986-1995	330	910	610	1 850
Admis 1996-2001	160	670	200	1 020
<b>Total</b>				
Nés au Canada	32 500	95 220	52 310	180 020
Immigrants	1 210	5 720	6 510	13 440
Admis avant 1986	250	2 830	5 220	8 290
Admis 1986-1995	640	1 730	980	3 350
Admis 1996-2001	320	1 160	320	1 790

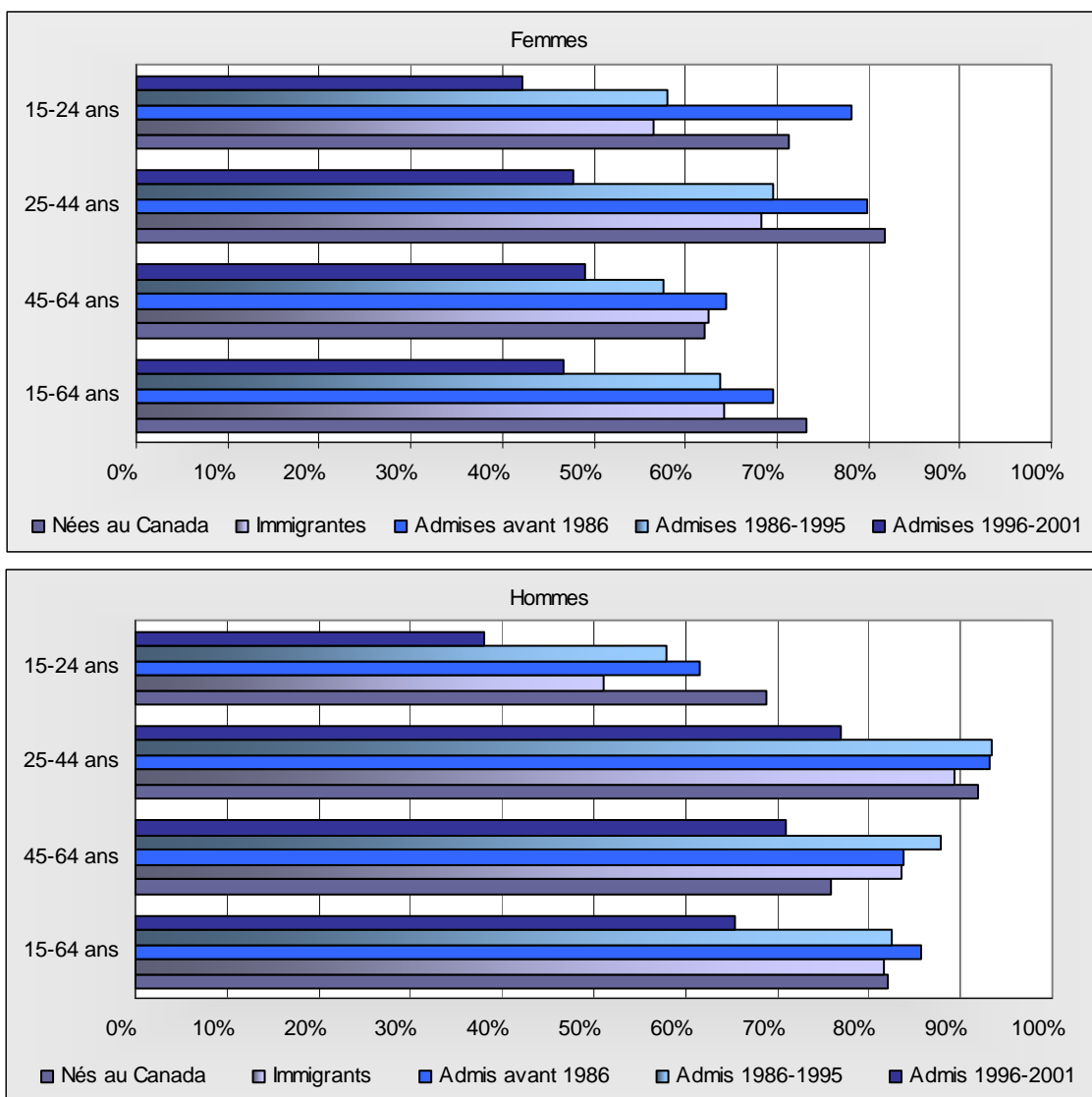
Remarque : Les tableaux D-1 à D-10 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

**Tableau D-2 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total	
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	71%	82%	62%	73%	88 230
Immigrantes	57%	68%	63%	64%	5 870
Admises avant 1986	78%	80%	64%	70%	3 580
Admises 1986-1995	58%	70%	58%	64%	1 500
Admises 1996-2001	42%	48%	49%	47%	780
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	69%	92%	76%	82%	91 790
Immigrants	51%	89%	84%	82%	7 570
Admis avant 1986	62%	93%	84%	86%	4 710
Admis 1986-1995	58%	93%	88%	83%	1 850
Admis 1996-2001	38%	77%	71%	65%	1 020
<b>Total</b>					
Nés au Canada	70%	87%	69%	77%	180 020
Immigrants	54%	78%	73%	73%	13 440
Admis avant 1986	69%	87%	74%	78%	8 290
Admis 1986-1995	57%	80%	74%	73%	3 350
Admis 1996-2001	40%	61%	61%	56%	1 790

Remarque : Les tableaux D-1 à D-10 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

**Figure D-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**



Remarque: Les figures D-1 et D-2 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.



## *Processus d'adaptation analogue pour presque tous les niveaux de scolarité*

De manière générale, plus le niveau de scolarité est élevé, plus le taux de participation à la vie économique est élevé. Cette observation vaut pour les personnes nées au Canada tout autant que pour les trois cohortes d'immigrants.

**Tableau D-3 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – population active âgée de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax 2001 (nombre)**

	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	14 880	18 730	31 510	23 130	88 230
Immigrantes	740	1 150	1 490	2 490	5 870
Admises avant 1986	500	640	920	1 520	3 580
Admises 1986-1995	170	340	400	610	1 500
Admises 1996-2001	80	180	170	360	780
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	1 970	17 220	19 880	32 300	91 790
Immigrants	120	790	1 250	2 150	7 570
Admis avant 1986	100	460	730	1 390	4 710
Admis 1986-1995	40	180	330	530	1 850
Admis 1996-2001	0	140	190	220	1 020
<b>Total</b>					
Nés au Canada	2 970	31 100	38 620	63 810	180 020
Immigrants	220	1 440	2 410	3 630	13 440
Admis avant 1986	180	890	1 370	2 330	8 290
Admis 1986-1995	50	340	670	940	3 350
Admis 1996-2001	0	210	370	380	1 790

Remarque : Les tableaux D-1 à D-10 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

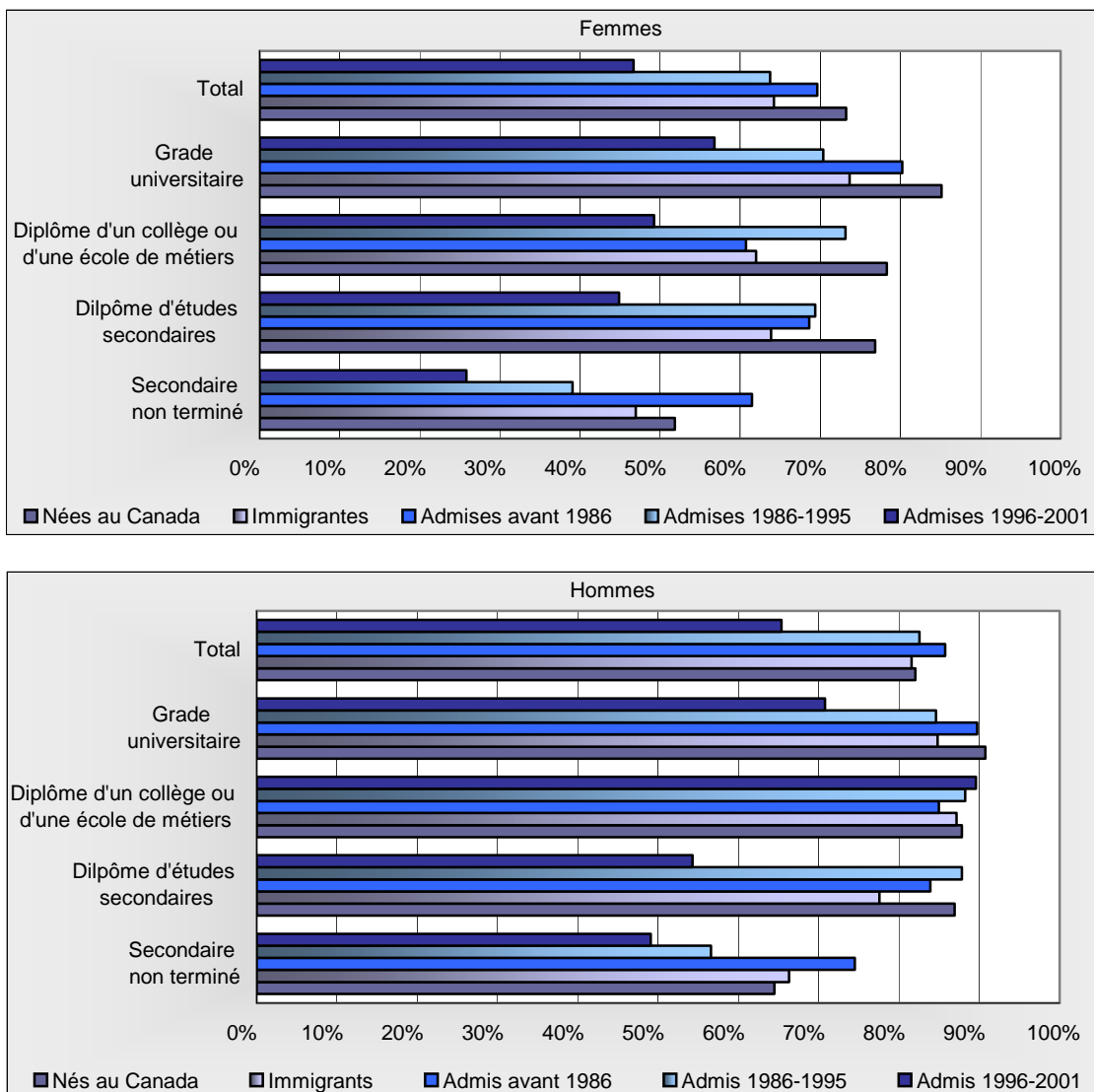
**Tableau D-4 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**

	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	52%	77%	78%	85%	73%
Immigrantes	47%	64%	62%	74%	64%
Admises avant 1986	61%	69%	61%	80%	70%
Admises 1986-1995	39%	69%	73%	70%	64%
Admises 1996-2001	26%	45%	49%	57%	47%
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	64%	87%	88%	91%	82%
Immigrants	66%	78%	87%	85%	82%
Admis avant 1986	74%	84%	85%	90%	86%
Admis 1986-1995	57%	88%	88%	85%	83%
Admis 1996-2001	49%	54%	90%	71%	65%
<b>Total</b>					
Nés au Canada	58%	82%	83%	88%	77%
Immigrants	56%	71%	75%	80%	73%
Admis avant 1986	69%	76%	74%	85%	78%
Admis 1986-1995	47%	76%	82%	78%	73%
Admis 1996-2001	36%	50%	64%	63%	56%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-10 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

On observe pour la plupart des niveaux de scolarité la courbe suivante du taux de participation à la vie économique : relativement faible participation chez les immigrants très récents et convergence des taux vers le taux des natifs du Canada chez les cohortes d'immigrants antérieurs. Font exception à cette règle les hommes qui n'ont qu'un diplôme d'études secondaires ainsi que les hommes et les femmes qui ont un diplôme d'études collégiales ou d'une école de métiers. Les personnes qui ont immigré entre 1986 et 1995 ont participé en très grand nombre à l'activité économique, contrairement aux immigrants qui ont été admis avant.

**Figure D-2 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'activité de la population active, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**



Remarque: Les figures D-1 et D-2 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

## *Incidence élevée du chômage au cours des premières années*

Proportionnellement, les immigrants récents sont un peu plus nombreux à connaître le chômage que ceux qui sont au pays depuis longtemps et que les personnes nées au Canada. Le taux de chômage des immigrants récents d'Halifax de sexe masculin a été de 4 % à 11 %, selon la tranche d'âge; il a été de 8 % à 19 % chez les immigrantes récentes, toujours selon la tranche d'âge. Le chômage est beaucoup plus rare chez les personnes qui ont immigré avant 1986 et chez les natifs du Canada, exception faite des hommes de 15 à 24 ans et de 45 à 64 ans. Il y a plus de femmes que d'hommes parmi les chômeurs au cours des 15 premières années au Canada.

Au total, le taux de chômage a diminué de un à deux points de pourcentage depuis 1996. C'est chez les immigrants récents, jeunes et vieux, que la diminution a été la plus marquée.

**Tableau D-5 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre)**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	2 310	2 660	1 350	6 310
Immigrantes	90	250	120	460
Admises avant 1986	0	100	80	180
Admises 1986-2001	90	160	40	290
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	2 630	2 720	1 340	6 690
Immigrants	70	190	180	440
Admis avant 1986	10	60	130	200
Admis 1986-2001	60	130	40	220
<b>Total</b>				
Nés au Canada	4 950	5 370	2 690	13 010
Immigrants	160	430	290	880
Admis avant 1986	10	160	220	380
Admis 1986-2001	150	270	80	490

Remarque : Les tableaux D-1 à D-10 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

**Tableau D-6 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total	
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	14%	6%	5%	7%	6 310
Immigrantes	15%	10%	4%	8%	460
Admises avant 1986	0%	8%	4%	5%	180
Admises 1986-2001	19%	12%	8%	13%	290
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	17%	6%	5%	7%	6 690
Immigrants	12%	6%	5%	6%	440
Admis avant 1986	8%	4%	4%	4%	200
Admis 1986-2001	11%	8%	4%	8%	220
<b>Total</b>					
Nés au Canada	15%	6%	5%	7%	13 010
Immigrants	13%	8%	4%	7%	880
Admis avant 1986	4%	5%	4%	5%	380
Admis 1986-2001	15%	9%	6%	10%	490

**Tableau D-7 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – chômeurs âgés de 15 à 64 ans – selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre)**

	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	1 680	1 740	1 610	1 290	6 310
Immigrantes	50	140	140	140	460
Admises avant 1986	20	70	50	50	180
Admises 1986-2001	30	90	70	100	290
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	2 150	1 700	1 950	910	6 690
Immigrants	70	90	140	140	440
Admis avant 1986	30	40	70	70	200
Admis 1986-2001	40	40	60	70	220
<b>Total</b>					
Nés au Canada	3 820	3 440	3 550	2 200	13 010
Immigrants	120	220	270	270	880
Admis avant 1986	60	100	130	110	380
Admis 1986-2001	30	60	80	80	250

Remarque : Les tableaux D-1 à D-10 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

**Tableau D-8 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux de chômage, selon le niveau de scolarité et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**

	Secondaire non terminé	Diplôme d'études secondaires	Diplôme d'un collège ou d'une école de métiers	Grade universitaire	Total
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	11%	9%	5%	6%	7%
Immigrantes	6%	12%	9%	5%	8%
Admises avant 1986	4%	11%	5%	3%	5%
Admises 1986-2001	12%	10%	8%	6%	9%
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	11%	9%	6%	4%	7%
Immigrants	8%	7%	6%	4%	6%
Admis avant 1986	5%	5%	5%	3%	4%
Admis 1986-2001	11%	6%	6%	4%	7%
<b>Total</b>					
Nés au Canada	11%	9%	6%	5%	7%
Immigrants	7%	9%	7%	5%	7%
Admis avant 1986	5%	7%	6%	3%	5%
Admis 1986-2001	6%	9%	8%	6%	7%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-10 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

### ***Le pourcentage d'hommes et de femmes qui travaillent augmente avec la durée du séjour***

Quatre immigrantes très récentes sur dix âgées de 15 à 64 ans travaillent, contre sept natives du Canada sur dix. La différence est moins grande chez les hommes : six sur dix parmi les immigrants très récents ont un travail, contre trois sur quatre parmi les natifs du Canada. Comme on a pu le lire ci-dessus, ces différences sont le reflet de différences dans le taux d'activité.

Les immigrants admis avant 1986 sont plus nombreux à travailler que les immigrants admis plus récemment. Le taux d'emploi des immigrants admis avant 1986 est comparable à celui des personnes nées au Canada. Chez les hommes de 25 à 64 ans appartenant à cette cohorte, il a même dépassé celui des natifs du Canada.

Les taux d'emploi étaient notablement plus élevés chez les plus jeunes et les plus vieux des immigrants récents de sexe masculin en 2001 qu'en 1996, mais parmi les immigrants récents qui étaient à l'âge d'activité maximale, les taux d'emploi étaient légèrement inférieurs. Le changement a été plus marqué chez les immigrants récents de sexe masculin que chez leurs homologues nés au Canada. Chez les femmes, les changements ont été plus tempérés et semblables à ce qu'ont connu les natives du Canada.

**Tableau D-9 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 15 à 64 ans – selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	14 680	43 990	23 260	81 920
Immigrantes	520	2 330	2 560	5 410
Admises avant 1986	130	1 170	2 120	3 410
Admises 1986-1995	270	770	350	1 390
Admises 1996-2001	130	400	110	630
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	12 880	45 870	26 360	85 100
Immigrants	540	2 960	3 650	7 140
Admis avant 1986	110	1 510	2 880	4 500
Admis 1986-1995	290	840	580	1 710
Admis 1996-2001	140	610	190	930
<b>Total</b>				
Nés au Canada	27 550	89 860	49 620	167 020
Immigrants	1 060	5 290	6 220	12 560
Admis avant 1986	240	2 680	5 000	7 920
Admis 1986-1995	560	1 610	920	3 090
Admis 1996-2001	260	1 010	290	1 550

**Tableau D-10 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – taux d'emploi, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	62%	77%	59%	68%
Immigrantes	48%	62%	60%	59%
Admises avant 1986	78%	74%	62%	66%
Admises 1986-1995	50%	65%	55%	59%
Admises 1996-2001	33%	38%	43%	38%
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	57%	87%	72%	76%
Immigrants	45%	84%	80%	77%
Admis avant 1986	56%	90%	80%	82%
Admis 1986-1995	51%	87%	83%	76%
Admis 1996-2001	32%	71%	67%	60%
<b>Total</b>				
Nés au Canada	59%	82%	65%	72%
Immigrants	47%	72%	70%	68%
Admis avant 1986	66%	83%	71%	75%
Admis 1986-1995	50%	75%	69%	67%
Admis 1996-2001	32%	53%	56%	48%

Remarque : Les tableaux D-1 à D-10 décrivent les taux d'activité, d'emploi et de chômage au cours de la semaine précédant le recensement de 2001, soit du 6 au 12 mai 2001. Une personne fait partie de la population active si elle a un emploi ou si elle est en chômage et qu'elle cherche activement du travail.

## EMPLOI DES IMMIGRANTS RÉCENTS

### *Emplois à temps partiel plus fréquents chez les immigrants très récents de 25 à 64 ans*

La proportion des employés à temps partiel parmi les personnes ayant un emploi varie considérablement selon l'âge et le sexe, tant pour les immigrants que pour les natifs du Canada. Au moins la moitié des jeunes adultes qui travaillent le font à temps partiel. De 20 à 34 % (selon la cohorte) des femmes de 25 à 64 ans qui travaillent le font à temps partiel; ces pourcentages sont de 6 % à 33 %, toujours selon la cohorte, chez les hommes (de 6 % à 13 % si on exclut les immigrants très récents de sexe masculin).

**Tableau D-11 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – personnes occupées principalement à temps partiel, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 (nombre)**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	9 770	10 070	6 140	25 970
Immigrantes	410	670	830	1 900
Admises avant 1986	80	280	680	1 030
Admises 1986-1995	270	270	130	670
Admises 1996-1999	60	120	20	200
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	8 180	3 150	2 520	13 840
Immigrants	430	300	400	1 130
Admis avant 1986	80	90	270	440
Admis 1986-1995	260	100	80	430
Admis 1996-1999	90	120	60	260
<b>Total</b>				
Nés au Canada	17 950	13 220	8 650	39 810
Immigrants	820	970	1 240	3 030
Admis avant 1986	150	370	950	1 470
Admis 1986-1995	520	370	210	1 100
Admis 1996-1999	150	240	80	470

Note : Les tableaux D-11 et D-12 n'incluent pas les immigrants admis en 2000 ou 2001. Seules les personnes admises avant 2000 figurent parmi les immigrants et les immigrants très récents. Le travail à temps partiel désigne une activité professionnelle exercée pendant moins de 30 heures par semaine pendant la majorité des semaines travaillées en 2000.

Le travail à temps partiel est plus fréquent chez les hommes immigrants très récents de 25 à 44 ans ou de 45 à 64 ans que chez les autres hommes, mais non pour les hommes de 15 à 24 ans. La situation des immigrantes très récentes est différente, leur taux d'emploi étant comparable à celui des immigrantes antérieures et des natives du Canada.



**Tableau D-12 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 à 64 ans – pourcentage de personnes occupées principalement à temps partiel, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000**

	15-24 ans	25-44 ans	45-64 ans	Total
<b>Femmes</b>				
Nées au Canada	55%	21%	24%	28%
Immigrantes	66%	25%	29%	31%
Admises avant 1986	58%	21%	28%	27%
Admises 1986-1995	71%	30%	34%	41%
Admises 1996-1999	60%	28%	20%	31%
<b>Hommes</b>				
Nés au Canada	49%	6%	9%	15%
Immigrants	61%	10%	10%	15%
Admis avant 1986	48%	6%	9%	9%
Admis 1986-1995	67%	11%	13%	23%
Admis 1996-1999	60%	23%	33%	32%
<b>Total</b>				
Nés au Canada	52%	13%	16%	21%
Immigrants	63%	17%	18%	22%
Admis avant 1986	51%	13%	17%	17%
Admis 1986-1995	68%	21%	21%	31%
Admis 1996-1999	60%	25%	30%	32%

Note : Les tableaux D-11 et D-12 n'incluent pas les immigrants admis en 2000 ou 2001. Seules les personnes admises avant 2000 figurent parmi les immigrants et les immigrants très récents. Le travail à temps partiel désigne une activité professionnelle exercée pendant moins de 30 heures par semaine pendant la majorité des semaines travaillées en 2000.

Le pourcentage des emplois à temps partiel a été significativement plus faible en 2001 qu'en 1996 chez les immigrantes très récentes de 25 ans et plus. Par comparaison, l'incidence du travail à temps partiel a augmenté — de dix points de pourcentage — chez les hommes d'immigration très récente. Les changements ont été moins marqués pour tous les autres groupes.

### **Emplois différents**

Plus que les natifs du Canada, les immigrants tendent à trouver du travail dans la vente et le domaine de services ainsi que dans les domaines de la santé et science. Ils sont en effet près de trois sur dix dans la vente et services contre près d'un sur quatre chez les natifs du Canada.

Les immigrants récents de sexe masculin sont proportionnellement plus nombreux à travailler dans les domaines de la gestion et des sciences sociales que les natifs du Canada, mais ceux des cohortes antérieures étaient encore plus nombreux à le faire. Cette tendance semble propre aux villes canadiennes de plus petite taille puisqu'on ne l'observe pas dans les grands centres urbains. Il y a probablement de nombreux facteurs à l'œuvre, notamment la sélection des immigrants, le degré de scolarité et le champ d'étude.

**Tableau D-13 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

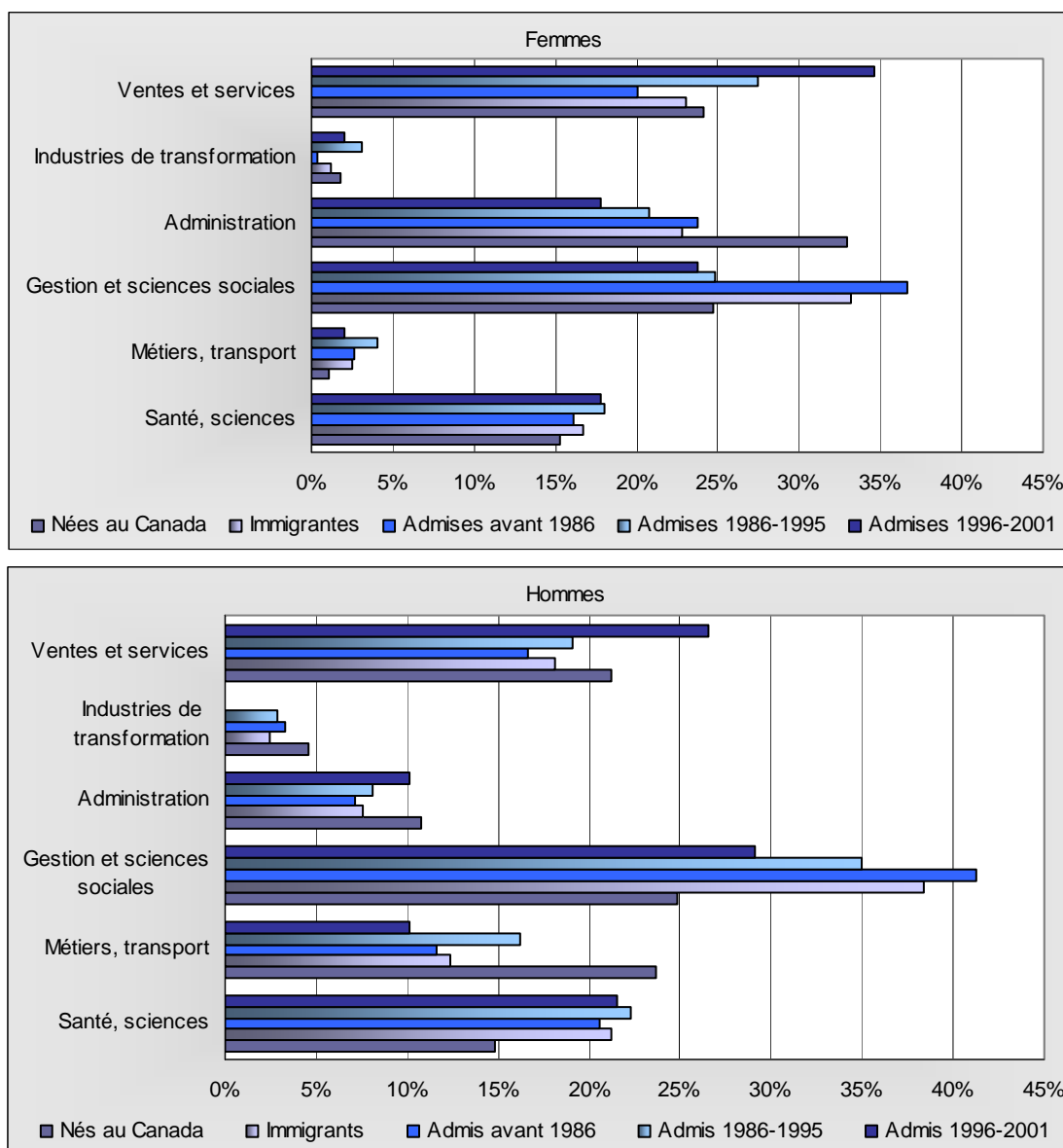
	Ventes et services	Industries de transformation	Administration	Gestion et sciences sociales	Métiers, transport	Santé, sciences	Total
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	16 230	1 220	22 140	16 640	740	10 290	67 240
Immigrantes	1 130	60	1 120	1 630	130	820	4 900
Admises avant 1986	660	10	780	1 210	90	530	3 290
Admises 1986-1995	310	40	230	280	50	200	1 110
Admises 1996-2001	180	10	90	120	10	90	510
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	15 360	3 350	7 810	17 950	17 100	10 680	72 230
Immigrants	1 200	170	500	2 540	820	1 400	6 610
Admis avant 1986	730	150	320	1 820	510	910	4 400
Admis 1986-1995	270	40	120	500	230	320	1 420
Admis 1996-2001	210	0	80	230	80	170	790
<b>Total</b>							
Nés au Canada	31 580	4 570	29 950	34 580	17 840	20 970	139 470
Immigrants	2 340	240	1 620	4 160	950	2 210	11 510
Admis avant 1986	1 370	180	1 110	3 020	590	1 440	7 680
Admis 1986-1995	580	70	350	780	280	510	2 530
Admis 1996-2001	380	20	170	370	90	270	1 300

	Ventes et services	Industries de transformation	Administration	Gestion et sciences sociales	Métiers, transport	Santé, sciences	Total
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	24%	2%	33%	25%	1%	15%	100%
Immigrantes	23%	1%	23%	33%	3%	17%	100%
Admises avant 1986	20%	0%	24%	37%	3%	16%	100%
Admises 1986-1995	27%	3%	21%	25%	4%	18%	100%
Admises 1996-2001	35%	2%	18%	24%	2%	18%	100%
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	21%	5%	11%	25%	24%	15%	100%
Immigrants	18%	2%	8%	38%	12%	21%	100%
Admis avant 1986	17%	3%	7%	41%	12%	21%	100%
Admis 1986-1995	19%	3%	8%	35%	16%	22%	100%
Admis 1996-2001	27%	0%	10%	29%	10%	22%	100%
<b>Total</b>							
Nés au Canada	23%	3%	21%	25%	13%	15%	100%
Immigrants	20%	2%	14%	36%	8%	19%	100%
Admis avant 1986	18%	2%	14%	39%	8%	19%	100%
Admis 1986-1995	23%	3%	14%	31%	11%	20%	100%
Admis 1996-2001	29%	2%	13%	29%	7%	20%	100%

Nota : Les caractéristiques présentées dans les tableaux D-13 à D-16 ont trait aux emplois occupés au moment du recensement ou à l'emploi le plus longtemps occupé de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données se rapportent aux personnes âgées de 25 à 64 ans. Les plus jeunes ne sont pas inclus puisque bon nombre d'entre eux poursuivent leurs études et que leur emploi est généralement de courte durée et à temps partiel et peu souvent lié à leur champ d'étude et à leur choix de carrière par rapport aux adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

**Figure D-3 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – catégories de groupes professionnels, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (répartition en pourcentage)**



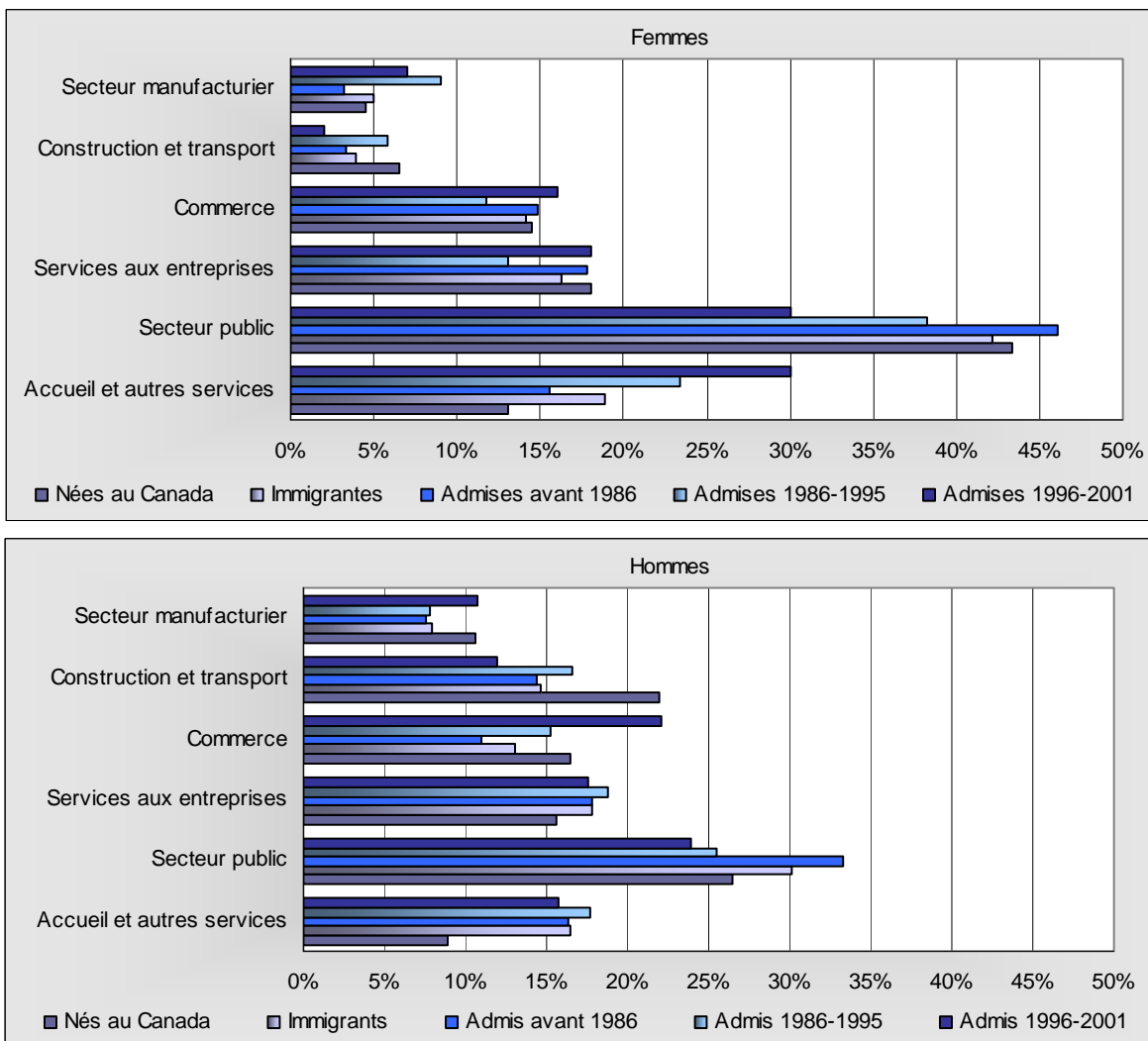
Les caractéristiques présentées dans les figures D-3 à D-6 ont trait aux emplois occupés au moment du recensement ou à l'emploi le plus longtemps occupé de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données se rapportent aux personnes âgées de 25 à 64 ans. Les plus jeunes ne sont pas inclus puisque bon nombre d'entre eux poursuivent leurs études et que leur emploi est généralement de courte durée et à temps partiel et peu souvent lié à leur champ d'étude et à leur choix de carrière que les emplois des adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

### ***Beaucoup d'immigrants récents dans la vente et les services***

À Halifax, les immigrants récents de 25 à 64 ans qui ont un emploi sont proportionnellement nombreux à travailler dans le secteur public. Les femmes de cette catégorie sont très représentées dans les services d'accueil et autres services. Proportionnellement, les natifs du

Canada sont toutefois plus nombreux dans le secteur public. Ce dernier est d'ailleurs très vaste à Halifax, par rapport à d'autres villes. Par ailleurs, les immigrants récents sont plus représentés que les personnes nées au Canada dans le commerce, l'accueil et autres services. Enfin, par comparaison avec 1996, l'emploi dans les entreprises de services chez les immigrants très récents est plus fréquent, contrairement à l'emploi dans les services d'accueil et les autres services.

**Figure D-4 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (répartition en pourcentage)**



Les caractéristiques présentées dans les figures D-3 à D-6 ont trait aux emplois occupés au moment du recensement ou à l'emploi le plus longtemps occupé de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données se rapportent aux personnes âgées de 25 à 64 ans. Les plus jeunes ne sont pas inclus puisque bon nombre d'entre eux poursuivent leurs études et que leur emploi est généralement de courte durée et à temps partiel et peu souvent lié à leur champ d'étude et à leur choix de carrière que les emplois des adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

**Tableau D-14 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – secteur industriel, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Secteur manufacturier	Construction et transport	Commerce	Services aux entreprises	Secteur public	Accueil et autres services	Total
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	3 030	4 410	9 750	12 110	29 180	8 770	67 200
Immigrantes	250	190	690	800	2 070	930	4 900
Admises avant 1986	110	110	490	590	1 520	510	3 300
Admises 1986-1995	100	70	130	150	430	260	1 100
Admises 1996-2001	40	10	80	90	150	150	500
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	7 700	15 820	11 900	11 240	19 160	6 420	72 200
Immigrants	520	970	860	1 180	2 000	1 090	6 600
Admis avant 1986	330	640	480	780	1 470	720	4 400
Admis 1986-1995	110	240	220	270	360	250	1 400
Admis 1996-2001	90	100	180	140	190	130	800
<b>Total</b>							
Nés au Canada	10 740	20 230	21 650	23 340	48 340	15 180	139 500
Immigrants	760	1 160	1 560	1 980	4 070	2 020	11 500
Admis avant 1986	420	750	960	1 360	2 970	1 240	7 700
Admis 1986-1995	230	290	340	410	780	520	2 500
Admis 1996-2001	120	120	250	230	340	270	1 300

	Secteur manufacturier	Construction et transport	Commerce	Services aux entreprises	Secteur public	Accueil et autres services	Total
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	5%	7%	14%	18%	43%	13%	100%
Immigrantes	5%	4%	14%	16%	42%	19%	100%
Admises avant 1986	3%	3%	15%	18%	46%	16%	100%
Admises 1986-1995	9%	6%	12%	13%	38%	23%	100%
Admises 1996-2001	7%	2%	16%	18%	30%	30%	100%
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	11%	22%	16%	16%	27%	9%	100%
Immigrants	8%	15%	13%	18%	30%	16%	100%
Admis avant 1986	8%	14%	11%	18%	33%	16%	100%
Admis 1986-1995	8%	17%	15%	19%	25%	18%	100%
Admis 1996-2001	11%	12%	22%	18%	24%	16%	100%
<b>Total</b>							
Nés au Canada	8%	15%	16%	17%	35%	11%	100%
Immigrants	7%	10%	14%	17%	35%	18%	100%
Admis avant 1986	5%	10%	12%	18%	39%	16%	100%
Admis 1986-1995	9%	11%	13%	16%	31%	21%	100%
Admis 1996-2001	9%	9%	19%	17%	26%	20%	100%

Nota : Les caractéristiques présentées dans les tableaux D-13 à D-16 ont trait aux emplois occupés au moment du recensement ou à l'emploi le plus longtemps occupé de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données se rapportent aux personnes âgées de 25 à 64 ans. Les plus jeunes ne sont pas inclus puisque bon nombre d'entre eux poursuivent leurs études et que leur emploi est généralement de courte durée et à temps partiel et peu souvent lié à leur champ d'étude et à leur choix de carrière par rapport aux adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

## Emplois plus exigeants des immigrants récents

Les emplois des immigrants récents exigent plus de qualifications que ceux des personnes nées au Canada. Ainsi 32 % des emplois occupés par les natives du Canada exigent les plus grandes qualifications, soit une formation universitaire. La proportion est de 36 % chez les immigrantes très récentes et de près de la moitié chez les femmes admises avant 1986. Les différences sont plus prononcées entre natifs du Canada et immigrants très récents de sexe masculin, puisqu'un peu moins de la moitié de ces derniers occupent un emploi qui exige une formation universitaire, contre un tiers seulement chez leurs homologues natifs du Canada.

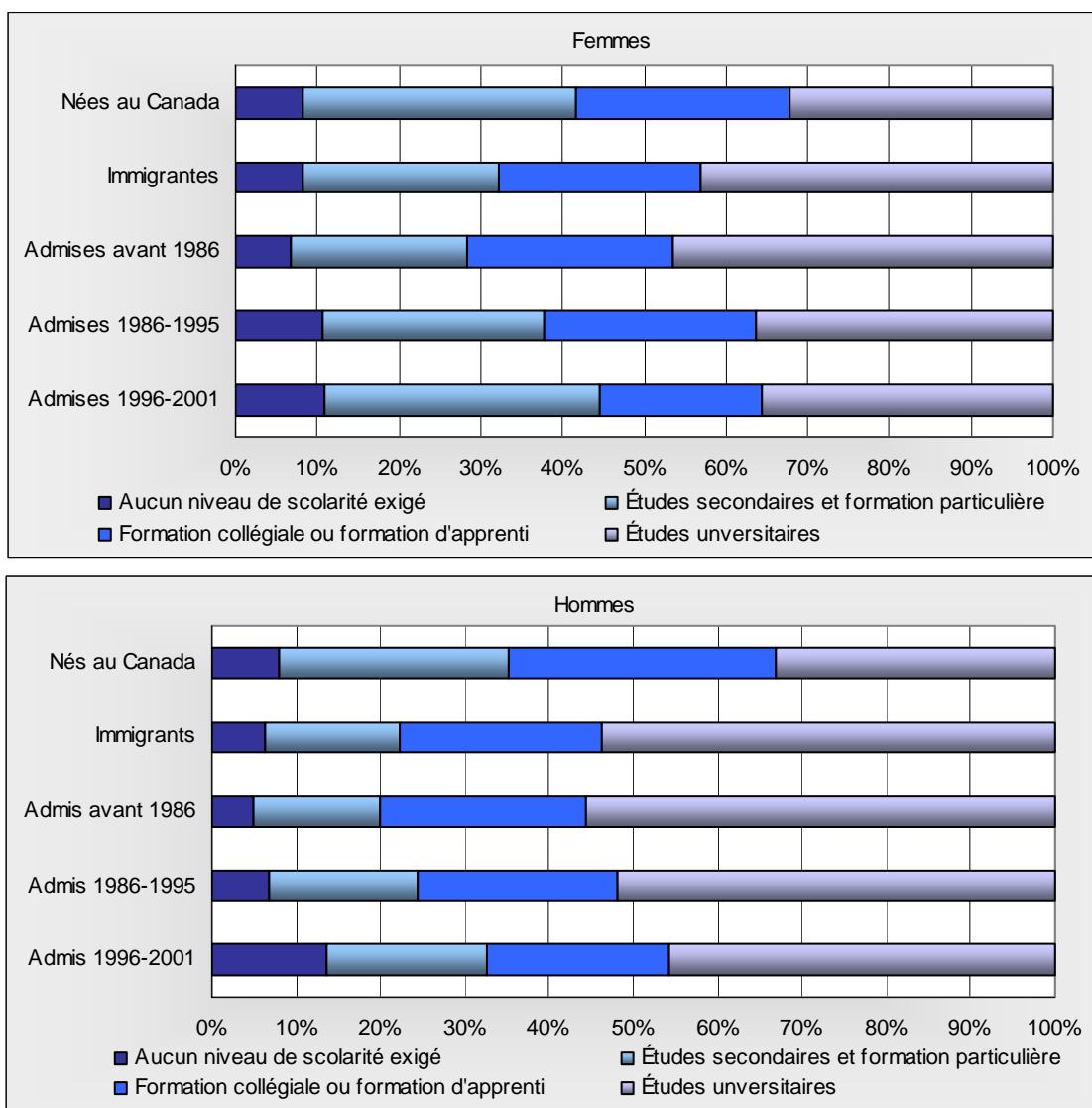
**Tableau D-15 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Aucun niveau de scolarité exigé		Études secondaires et formation particulière		Formation collégiale ou formation d'apprenti		Études universitaires		Total	
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	5 570	8%	22 500	33%	17 480	26%	21 700	32%	67 250	100%
Immigrantes	410	8%	1 180	24%	1 210	25%	2 120	43%	4 900	100%
Admises avant 1986	220	7%	710	22%	830	25%	1 530	47%	3 280	100%
Admises 1986-1995	120	11%	300	27%	290	26%	410	36%	1 120	100%
Admises 1996-2001	60	11%	170	34%	100	20%	180	36%	510	100%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	5 850	8%	19 620	27%	22 900	32%	23 870	33%	72 240	100%
Immigrants	420	6%	1 060	16%	1 580	24%	3 550	54%	6 610	100%
Admis avant 1986	220	5%	660	15%	1 080	24%	2 450	56%	4 410	100%
Admis 1986-1995	100	7%	250	18%	340	24%	740	52%	1 420	100%
Admis 1996-2001	110	14%	160	20%	180	22%	370	47%	790	100%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	11 410	8%	42 130	30%	40 380	29%	45 570	33%	139 470	100%
Immigrants	820	7%	2 240	19%	2 790	24%	5 660	49%	11 510	100%
Admis avant 1986	440	6%	1 370	18%	1 890	25%	3 980	52%	7 680	100%
Admis 1986-1995	220	9%	560	22%	630	25%	1 130	45%	2 530	100%
Admis 1996-2001	160	12%	320	25%	280	21%	550	42%	1 290	100%

Nota : Les caractéristiques présentées dans les tableaux D-13 à D-16 ont trait aux emplois occupés au moment du recensement ou à l'emploi le plus longtemps occupé de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données se rapportent aux personnes âgées de 25 à 64 ans. Les plus jeunes ne sont pas inclus puisque bon nombre d'entre eux poursuivent leurs études et que leur emploi est généralement de courte durée et à temps partiel et peu souvent lié à leur champ d'étude et à leur choix de carrière par rapport aux adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

L'information compilée dans le tableau D-15 n'indique pas directement si les qualifications des immigrants récents sont sous-exploitées. Pour le savoir, il faut comparer les qualifications exigées et le niveau de scolarité. Les résultats sont présentés au tableau D-16 pour les titulaires d'un diplôme universitaire.

**Figure D-5 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (répartition en pourcentage)**



Les caractéristiques présentées dans les figures D-3 à D-6 ont trait aux emplois occupés au moment du recensement ou à l'emploi le plus longtemps occupé de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données se rapportent aux personnes âgées de 25 à 64 ans. Les plus jeunes ne sont pas inclus puisque bon nombre d'entre eux poursuivent leurs études et que leur emploi est généralement de courte durée et à temps partiel et peu souvent lié à leur champ d'étude et à leur choix de carrière que les emplois des adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

## *L'instruction des immigrantes récentes n'est pas pleinement exploitée*

Les emplois des immigrants très récents titulaires d'un diplôme universitaire n'exigent pas le même niveau de qualification que ceux des natifs du Canada aussi titulaires d'un diplôme universitaire. Près des deux tiers des femmes d'origine canadienne titulaires d'un diplôme universitaire qui travaillent occupent un emploi qui exige un diplôme universitaire mais seule la moitié des femmes ayant immigré après 1995 occupent un emploi aussi exigeant. Le pourcentage n'est pas beaucoup plus élevé chez les femmes qui ont immigré pendant les dix ans qui ont précédé cette période. Soixante-dix pour cent des hommes natifs du Canada et titulaires d'un diplôme universitaire mais moins des deux tiers des hommes titulaires d'un diplôme universitaire ayant immigré très récemment ont un emploi exigeant une formation universitaire. Cependant, les hommes ayant immigré avant 1986 sont toutefois plus nombreux à occuper un emploi de ce type que leurs homologues nés au Canada.

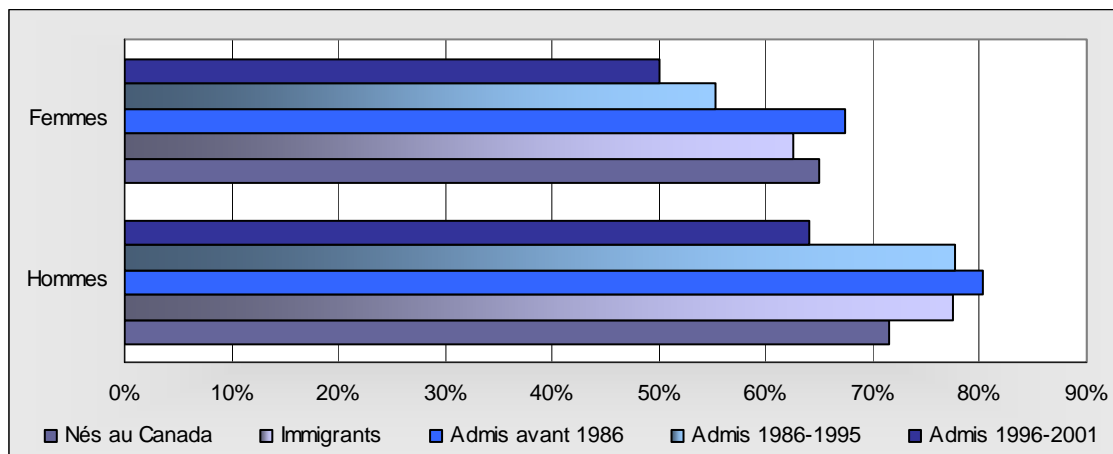
**Tableau D-16 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes occupées âgées de 25 à 64 ans ayant un diplôme universitaire – compétences requises pour les emplois, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

	Aucun niveau de scolarité exigé		Études secondaires et formation particulière		Formation collégiale ou formation d'apprenti		Études universitaires		Total	
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	300	2%	2 930	15%	3 590	18%	12 630	65%	19 430	100%
Immigrantes	60	2%	330	15%	460	20%	1 410	63%	2 250	100%
Admises avant 1986	20	1%	160	11%	270	18%	990	67%	1 460	100%
Admises 1986-1995	40	7%	90	16%	130	24%	290	55%	530	100%
Admises 1996-2001	-	0%	90	33%	60	21%	130	50%	260	100%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	280	2%	1 970	11%	3 010	16%	13 130	71%	18 380	100%
Immigrants	70	2%	210	7%	420	14%	2 380	78%	3 070	100%
Admis avant 1986	-	0%	100	5%	270	14%	1 550	80%	1 930	100%
Admis 1986-1995	40	6%	30	4%	90	12%	540	78%	700	100%
Admis 1996-2001	40	8%	70	16%	50	11%	290	64%	450	100%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	580	2%	4 900	13%	6 590	17%	25 750	68%	37 810	100%
Immigrants	130	2%	540	10%	870	16%	3 790	71%	5 310	100%
Admis avant 1986	10	0%	270	8%	560	16%	2 550	75%	3 380	100%
Admis 1986-1995	80	6%	130	10%	210	17%	830	67%	1 230	100%
Admis 1996-2001	30	4%	150	21%	100	14%	420	60%	710	100%

Nota : Les caractéristiques présentées dans les tableaux D-13 à D-16 ont trait aux emplois occupés au moment du recensement ou à l'emploi le plus longtemps occupé de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données se rapportent aux personnes âgées de 25 à 64 ans. Les plus jeunes ne sont pas inclus puisque bon nombre d'entre eux poursuivent leurs études et que leur emploi est généralement de courte durée et à temps partiel et peu souvent lié à leur champ d'étude et à leur choix de carrière par rapport aux adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.



**Figure D-6 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 25 à 64 ans – pourcentage des personnes occupées ayant un diplôme universitaire et occupant un emploi pour lequel un diplôme universitaire est requis, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001**



Les caractéristiques présentées dans les figures D-3 à D-6 ont trait aux emplois occupés au moment du recensement ou à l'emploi le plus longtemps occupé de janvier 2000 au 15 mai 2001. Les données se rapportent aux personnes âgées de 25 à 64 ans. Les plus jeunes ne sont pas inclus puisque bon nombre d'entre eux poursuivent leurs études et que leur emploi est généralement de courte durée et à temps partiel et peu souvent lié à leur champ d'étude et à leur choix de carrière que les emplois des adultes plus âgés. Les catégories d'emploi sont définies dans le glossaire.

## PARTIE E : REVENU

### SOURCES ET NIVEAU DE REVENU

#### *Les sources de revenu varient en fonction du temps passé au Canada*

Les revenus d'emploi sont la source de revenu la plus courante des natifs du Canada. Parmi ceux-ci, près de sept femmes sur dix et près de huit hommes sur dix ont tiré des revenus d'un emploi en 2000. Le pourcentage des immigrants très récents ayant eu des revenus d'emploi est inférieur, mais la relation est inverse dans le cas des hommes ayant immigré entre 1986 et 1995.

**Tableau E-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – sources de revenu, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 (nombre et pourcentage)**

	Sans revenu		Revenu d'emploi		Autre revenu privé		Transferts gouvernementaux		Total	
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	7 620	5%	93 120	67%	42 380	30%	94 290	67%	139 750	100%
Immigrantes	630	6%	6 320	57%	4 130	38%	7 490	68%	11 000	100%
Admises avant 1986	220	3%	4 010	55%	3 370	46%	5 030	68%	7 350	100%
Admises 1986-1995	220	9%	1 660	67%	580	24%	1 670	68%	2 470	100%
Admises 1996-1999	200	17%	650	55%	180	15%	800	67%	1 190	100%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	4 510	4%	96 150	77%	35 000	28%	72 310	58%	125 600	100%
Immigrants	310	3%	7 820	72%	4 070	38%	6 370	59%	10 800	100%
Admis avant 1986	30	0%	5 120	70%	3 400	46%	4 370	60%	7 320	100%
Admis 1986-1995	150	6%	1 890	81%	450	19%	1 320	56%	2 340	100%
Admis 1996-1999	140	12%	820	71%	220	19%	680	59%	1 150	100%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	12 130	5%	189 260	71%	77 380	29%	166 590	63%	265 360	100%
Immigrants	940	4%	14 150	65%	8 220	38%	13 850	64%	21 810	100%
Admis avant 1986	240	2%	9 140	62%	6 780	46%	9 390	64%	14 670	100%
Admis 1986-1995	370	8%	3 550	74%	1 040	22%	2 990	62%	4 810	100%
Admis 1996-1999	330	14%	1 470	63%	410	17%	1 480	63%	2 340	100%

Remarque : Les revenus présentés sont ceux de l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les immigrants et les immigrants très récents ne représentent que les personnes admises avant 2000 et qui auraient pu avoir un revenu pour toute l'année 2000. Une personne peut tirer un revenu de l'une ou l'autre de ces sources, ou des trois. Pour une définition des trois sources de revenu, voir le glossaire.

Le pourcentage de femmes ayant eu des revenus d'emploi était plus élevé en 2000 qu'en 1995. Il avait augmenté de sept points de pourcentage pour les immigrantes très récentes et de trois points de pourcentage pour les autres cohortes de femmes. Chez les hommes, seuls les immigrants très récents ont été proportionnellement plus nombreux à tirer des revenus d'un emploi depuis 1995, à 65 %.

Le pourcentage des immigrants très récents sans revenu est trois fois plus élevé que celui des natifs du Canada dans la même situation. Les immigrants de la première cohorte, soit celle d'avant 1986, sont proportionnellement moins nombreux que les Canadiens d'origine à ne pas

avoir de revenus d'emploi. Les femmes sans revenu étaient proportionnellement moins nombreuses en 2000 qu'en 1995. L'incidence de l'absence de revenu a diminué de 11 points de pourcentage chez les immigrantes très récentes et d'environ quatre points de pourcentage parmi les autres cohortes de femmes. Le pourcentage des hommes dans cette situation a peu changé depuis 1995.

La part des immigrants récents ayant d'autres revenus de source privée — revenu de placements, prestations de retraite, etc. — était bien inférieure à la proportion des personnes nées au Canada et des immigrants antérieurs qui bénéficiaient de pareils revenus. Le pourcentage des immigrants récents ayant un revenu de source privée a été moindre en 2000 qu'en 1995 d'environ trois points de pourcentage chez les femmes et de cinq à neuf points de pourcentage chez les hommes. Le pourcentage des immigrants antérieurs ayant eu des revenus de source privée a été de beaucoup supérieur à celui des personnes nées au Canada.

L'incidence des paiements de transfert gouvernementaux est sensiblement la même chez les immigrants récents, chez leurs prédécesseurs et chez les natifs du Canada. Au demeurant, ces revenus sont passés des hommes aux femmes depuis 1995, puisque les prestations pour enfants sont versées aux mères depuis 2000.

### ***Revenu moyen plus élevé en fonction du temps passé au Canada***

---

Ne tenant compte que des personnes qui ont déclaré un revenu pour l'année 2000, on constate que le revenu moyen des immigrants récents en 2000 a été inférieur à celui des personnes nées au Canada. Les premiers ont eu un revenu égal à 69 % de celui des natifs du Canada. Celui des personnes qui ont immigré entre 1986 et 1995 était égal à 84 % de celui des natifs du Canada. Enfin, le revenu moyen des personnes admises avant 1986 a été de plus de 20 % supérieur à celui des natifs du Canada.

Par rapport à 1995, le revenu moyen des immigrants très récents a augmenté davantage que celui de toute autre cohorte; en effet, il a triplé, pour les hommes comme pour les femmes. Chez les natifs du Canada et chez les immigrants antérieurs, l'augmentation de revenu a été de l'ordre de 20 %. Les immigrants admis au Canada depuis 5 à 15 ans n'ont pas fait état de changements substantiels.

Le revenu moyen des femmes est environ 60 % de celui des hommes, pour tous les groupes figurant au tableau.

Les revenus d'emploi constituent l'essentiel des revenus de tous les groupes, plus encore chez les immigrants récents que chez les personnes nées au Canada. Le pourcentage du revenu total tiré d'un emploi est resté assez semblable à ce qu'il était en 1995, mais pour les hommes d'immigration très récente, il a été supérieur de six points de pourcentage.

La proportion des autres revenus de source privée est plus faible chez les immigrants récents que chez les natifs du Canada, surtout chez les hommes. En revanche, les paiements de transfert gouvernementaux représentent *grosso modo* le même pourcentage du revenu des immigrants récents et des natifs du Canada.

**Tableau E-2 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus avec revenu – revenu moyen et sources de revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000**

	Source de revenu moyen				Total
	Revenu moyen de personnes avec revenu	Revenu d'emploi	Autre revenu privé	Transferts gouvernementaux	
<b>Femmes</b>					
Nées au Canada	22 950 \$	73%	12%	15%	100%
Immigrantes	24 520 \$	66%	18%	16%	100%
Admises avant 1986	27 800 \$	63%	20%	17%	100%
Admises 1986-1995	18 520 \$	77%	10%	13%	100%
Admises 1996-1999	14 490 \$	72%	9%	19%	100%
<b>Hommes</b>					
Nés au Canada	36 280 \$	80%	12%	8%	100%
Immigrants	42 900 \$	76%	15%	8%	100%
Admis avant 1986	48 960 \$	73%	18%	9%	100%
Admis 1986-1995	30 680 \$	88%	6%	6%	100%
Admis 1996-1999	25 940 \$	88%	4%	8%	100%
<b>Total</b>					
Nés au Canada	29 320 \$	77%	12%	11%	100%
Immigrants	33 780 \$	73%	16%	11%	100%
Admis avant 1986	38 510 \$	70%	19%	12%	100%
Admis 1986-1995	24 530 \$	84%	8%	8%	100%
Admis 1996-1999	20 300 \$	82%	6%	12%	100%

Nota : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière.

### ***Revenus plus faible chez les immigrants récents travaillant surtout à temps plein***

Les salaires et traitements des immigrants récents qui ont travaillé surtout à temps plein en 2000 sont inférieurs à la moyenne calculée à Halifax. Par comparaison, les revenus des immigrants antérieurs ont été supérieurs du tiers à ceux des natifs du Canada.

Le niveau relatif des salaires et des traitements des immigrants très récents représente 80 % de la moyenne canadienne, en légère hausse par rapport à 1995. Celui des immigrants admis depuis cinq à quinze ans, toutefois, a été inférieur à celui de leurs homologues en 1995, en chiffres absolus ou relatifs.

**Tableau E-3 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus, personnes occupées principalement à temps plein – salaires et traitements moyens des personnes en pourcentage de la moyenne globale, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000**

	Pourcentage de la moyenne globale	
	Montant	
Nés au Canada	35 600 \$	99%
Immigrants	42 720 \$	118%
Admis avant 1986	48 120 \$	133%
Admis 1986-1995	31 770 \$	88%
Admis 1996-1999	28 970 \$	80%
Ensemble des personnes ayant principalement travaillé à temps plein	36 050 \$	100%

Nota : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière.

### *Transferts gouvernementaux à peu près similaires*

En 2000, la grande majorité des ménages a bénéficié de transferts gouvernementaux. Les ménages d'immigrants récents ont été aussi nombreux que les autres, proportionnellement, à bénéficier de ces paiements. En moyenne, toutefois, les montants reçus ont été inférieurs, à la fois en dollars et en proportion du revenu total.

Le montant des prestations varie considérablement selon l'âge de la personne la plus âgée du ménage et selon qu'il s'agit d'un ménage d'immigrants récents, d'immigrants antérieurs ou de personnes nées au Canada. Les ménages d'immigrants récents très jeunes ont reçu des sommes inférieures, en moyenne, aux paiements versés à leurs homologues natifs du Canada ou aux immigrants antérieurs. On observe une courbe inverse pour les ménages des 25 à 44 ans et des 45 à 64 ans.

Les paiements de transfert aux ménages sans personnes âgées sont en général des prestations d'assurance-emploi, des indemnités pour accident de travail, des prestations d'aide sociale ou d'aide aux études et des prestations versées en vertu d'autres programmes. Sont également inclus les crédits d'impôt comme la prestation fiscale pour enfants du Canada, les crédits pour TPS et les crédits pour taxe de vente provinciale. Les montants légèrement supérieurs des paiements de transfert aux ménages d'immigrants récents de 25 à 64 ans pourraient être attribuables au nombre moyen plus élevé d'enfants et aux différences de taux d'activité et de chômage mises en évidence dans la partie D.

Presque tous les ménages comptant des personnes de 65 ans et plus ont reçu des paiements de transfert gouvernementaux : prestations de la Sécurité de la vieillesse et du Supplément de revenu garanti, du Régime de pensions du Canada ou du Régime des rentes du Québec. Les ménages d'immigrants récents plus âgés ont en moyenne reçu des montants légèrement inférieurs à ceux qu'ont perçus d'autres ménages. Les ménages formés uniquement d'immigrants admis très récemment ont reçu beaucoup moins. En effet, les immigrants très récents ne sont pas admissibles au programme de la Sécurité de la vieillesse et n'ont pas

accumulé suffisamment de prestations dans le cadre des régimes de pension du Canada et du Québec.

**Tableau E-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – pourcentage des ménages bénéficiant de transferts gouvernementaux, montant moyen des transferts et proportion des transferts dans le revenu, selon l'âge du parent le plus âgé, ou selon l'âge de la personne la plus âgée dans le cas des ménages non familiaux, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000**

	15-24 ans	25-44 ans	45-65 ans	65 ans et plus	Total
<b>Proportion des ménages bénéficiant de transferts gouvernementaux</b>					
Ménages d'origine canadienne	92%	83%	79%	100%	85%
Ménages formés d'immigrants antérieurs	100%	80%	72%	99%	82%
Ménages formés d'immigrants récents	92%	84%	85%	92%	85%
Immigrants des années 1986-1995	100%	82%	82%	97%	83%
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	100%	82%	87%	67%	85%
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	63%	92%	96%	80%	92%
<b>Montant moyen des transferts par ménage bénéficiaire</b>					
Ménages d'origine canadienne	2 740 \$	3 280 \$	4 190 \$	16 740 \$	5 990 \$
Ménages formés d'immigrants antérieurs	2 250 \$	3 560 \$	3 510 \$	17 350 \$	7 670 \$
Ménages formés d'immigrants récents	2 270 \$	3 700 \$	4 680 \$	15 370 \$	4 590 \$
Immigrants des années 1986-1995	1 980 \$	3 490 \$	3 900 \$	-	4 440 \$
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	4 430 \$	3 420 \$	9 440 \$	-	5 040 \$
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	160 \$	4 460 \$	5 740 \$	7 660 \$	4 790 \$
<b>Proportion des transferts dans le revenu des ménages</b>					
Ménages d'origine canadienne	12%	5%	5%	41%	9%
Ménages formés d'immigrants antérieurs	22%	4%	3%	34%	9%
Ménages formés d'immigrants récents	11%	6%	6%	26%	7%
Immigrants des années 1986-1995	11%	5%	5%	-	6%
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	15%	5%	6%	-	6%
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	2%	12%	15%	21%	13%

Nota : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière.

## RÉPARTITION DU REVENU

### *Différences substantielles entre les groupes*

Parmi les immigrants très récents, près de six femmes sur dix et quatre hommes sur dix ont déclaré l'absence de revenu ou un revenu de moins de 10 000 \$ en 2000. Le pourcentage des personnes qui déclarent n'avoir touché aucun revenu est inférieur parmi celles qui ont immigré entre 1986 et 1995. Et le pourcentage des personnes sans revenu est encore plus faible chez les immigrants antérieurs, qui sont aussi beaucoup moins nombreux que les immigrants récents, proportionnellement, à faire état d'un revenu inférieur à 10 000 \$.

**Tableau E-5 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – âgés de 15 ans et plus – niveaux de revenu, selon le sexe (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen, selon le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000**

	Sans revenu	1 \$ à 9 999 \$	10 000 \$ à 29 999 \$	30 000 \$ à 49 999 \$	50 000 \$ et plus	Total	
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	7 630	37 830	56 860	25 890	11 550	139 760	
Immigrantes	640	3 080	4 490	1 640	1 140	10 990	
Admises avant 1986	220	1 630	3 280	1 230	970	7 340	
Admises 1986-1995	220	970	840	320	140	2 460	
Admises 1996-1999	200	490	380	90	30	1 190	
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	4 510	21 830	37 380	33 860	28 040	125 600	
Immigrants	290	1 690	3 190	2 470	3 160	10 810	
Admis avant 1986	20	710	2 110	1 890	2 590	7 320	
Admis 1986-1995	140	640	650	440	470	2 340	
Admis 1996-1999	130	340	430	140	110	1 150	
<b>Total</b>							
Nés au Canada	12 130	59 650	94 240	59 750	39 590	265 360	
Immigrants	930	4 780	7 700	4 110	4 310	21 800	
Admis avant 1986	240	2 350	5 400	3 120	3 570	14 660	
Admis 1986-1995	370	1 610	1 490	750	600	4 800	
Admis 1996-1999	330	830	810	240	140	2 340	
<b>Femmes</b>							
Nées au Canada	5%	27%	41%	19%	8%	100%	21 700 \$
Immigrantes	6%	28%	41%	15%	10%	100%	23 150 \$
Admises avant 1986	3%	22%	45%	17%	13%	100%	27 020 \$
Admises 1986-1995	9%	39%	34%	13%	5%	100%	16 910 \$
Admises 1996-1999	16%	41%	32%	8%	3%	100%	12 100 \$
<b>Hommes</b>							
Nés au Canada	4%	17%	30%	27%	22%	100%	34 980 \$
Immigrants	3%	16%	30%	23%	29%	100%	41 750 \$
Admis avant 1986	0%	10%	29%	26%	35%	100%	48 830 \$
Admis 1986-1995	6%	27%	28%	19%	20%	100%	28 820 \$
Admis 1996-1999	11%	30%	37%	12%	9%	100%	23 010 \$
<b>Total</b>							
Nés au Canada	5%	22%	36%	23%	15%	100%	27 980 \$
Immigrants	4%	22%	35%	19%	20%	100%	32 350 \$
Admis avant 1986	2%	16%	37%	21%	24%	100%	37 880 \$
Admis 1986-1995	8%	33%	31%	16%	13%	100%	22 690 \$
Admis 1996-1999	14%	36%	35%	10%	6%	100%	17 470 \$

Nota : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière.

Les immigrants très récents sont sous-représentés à l'extrémité supérieure de l'échelle des revenus. À 50 000 \$, par exemple, ils sont moins de la moitié des personnes nées au Canada. Le pourcentage des personnes arrivées après 1995 et gagnant plus de 50 000 \$ est pratiquement le même chez les immigrants de sexe masculin admis entre 1986 et 1995 que chez les personnes nées au Canada. En revanche, le pourcentage des immigrants antérieurs dont le revenu est au moins égal à 50 000 \$ est beaucoup plus élevé que celui des personnes nées au Canada.

### **Augmentation du revenu moyen des ménages**

En 2000, le revenu moyen des ménages d'immigrants récents a été de 58 200 \$, soit plus que celui des natifs du Canada, et 80 % du revenu moyen des ménages d'immigrants antérieurs. Les ménages constitués seulement d'immigrants très récents ont été les seuls à bénéficier d'un revenu moyen inférieur à celui des personnes nées au Canada.

**Tableau E-6 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – niveaux de revenu des ménages (nombre et répartition en pourcentage) et revenu moyen des ménages, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000**

Ménages	0 \$ à	20 000 \$ à	40 000 \$ à	60 000 \$ à	80 000 \$	Total	Revenu moyen
	19 999\$	39 999 \$	59 999 \$	79 999 \$	et plus		
Nés au Canada	24 530 19%	30 210 24%	27 400 21%	20 240 16%	25 870 20%	128 240 100%	55 130 \$
Immigrants antérieurs	1 210 11%	2 130 19%	2 320 21%	1 720 16%	3 640 33%	11 010 100%	72 880 \$
Immigrants récents	710 22%	1 040 26%	720 18%	590 14%	820 20%	3 890 100%	58 510 \$
Immigrants des années 1986-1995	410 15%	650 24%	490 18%	430 16%	690 26%	2 670 100%	63 130 \$
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	50 14%	150 30%	110 23%	100 15%	90 17%	510 100%	69 170 \$
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	260 46%	240 29%	120 13%	70 7%	50 5%	720 100%	33 960 \$
Tous les ménages	27 140 19%	33 630 23%	30 600 21%	22 610 16%	30 460 21%	144 440 100%	56 360 \$

Nota : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière. Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

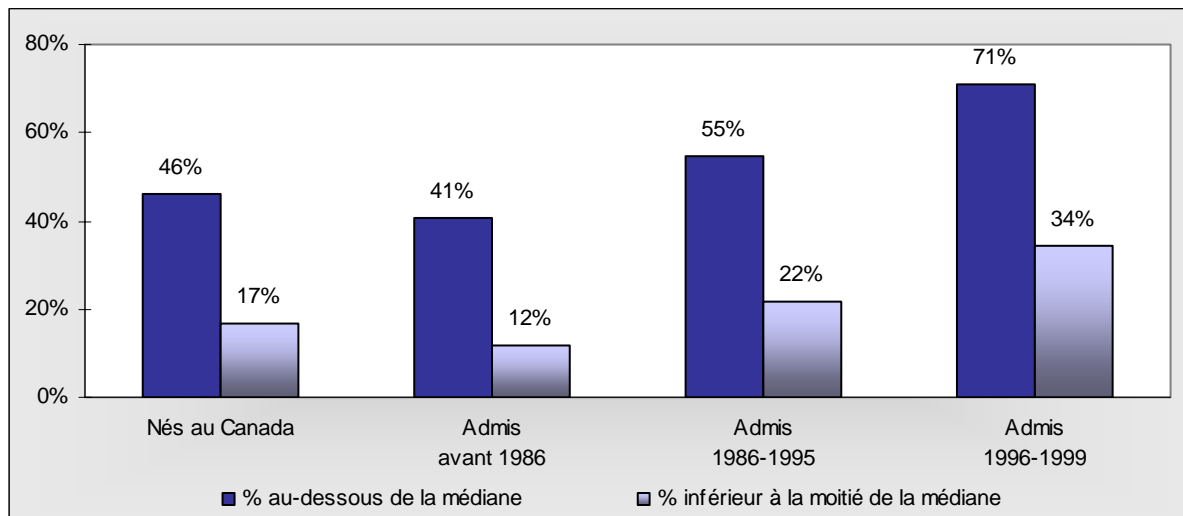
La répartition du revenu des ménages suit une courbe similaire. En effet, seuls les ménages formés uniquement d'immigrants très récents sont proportionnellement plus nombreux que les natifs du Canada à se trouver au bas de l'échelle de revenus.



### ***Faible revenu pour le tiers des immigrants très récents***

Les immigrants récents sont proportionnellement plus nombreux que leurs prédécesseurs et que les personnes nées au Canada à vivre dans une famille dont le revenu est inférieur à la médiane, ou, s'ils ne vivent pas dans une famille, à avoir un revenu inférieur au revenu médian des personnes hors famille. Ils sont aussi plus nombreux, en proportion, à avoir un revenu inférieur à la moitié du revenu médian ou à vivre dans une famille dans cette situation (c'est-à-dire à faible revenu). Le pourcentage des immigrants dont le revenu se situe dans la moitié ou le quart inférieur de l'échelle des revenus diminue en fonction de la durée du séjour de la cohorte au Canada.

**Figure E-1 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – pourcentage de personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est au-dessous du revenu médian et inférieur à la moitié du revenu médian, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000**



Nota : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

Le pourcentage des immigrants très récents dont le revenu a été faible est le double de celui des personnes nées au Canada. La proportion d'immigrants très récents ayant un revenu inférieur à la médiane est également beaucoup plus élevée, puisque sept sur dix se trouvent dans cette situation.

**Tableau E-7 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur au revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 (nombre et pourcentage)**

	Moins de 15 ans		15-24 ans		25-64 ans		65 ans et plus		Total	
<b>Femmes</b>										
Nées au Canada	15 310	49%	12 610	53%	25 150	44%	29 270	50%	82 340	48%
Immigrantes	410	62%	610	63%	1 730	50%	3 020	46%	5 750	49%
Admises avant 1986	-	-	110	64%	580	37%	2 470	44%	3 150	43%
Admises 1986-1995	100	49%	320	60%	640	54%	420	55%	1 470	55%
Admises 1996-1999	310	67%	180	71%	510	72%	140	60%	1 140	69%
<b>Hommes</b>										
Nés au Canada	15 490	47%	10 460	47%	20 950	40%	22 220	44%	69 100	44%
Immigrants	400	68%	750	69%	1 510	47%	2 600	40%	5 250	46%
Admis avant 1986	-	-	90	44%	620	37%	2 060	38%	2 770	38%
Admis 1986-1995	190	66%	390	69%	510	53%	350	43%	1 420	55%
Admis 1996-1999	220	70%	280	86%	380	64%	200	83%	1 060	73%
<b>Total</b>										
Nés au Canada	30 790	48%	23 070	50%	46 100	42%	51 480	47%	151 440	46%
Immigrants	810	65%	1 350	67%	3 240	49%	5 620	43%	11 000	48%
Admis avant 1986	-	-	190	53%	1 200	37%	4 530	41%	5 920	41%
Admis 1986-1995	290	59%	710	64%	1 150	54%	760	49%	2 890	55%
Admis 1996-1999	530	69%	460	79%	890	68%	330	72%	2 200	71%

Nota : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire

La proportion des personnes dont le revenu est inférieur à la médiane varie selon l'âge et, dans une moindre mesure, selon le sexe. Mais tous âges confondus, chez les hommes comme chez les femmes, le pourcentage des personnes dont le revenu se situe sous la médiane générale est beaucoup plus élevé chez les immigrants récents que chez les natifs du Canada. Étant donné le peu de personnes âgées parmi les immigrants récents et très récents, il n'y a pas de données disponibles sur ce segment.

**Tableau E-8 : Immigrants selon la période d'immigration et personnes nées au Canada – personnes dont le revenu de la famille ou dont le revenu individuel est inférieur à la moitié du revenu médian, selon l'âge et le sexe, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 (nombre et pourcentage)**

	Moins de 15 ans		15-24 ans		25-64 ans		65 ans et plus		Total		
<b>Femmes</b>											
Nées au Canada	6 280	20%	6 540	27%	8 840	16%	9 010	15%	30 660	18%	
Immigrantes	210	31%	300	31%	690	20%	890	14%	2 080	18%	
Admises avant 1986	-	-	50	27%	180	12%	660	12%	900	12%	
Admises 1986-1995	50	22%	140	25%	260	22%	170	22%	590	22%	
Admises 1996-1999	160	35%	120	47%	260	36%	70	29%	590	36%	
<b>Hommes</b>											
Nés au Canada	6 030	18%	4 680	21%	5 920	11%	7 140	14%	23 760	15%	
Immigrants	150	25%	330	31%	530	16%	850	13%	1 860	16%	
Admis avant 1986	-	-	20	10%	190	11%	640	12%	840	11%	
Admis 1986-1995	60	21%	190	34%	170	18%	130	16%	550	21%	
Admis 1996-1999	90	28%	120	38%	170	29%	90	36%	470	32%	
<b>Total</b>											
Nés au Canada	12 310	19%	11 210	24%	14 760	13%	16 140	15%	54 420	17%	
Immigrants	350	28%	630	31%	1 220	18%	1 740	13%	3 940	17%	
Admis avant 1986	-	-	70	18%	370	11%	1 300	12%	1 740	12%	
Admis 1986-1995	110	22%	330	30%	430	20%	290	19%	1 140	22%	
Admis 1996-1999	250	32%	240	42%	430	33%	150	33%	1 060	34%	

Nota : Les revenus indiqués se rapportent à l'année 2000. Dans tous les tableaux de la partie E, les chiffres indiqués pour les immigrants et les immigrants très récents tiennent seulement compte des immigrants qui sont arrivés avant l'an 2000 et qui auraient pu obtenir des revenus pendant l'année entière. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire

Un peu plus du tiers des immigrants admis entre 1996 et 1999 ont un faible revenu ou vivent dans une famille à faible revenu. C'est le double du pourcentage des natifs du Canada dans la même situation. Les immigrants récents sont proportionnellement beaucoup plus nombreux que les natifs du Canada, tous âges confondus, à n'avoir qu'un faible revenu.

## PARTIE F : LOGEMENT

### *Plus d'immigrants récents logent à l'étroit*

À Halifax, le nombre de personnes par pièce, dans la plupart des ménages d'immigrants, est relativement élevé. Pas moins de 18 % des ménages d'immigrants récents vivent à l'étroit (c'est-à-dire qu'il y a plus de personnes que de pièces dans le logement). Ce phénomène est même plus fréquent pour les ménages formés uniquement d'immigrants très récents. Il est au contraire très rare chez les ménages de natifs du Canada et les immigrants antérieurs.

**Tableau F-1 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – nombre de personnes par pièce, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
Nés au Canada	86 410	33 940	5 100	2 800	128 240
Immigrants antérieurs	7 780	2 700	280	250	11 010
Immigrants récents	1 810	1 450	440	800	4 490
Immigrants des années 1986-1995	1 240	920	250	280	2 670
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	300	280	90	130	810
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	280	240	110	390	1 010
Tous les ménages	96 290	38 330	5 830	4 000	144 440

Ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
Nés au Canada	67%	26%	4%	2%	100%
Immigrants antérieurs	71%	25%	2%	2%	100%
Immigrants récents	40%	32%	10%	18%	100%
Immigrants des années 1986-1995	46%	34%	9%	10%	100%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	37%	35%	11%	16%	100%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	28%	24%	11%	39%	100%
Tous les ménages	67%	27%	4%	3%	100%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » de « loger à l'étroit » et de concepts connexes, voir le glossaire.

## ***Beaucoup de ménages de grande taille logent à l'étroit***

Le risque de loger à l'étroit croît avec la taille du ménage. En effet, plus l'effectif d'un ménage est élevé, plus il risque d'y avoir plus de personnes que de pièces dans le logement. Cette relation est la même chez les natifs du Canada et chez les immigrants, bien que les premiers soient moins à l'étroit que les ménages d'immigrants récents.

Comme il est dit plus haut, l'effectif des ménages d'immigrants admis avant 1986 est semblable à celui des ménages de natifs du Canada. Les deux groupes ont des logements de dimensions similaires.

**Tableau F-2 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – nombre de personnes par pièce, selon la taille du ménage, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Taille des ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
<b>1 à 3 personnes</b>					
Nés au Canada	78 250	19 070	1 970	1 420	100 710
Immigrants antérieurs	6 810	1 200	70	90	8 160
Immigrants récents	1 450	660	110	250	2 500
<b>4 ou 5 personnes</b>					
Nés au Canada	8 050	14 070	2 470	1 040	25 630
Immigrants antérieurs	950	1 370	160	120	2 590
Immigrants récents	340	680	210	360	1 590
<b>6 personnes ou plus</b>					
Nés au Canada	110	800	660	330	1 900
Immigrants antérieurs	30	140	50	50	280
Immigrants récents	30	100	110	190	410
<hr/>					
Taille des ménages	Moins de 0,5 personne	Entre 0,5 et 0,74 pers.	Entre 0,75 et 0,99 pers.	1 personne ou plus	Total
<b>1 à 3 personnes</b>					
Nés au Canada	78%	19%	2%	1%	100%
Immigrants antérieurs	83%	15%	1%	1%	100%
Immigrants récents	58%	26%	4%	10%	100%
<b>4 ou 5 personnes</b>					
Nés au Canada	31%	55%	10%	4%	100%
Immigrants antérieurs	37%	53%	6%	4%	100%
Immigrants récents	21%	43%	13%	23%	100%
<b>6 personnes ou plus</b>					
Nés au Canada	6%	42%	35%	17%	100%
Immigrants antérieurs	11%	51%	18%	16%	100%
Immigrants récents	7%	25%	26%	46%	100%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » de « loger à l'étroit » et de concepts connexes, voir le glossaire.

## **Le tiers des ménages d'immigrants récents assument des coûts de logement élevés**

Le tiers des ménages d'immigrants récents consacrent plus de 30 % de leurs revenus au logement. La moitié d'entre eux y consacrent même plus de 50 % de leurs revenus. Le pourcentage des ménages d'immigrants très récents qui assument un lourd fardeau sur ce chapitre est encore plus élevé : en effet, la moitié consacrent 30 % ou plus de leurs revenus au logement. Par comparaison, seul un ménage sur quatre, chez les personnes nées au Canada, consacrent plus de 30 % de leurs revenus au logement.

On estime que les logements coûtant plus de 30 % du revenu sont un fardeau et que les ménages qui assument un tel fardeau ont généralement un faible revenu. Or, bon nombre des ménages d'immigrants récents ont un faible revenu et essaient de réduire leurs coûts d'hébergement en constituant des ménages de grande taille et en choisissant de petits logements. Mais souvent, cette solution ne suffit pas à ramener les coûts d'hébergement à moins de 30 % du revenu.

**Tableau F-3 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – coût du logement en proportion du revenu du ménage, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2000 (nombre et répartition en pourcentage)**

Ménages	Coût du logement					
	Moins de 30%		30% à 50%		50% ou plus	
Nés au Canada	97 150	76%	16 430	13%	14 490	11%
Immigrants antérieurs	8 950	81%	1 220	11%	800	7%
Immigrants récents	2 650	68%	620	16%	610	16%
Immigrants des années 1986-1995	1 890	71%	420	16%	350	13%
Immigrants des années 1996-1999 avec d'autres	410	81%	80	15%	50	9%
Immigrants des années 1996-1999 uniquement	370	51%	130	18%	220	30%
Tous les ménages	109 250	76%	18 460	13%	16 370	11%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire. Les totaux n'égalent pas 100 % puisque tous les ménages n'ont pas répondu à ces questions.

## ***Qualité légèrement supérieure du logement des immigrants très récents***

Les logements des ménages d'immigrants admis après 1985 sont de construction plus récente que les maisons des personnes nées au Canada.

L'état des logements des immigrants récents est assez semblable et peut-être légèrement meilleur que celui des natifs du Canada, ce qui donne à penser que même si beaucoup d'entre eux vivent à l'étroit dans des logements dont le coût est un fardeau, ils n'ont pas tendance à se contenter de logements de qualité inférieure à la norme.

**Tableau F-4 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – période de construction du logement, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

Ménages	Période de construction					
	Avant 1971		1971-1990		1991-2001	
Nés au Canada	53 770	42%	52 890	41%	21 570	17%
Immigrants antérieurs	4 960	45%	4 360	40%	1 700	15%
Immigrants récents	1 770	39%	1 700	38%	1 030	23%
Immigrants des années 1986-1995	1 090	41%	950	36%	620	23%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	330	40%	310	38%	190	23%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	360	36%	440	43%	230	23%
Tous les ménages	60 730	42%	59 340	41%	24 380	17%

**Tableau F-5 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – état du logement, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (nombre et répartition en pourcentage)**

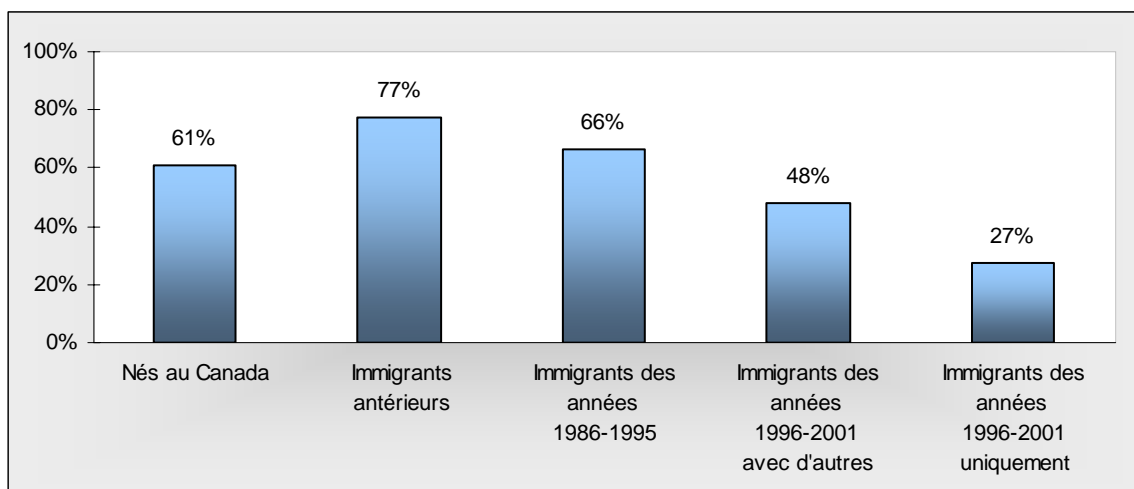
Ménages	Qualité du logement					
	Entretien régulier		Réparations mineures		Réparations majeures	
Nés au Canada	82 570	64%	35 780	28%	9 890	8%
Immigrants antérieurs	6 900	63%	3 360	31%	760	7%
Immigrants récents	3 070	68%	1 080	24%	330	7%
Immigrants des années 1986-1995	1 720	65%	730	27%	210	8%
Immigrants des années 1996-2001 avec d'autres	550	68%	190	23%	80	10%
Immigrants des années 1996-2001 uniquement	800	79%	170	17%	50	5%
Tous les ménages	93 130	64%	40 300	28%	11 020	8%

Remarque : Le total de « Tous les ménages » comprend les ménages de résidents non permanents non mentionnés dans le tableau. Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

## Peu d'immigrants très récents possèdent leur logement

Seul le quart des ménages formés uniquement d'immigrants très récents possèdent leur propre logement. La propriété est beaucoup plus répandue chez les autres ménages d'immigrants récents.

**Figure F-1 : Ménages d'immigrants (selon la période d'immigration) et ménages de personnes nées au Canada – possédant leur propre logement, selon la composition des ménages, région métropolitaine de recensement d'Halifax, 2001 (pourcentage)**



Remarque : Pour une définition de « ménage » et de concepts connexes, voir le glossaire.

La proportion de propriétaires est beaucoup plus élevée chez les immigrants antérieurs que chez les natifs du Canada, ce qui tient probablement à l'âge moyen et au niveau de revenu supérieurs des premiers.



## GLOSSAIRE

Le présent glossaire contient les termes, les définitions et les catégories établis conformément au « Recensement de 2001 en bref » de Statistique Canada (catalogue numéro 92-379-XIE). Les catégories d'immigration sont définies par Citoyenneté et Immigration Canada. Les éléments sont présentés en ordre alphabétique.

### Activité sur le marché du travail

Activité sur le marché du travail des personnes âgées de 15 ans et plus au cours de la semaine (du dimanche au samedi) ayant précédé le jour du recensement (le 15 mai 2001). Les recensés sont classés dans les catégories « Personnes occupées », « Chômeurs » ou « Inactifs ». La population active comprend les personnes occupées et les chômeurs.

Le taux d'activité d'un groupe donné correspond au nombre total d'actifs dans ce groupe, exprimé en pourcentage des personnes âgées de 15 ans et plus, de ce groupe. Le taux d'emploi pour un groupe donné correspond au nombre de personnes occupées dans ce groupe, exprimé en pourcentage des personnes âgées de 15 ans et plus, de ce groupe. Le taux de chômage d'un groupe donné correspond au nombre de chômeurs dans ce groupe exprimé en pourcentage de la population active dans ce groupe pendant la semaine ayant précédé le recensement.

### Catégories d'immigration

La politique d'immigration du Canada répartit les immigrants entre trois grandes catégories, qui correspondent de façon générale aux objectifs de la *Loi sur l'immigration* dans le domaine économique, humanitaire ou de la protection, et de la réunion des familles. Aussi, les personnes qui viennent au pays à titre d'immigrants ou de réfugiés obéissent-elles à diverses motivations et sont-elles susceptibles de rencontrer des difficultés et des possibilités différentes après leur arrivée.

Sont admises dans la **catégorie économique** les personnes ayant activement cherché à s'établir au Canada et qui se sont vraisemblablement préparées en vue de la transition. Sélectionnées de façon individuelle, elles peuvent être accompagnées d'un conjoint et de personnes à charge. Seuls les immigrants sélectionnés sont évalués en fonction de critères visant à vérifier s'ils possèdent des chances optimales de réussir sur le marché du travail ou dans les affaires. Même s'ils ne sont pas assujettis aux critères de sélection, les conjoints et les personnes à charge admis dans cette catégorie font partie de la cellule familiale; ils prennent ainsi part à la décision d'immigrer et à la préparation de la transition. Les critères de sélection s'appliquent à moins de la moitié des immigrants de la catégorie économique.

Appartiennent à la **catégorie de la famille** les personnes venant rejoindre des membres de leur famille déjà établis au Canada. Ces immigrants ne sont pas évalués en fonction des critères relatifs au marché du travail. Ils sont toutefois parrainés par une personne apparentée qui, se trouvant au Canada, possède la citoyenneté canadienne ou le statut de résident permanent et s'est engagée à soutenir leur établissement. Par conséquent, les immigrants de la catégorie de la famille sont moins nombreux que les immigrants de la catégorie économique à s'être déplacés pour des raisons économiques.

La **catégorie des réfugiés** se compose de réfugiés au sens de la Convention et de quasi-réfugiés considérés comme ayant besoin de protection ou de secours. Ces personnes peuvent avoir quitté leur pays contre leur gré et ne pas avoir eu la possibilité de préparer leur venue au Canada. On s'attend à ce que les réfugiés mettent plus de temps à s'adapter à leur nouveau milieu et à ce qu'ils obtiennent, dans le domaine économique, des résultats modestes comparés à ceux des immigrants de la catégorie économique.

On peut admettre parfois aussi un nombre restreint d'immigrants dans des catégories spéciales ou dans le cadre de programmes établis pour des raisons humanitaires ou conformément à la politique générale. Ces **immigrants autres** comprennent par exemple : les retraités, les demandeurs non reconnus du statut de réfugié au Canada, ainsi que les immigrants visés par une mesure de renvoi à exécution différée et les personnes admises dans le cadre du programme d'élimination de l'arriéré.

## Famille

Par **famille de recensement** (recensement de 1996), on entend un couple marié (avec ou sans enfant jamais marié), un couple vivant en union libre (avec ou sans enfant jamais marié) ou un parent seul (peu importe son état matrimonial) demeurant avec au moins un enfant jamais marié dans le même logement. Dans le recensement de 2001, la définition de « famille de recensement » a été modifiée de façon qu'elle vise également deux personnes du même sexe vivant en union de fait (avec ou sans enfant).

Lors du recensement de 1996, les enfants devaient « ne jamais avoir été mariés » de façon à être compris dans la famille de recensement. D'après la nouvelle définition adoptée pour le recensement de 2001, les enfants qui ont déjà été mariés font maintenant partie de la famille de recensement, tant qu'ils ne demeurent pas avec leur conjoint ou leur partenaire en union libre ou leur enfant.

Conformément à la définition de « famille de recensement » du recensement de 2001, un petit-fils ou une petite-fille vivant dans un ménage comptant trois générations où le parent n'a jamais été marié sera maintenant considéré comme faisant partie de la famille de recensement du parent (à condition de ne pas habiter avec son époux, son partenaire en union libre ou son enfant). Dans le cadre du recensement de 1996, la famille de recensement était constituée des deux générations les plus anciennes, les grands-parents et les parents.

Un petit-fils ou une petite-fille vivant dans le même ménage que les grands-parents, où le parent n'est pas présent, est maintenant considéré comme faisant partie de la famille de recensement du grand-père ou de la grand-mère (à condition que le petit-fils ou la petite-fille n'habite pas avec son époux, son partenaire en union libre ou son enfant). Auparavant, un tel petit-fils ou une telle petite-fille n'était pas considéré comme faisant partie de la famille de recensement.

Il est estimé que ces trois derniers changements (à la définition d'« enfant »), ensemble, se traduiront par une augmentation de 1 % du nombre total de familles de recensement et par une autre augmentation de 6 % du nombre de familles monoparentales. L'effet qu'aura le fait d'inclure les couples de même sexe est inconnu.

Lorsque des familles sont regroupées selon l'**âge de la famille**, l'âge est celui du membre le plus âgé (en d'autres termes, l'âge du parent seul ou du conjoint le plus âgé).

La **famille d'immigrants récents** est soit une famille monoparentale dans laquelle le parent est un immigrant récent soit une famille composée de deux conjoints dans laquelle l'un des conjoints ou les deux sont des immigrants récents. Certaines familles d'immigrants récents formaient des couples déjà mariés lorsqu'elles sont arrivées au Canada. D'autres couples se sont mariés après leur arrivée. Comme les recensés indiquent uniquement l'état matrimonial qui était le leur au moment du recensement, on ne sait pas si les personnes se sont mariées avant ou après leur arrivée au Canada. De même, il est impossible de savoir si les immigrants récents sont devenus des parents seuls avant ou après leur venue au Canada.

La grande majorité des enfants immigrants nouvellement arrivés font partie de familles d'immigrants récents. Toutefois, certains font partie de familles d'immigrants antérieurs (lorsque les parents ont immigré avant 1986 et que les enfants ont suivi par la suite) ou de familles d'origine canadienne (dans le cas où les enfants ont été adoptés, par exemple).

Par **famille d'origine canadienne**, on entend une famille formée d'un parent seul ou de deux conjoints nés au Canada.

### **Fréquentation scolaire**

Par « fréquentation scolaire », on entend la fréquentation, soit à temps partiel soit à temps plein, d'une école, d'un collège ou d'une université pendant la période de huit mois écoulée entre septembre 2000 et le 15 mai 2001. Ne sont visés que les cours pouvant être crédités en vue de l'obtention d'un certificat, d'un diplôme ou d'un grade.

### **Industries**

Le Système de classification des industries de l'Amérique du Nord (SCIAN) de 1997 répartit les industries entre six grands groupes :

Secteur manufacturier	Secteur manufacturier Industries de première transformation
Construction et transport	Construction Transport et entreposage
Commerce	Communications Commerce de gros Commerce de détail
Services aux entreprises	Intermédiaires financiers Assurance Services immobiliers Services aux entreprises
Secteur public	Services gouvernementaux Enseignement Services de soins de santé
Accueil et autres services	Hébergement Restauration Autres services

## **Loger à l'étroit**

Par **loger à l'étroit**, on entend le fait que le nombre de personnes vivant dans un logement – la taille du ménage – est égal ou supérieur au nombre de pièces. On dit d'un logement qu'il est surpeuplé lorsque plus d'une personne par pièce y vit. Par « pièce », on entend un espace fermé dans un logement habitable toute l'année : un salon, une chambre à coucher, une cuisine ou une pièce finie dans le grenier ou le sous-sol. La salle de bains, les couloirs, le vestibule et les espaces utilisés uniquement à des fins commerciales ne font pas partie de cette définition.

## **Ménage**

Un ménage est une personne ou un groupe de personnes occupant un même logement.

Dans un **ménage d'immigrants récents**, on compte une ou plusieurs personnes de 15 ans ou plus ayant immigré récemment au Canada, soit entre 1986 et 2001. Tous les immigrants récents de 15 ans ou plus font partie de ménages d'immigrants récents.

On subdivise les ménages d'immigrants récents selon la période où ils ont été admis, de la même façon que les individus. Un ménage comptant une ou plusieurs personnes de 15 ans ou plus arrivées entre 1996 et 2001 est un ménage d'immigrants très récents. Si tous les membres du ménage de 15 ans ou plus ont immigré entre 1996 et 2001, on dit de ce ménage qu'il est composé d'« immigrants très récents uniquement ». S'il compte des personnes de 15 ans ou plus qui appartiennent à d'autres groupes, on dit qu'il est formé d'« immigrants très récents (1996-2001) et d'autres personnes ». Par « autres personnes », on entend les immigrants arrivés avant 1996, les personnes nées au Canada, ou les deux.

Un **ménage d'origine canadienne** est un ménage dont tous les membres de 15 ans ou plus sont nés au Canada.

Un **ménage d'immigrants antérieurs** comprend une ou plusieurs personnes ayant immigré en 1985 ou avant, mais aucune personne admise après 1985. Un bon nombre de ménages formés d'immigrants antérieurs comprennent des personnes nées au Canada, notamment des enfants nés au Canada de plus de 14 ans.

## **Niveaux de compétence**

Niveau 1 : Brève expérience de travail; aucun niveau de scolarité exigé.

Niveau 2 : Études secondaires en plus d'une formation professionnelle particulière.

Niveau 3 : Formation collégiale ou formation d'apprenti.

Niveau 4 : Études universitaires.

## Principal domaine d'études

Par « principal domaine d'études », on entend le secteur prédominant dans lequel l'intéressé a obtenu son grade ou diplôme d'études postsecondaires le plus élevé. Les dix principaux domaines d'études ont été regroupés comme suit :

Sciences physiques, génie et métiers :

Techniques et métiers du génie et des sciences appliquées

Génie et sciences appliquées

Mathématiques et sciences physiques

Sciences et techniques agricoles et biologiques

Sciences sociales, enseignement et arts :

Sciences sociales et disciplines connexes

Enseignement, loisirs et orientation

Lettres, sciences humaines et disciplines connexes

Beaux-arts et arts appliqués

Commerce, gestion et administration des affaires

Professions, sciences et technologies de la santé

Les données concernent uniquement les titulaires d'un certificat ou d'un diplôme d'études postsecondaires (décerné par un collège ou une école de métiers) ou les titulaires d'un grade universitaire.

## Professions

La Classification nationale des professions pour statistiques (CNP-S) de 2001 répartit les professions entre six grands groupes :

Ventes et services	Ventes et services
Industries de transformation	Transformation, fabrication et services d'utilité publique Secteur primaire
Administration	Affaires, finance et administration
Gestion et sciences sociales	Sciences sociales, enseignement, administration publique et religion Arts, culture, sports et loisirs Gestion
Métiers, transport	Métiers, transport et machinerie
Santé, sciences	Santé Sciences naturelles et appliquées

## Région métropolitaine de recensement

Une **région métropolitaine de recensement** (RMR) est composée d'un important noyau urbain comptant au moins 100 000 habitants ainsi que de régions urbaines et rurales adjacentes dont le degré d'intégration économique et sociale avec le noyau urbain est élevé. Les limites de la RMR d'Halifax se sont élargies depuis 1996 pour comprendre maintenant les subdivisions F et G (Nord-Est de Dartmouth), la subdivision H (île de Sable) et Sheet Harbour. Comme en 1996, la RMR comprend également Bedford et Dartmouth, les deux faisant maintenant partie de la municipalité régionale d'Halifax, Cole Harbour et Shubenacadie. D'un bout à l'autre du présent

profil, la RMR d'Halifax, avec toutes les municipalités qui la composent, est appelée simplement « Halifax ».

### Régions du monde

Le recensement de 2001 fait état du pays de naissance, lequel peut différer du pays de résidence avant l'immigration. On a regroupé les pays comme suit (pour chaque région du monde) :

Région du monde	Pays de naissance
Asie orientale ou Asie de l'Est	Chine, Hong Kong, Taïwan, Corée du Sud, Japon
Asie du Sud-Est et Pacifique	Philippines, Viet Nam, Malaisie, Fidji, Cambodge, Australie, Laos
Asie centrale et méridionale	Inde, Sri Lanka, Pakistan, Iran, Afghanistan, Bangladesh, Kazakhstan, Ouzbékistan, Kirghizistan, Tadjikistan, Turkménistan
Asie occidentale ou Asie de l'Ouest et Moyen-Orient	Liban, Iraq, Syrie, Turquie, Israël, Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie
Afrique	Afrique du Sud, Somalie, Égypte, Algérie, Maroc, Ghana, Éthiopie, Kenya, Tanzanie
Europe orientale ou Europe de l'Est	Pologne, Roumanie, Fédération de Russie, Yougoslavie, Ukraine, Bosnie-Herzégovine, Croatie, Hongrie, République tchèque, Slovaquie, anciens pays de l'URSS non énumérés séparément, Bélarus, Macédoine, Tchécoslovaquie, Moldavie, Lettonie, Lituanie, Estonie, Slovénie.
Europe occidentale ou Europe de l'Ouest	Portugal, France, Allemagne, Italie, Pays-Bas, Suisse, Grèce, Irlande, Belgique, Autriche, Espagne, Suède, Danemark, Finlande, Norvège, Malte, Islande
Royaume-Uni	
Amérique latine	El Salvador, Mexique, Pérou, Guatemala, Colombie, Chili, Argentine
Caraïbes	Jamaïque, Guyane, Trinité-et-Tobago, Haïti, Barbade
États-Unis	

### Revenu médian

Le **revenu médian** est le revenu qui se situe au milieu lorsque l'on classe les revenus, y compris les revenus nuls et négatifs, par ordre décroissant : la moitié des revenus est plus élevée que le revenu médian, l'autre plus faible. La proportion des personnes ayant un revenu inférieur à la moitié du revenu médian n'est pas constante mais dépend de la façon dont les revenus sont répartis.

On calcule distinctement si le revenu est **inférieur au revenu médian** dans le cas des personnes vivant dans des familles et dans celui des personnes hors famille. Dans le cas des personnes vivant dans des familles, on a comparé le revenu familial au revenu familial médian. Dans le cas des personnes hors famille ou ne faisant pas partie de familles – qui sont beaucoup moins nombreuses, surtout chez les immigrants récents – on a comparé leur revenu au revenu médian de l'ensemble des personnes hors famille. On additionne le nombre de personnes ayant un revenu inférieur au revenu médian, puis on divise le résultat obtenu par le nombre total des deux groupes. On n'a pas tenu compte des enfants hors famille de moins de 15 ans, car on ne dispose d'aucune donnée au sujet de leur revenu, mais on a tenu compte des enfants vivant dans des familles. La proportion des personnes ayant un revenu **inférieur à la moitié du revenu médian** est calculée de la même façon.

Comme on n'a pas tenu compte de la taille de la famille dans ces calculs et que les familles nombreuses sont susceptibles d'avoir un revenu plus élevé (mais pas nécessairement plus élevé par membre de la famille), la proportion de la population totale faisant partie de familles dont le revenu est inférieur au revenu médian peut se situer au-dessous de 50 %. La proportion de personnes appartenant à des familles dont le revenu est inférieur à la moitié du revenu médian est de moins de 20 %.

Le revenu médian est calculé pour chaque RMR et pour chaque région hors RMR de chaque province et territoire. Le nombre de personnes affichant un revenu inférieur au revenu médian et un revenu inférieur à la moitié du revenu médian est ensuite calculé pour les mêmes régions en question. On obtient les totaux pour l'ensemble du Canada en additionnant les nombres obtenus pour chaque région.

### **Situation des particuliers dans le ménage**

Par « situation des particuliers dans le ménage », on entend la composition du ménage dont une personne fait partie. Le type le plus courant est le ménage formé par une **famille nucléaire**, qui désigne un parent vivant seul avec des enfants ou une famille composée des deux conjoints avec ou sans enfant vivant à la maison. Dans une **famille élargie**, viennent s'ajouter aux membres de la famille nucléaire les tantes, les oncles, les grands-parents, les petits-enfants ou d'autres parents.

### **Sources de revenu**

Revenu d'emploi : les salaires et les traitements, ou le revenu d'un travail autonome;

Autre revenu privé : le revenu de placements (principalement les intérêts et les dividendes), le revenu de retraite et de toute autre source privée;

Transferts gouvernementaux : notamment les prestations d'assurance-chômage, les prestations du Régime de rentes du Québec et du Régime de pensions du Canada, la pension de la Sécurité de la vieillesse et le Supplément de revenu garanti, et les autres prestations, comme les indemnités versées aux accidentés du travail et les prestations d'aide sociale. Sont aussi compris la prestation fiscale pour enfants, les remboursements de la taxe sur les produits et services, et les crédits d'impôt provinciaux.